



الاستثمار في السكان الريفيين

برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتان العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطة الإشارية للفترة 2023-2024، والتقريران المرحليان عن مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء

<p><b>مذكرة إلى المحافظين</b> <b>الأشخاص المرجعيون:</b></p> <p><u>نشر الوثائق:</u></p> <p><b>Deirdre Mc Grenra</b> مديرة مكتب الحكومة المؤسسية والعلاقات مع الدول الأعضاء رقم الهاتف: +39 06 5459 2374 البريد الإلكتروني: gb@ifad.org</p>	<p><u>الأسئلة التقنية:</u></p> <p><b>Saheed Adegbite</b> مدير مكتب الميزنة الاستراتيجية رقم الهاتف: +39 06 5459 2957 البريد الإلكتروني: s.adegbite@ifad.org</p> <p><b>Christian Hackel</b>  كبير أخصائي الميزانية رقم الهاتف: +39 06 5459 2985 البريد الإلكتروني: c.hackel@ifad.org</p>	<p><b>Indran Naidoo</b> مدير مكتب التقييم المستقل في الصندوق رقم الهاتف: +39 06 5459 2274 البريد الإلكتروني: i.naidoo@ifad.org</p>
---	---	--

مجلس المحافظين - الدورة الخامسة والأربعون

روما، 16 ديسمبر/كانون الأول 2021

للموافقة

**برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتان العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024، والتقريران المرحليان عنمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على**

**أساس الأداء**

- 1 تعرض الوثيقة المرفقة برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتين العادية والرأسمالية، وميزانية النفقات الخاصة للصندوق لعام 2022، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024، والتقريرين المرحليين عن مشاركة الصندوق في مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.
- 2 وافق المجلس التنفيذي على برنامج عمل الصندوق لعام 2022 في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2021. وتمت الموافقة على مستوى يصل قدره إلى 846.28 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (200 مليون دولار أمريكي) باليوم الاسمية لأغراض التخطيط، شريطة الخضوع لاستعراض الموارد المتاحة لعقد الالتزامات خلال عام 2022.
- 3 واستعرض المجلس التنفيذي أيضاً التقريرين المرحليين عن مشاركة الصندوق في مبادرة البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في الصندوق وأوصى بعرض هذين التقريرين المرحليين على مجلس المحافظين للعلم.
- 4 وطبقاً للبند 10 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، والمادة "سادساً" من اللوائح المالية للصندوق، وبناء على توصية المجلس التنفيذي، يعرض على مجلس المحافظين في هذه الوثيقة برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج، والميزانيتان العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق وميزانيته لعام 2022، وخطته الإشارية للفترة 2023-2024 للنظر فيها.
- 5 وبناء عليه، يوصي مجلس المحافظين بتبني مشروع القرار المرفق للموافقة على ميزانيتي الصندوق العادية والرأسمالية لعام 2022، وبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل وميزانيته لعام 2022، بالمبالغ المشار إليها.

## المحتويات

<b>v</b>	موجز تنفيذي
<b>1</b>	<b>توصية بالموافقة</b>
<b>1</b>	<b>الجزء الأول - برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتان العادية والرأسمالية وميزانية النفقات الخاصة للصندوق لعام 2022</b>
<b>1</b>	<b>أولاً - السياق</b>
<b>4</b>	<b>ثانياً - المنظور الحالي</b>
<b>4</b>	<b>ألف - أثر الأزمة الناجمة عن جائحة كوفيد-19 وزيادة المشاركة في الأقاليم الهشة والتي تعاني من النزاعات</b>
<b>6</b>	<b>باء- تحديث بشأن برنامج القروض والمنح لعام 2021</b>
<b>6</b>	<b>جيم - استخدام صافي الميزانية العادية في عامي 2020 و2021</b>
<b>8</b>	<b> DAL - المخصصات المرحلّة من عام 2020</b>
<b>9</b>	<b>ثالثا - قروض ومنح وميزانية الصندوق العادية المراعية للمنظور الجنسي</b>
<b>12</b>	<b>رابعا - برنامج عمل عام 2022</b>
<b>14</b>	<b>خامسا - الميزانية العادية الصافية لعام 2022</b>
<b>14</b>	<b>ألف - مقدمة</b>
<b>15</b>	<b>باء - عملية الميزانية</b>
<b>18</b>	<b>جيم - مستوى الموظفين المقترن</b>
<b>21</b>	<b>DAL - العوامل المحرّكة للتکاليف</b>
<b>23</b>	<b>هاء - الميزانية العادية الصافية المقترنة</b>
<b>27</b>	<b>واو - الميزانية الإجمالية المقترنة</b>
<b>28</b>	<b>زاي - معدلات الكفاءة</b>
<b>30</b>	<b>سادسا - الميزانية الرأسمالية لعام 2022</b>
<b>32</b>	<b>سابعا - خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا</b>
<b>34</b>	<b>الجزء الثاني - برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطته الإشارية للفترة 2023-2024</b>
<b>34</b>	<b>أولاً- المقدمة</b>
<b>35</b>	<b>ثانيا- التقدم المحرز في الأنشطة في عام 2021</b>
<b>35</b>	<b>ألف- إجراء التقييمات في سياق جائحة كوفيد-19</b>
<b>35</b>	<b>باء- التقدم المحرز في أنشطة تقييم مختارة في عام 2021</b>
<b>39</b>	<b>جيم- استخدام ميزانية عام 2021</b>

40	ثالثا- برنامج عمل مكتب التقييم المستقل لعام 2022
40	ألف- برنامج العمل المقترح لعام 2022
43	رابعا - مظروف الموارد لعام 2022
43	ألف - الموارد من الموظفين
44	باء - متطلبات الميزانية
47	خامسا - الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل واعتبارات للنظر فيها في المستقبل
49	الجزء الثالث – التقرير المرحلي عن المبادرة المعززة لتخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة باليون لعام 2021
55	الجزء الرابع – التقرير المرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وشروط الإقراض لعام 2022
65	الجزء الخامس – التوصيات
67	مشروع القرار .../XXXXX

## الملحق

68	القائمة الإشارية للبلدان التي لديها مشروعات في ذخيرة مشروعات عام 2022 (مشروعات جديدة وتمويل إضافي لمشروعات جارية)	الملحق الأول -
69	الميزانية العادلة حسب فئات التكاليف والدوائر، ميزانية عام 2021 الموافق عليها والتي أعيدت مواهتها مقابل الميزانية المقترحة لعام 2022	الملحق الثاني -
70	توزيع إشاري للميزانية العادلة لعام 2022 حسب ركائز النتائج ومجموعة النواتج المؤسسية	الملحق الثالث -
71	المستويات الإشارية للموظفين لعام 2022، الميزانية العادلة فقط	الملحق الرابع -
72	المستوى الإشاري للموظفين في عام 2022 حسب الدوائر والرتب	الملحق الخامس -
73	تكوين تكاليف الموظفين المعيارية	الملحق السادس -
74	الميزانية الرأسمالية (باستبعاد التقييم المؤسسي لفائدة الصندوق وكفاءة العمليات التي يمولها الصندوق) 2009- 2021	الملحق السابع -
75	تصنيص الأموال المرحلة	الملحق الثامن -
77	تقديرات الرسوم المباشرة على عائد الاستثمار	الملحق التاسع -
78	إطار إدارة النتائج لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022	الملحق العاشر -
80	تقدّم مكتب التقييم المستقل في تحقيق أهداف إطار إدارة النتائج في عام 2021	الملحق الحادي عشر -
81	أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022	الملحق الثاني عشر -
83	خطة العمل الإشارية لمكتب التقييم المستقل للفترة 2023-2024	الملحق الثالث عشر -

## موجز تنفيذي

- 1 يحدد الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2016-2025 التزاماً بالسعي إلى تحقيق ثلاثة أهداف استراتيجية متراقبة: (1) زيادة القدرات الإنتاجية للسكان الريفيين القراء؛ (2) زيادة فوائد السكان الريفيين القراء من المشاركة في الأسواق؛ (3) تعزيز الاستدامة البيئية وقدرة الأنشطة الاقتصادية للسكان الريفيين القراء على الصمود في وجه تغير المناخ. ومع تبقى أقل من تسع سنوات على حلول موعد تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتعزز التقدم نحو القضاء على الفقر المدقع وتحقيق الأمن الغذائي، يجب على الصندوق أن يواصل تكثيف جهوده إن أراد الحفاظ على موقعه كشريك إإنمائي حاسم في تلبية هذه الأولويات الإنمائية العالمية.
- 2 ويشير التقرير الرئيسي عن حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2021 إلى أن العالم يمر بمنعطف حرج. وتختلف الظروف اليوم بشكل كبير عما كانت عليه قبل ست سنوات عندما التزمت الدول بهدف القضاء التام على الجوع وانعدام الأمن الغذائي وجميع أشكال سوء التغذية بحلول عام 2030. ولم يتم إحراز تقدم كبير نحو تحقيق غايتي الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة المتمثلتين في ضمان حصول الجميع على أغذية آمنة ومغذية وكافية على مدار السنة والقضاء على جميع أشكال سوء التغذية. وصنف الصندوق في المرتبة الأولى في تقرير جودة المساعدة الإنمائية الرسمية الذي قيم قرابة 49 بلداً ووكالة متعددة الأطراف على تقديم مساعدة مؤثرة طويلة الأجل إلى البلدان التي تحتاج إليها. ولمواصلة بناء الزخم، يجب تنظيم الصندوق وتزويده بالموارد المناسبة من أجل دفع عجلة التعافي في عالم ما بعد جائحة كوفيد-19 وإعادة البناء لزيادة القدرة على الصمود وحماية ما تم إحرازه بالفعل من تقدم إإنمائي.
- 3 وفي عام 2022، سيواصل الصندوق عمله الجاري بالفعل على صعيد الإصلاحات وإدارة الميزانية. وسيؤدي وجود هيكل ينسم بقدر أكبر من اللامركزية والقرب من المستفيدين، ومجموعة موسعة من الأدوات لتقديم قدرة تمويلية إضافية، ودور معزز كجهة مجمعة للتمويل الإنمائي، والمشاركة القوية في تنفيذ عملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة دوراً محورياً في تعزيز قدرة الصندوق على الوفاء بمهنته. وعلاوة على ذلك، وبعد العديد من الإصلاحات المالية التي جرى الإضطلاع بها خلال فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، وضعت المنظمة بوضوح مبادئ أساسية للحفاظ على مسار مالي مستدام وقائم على الإدارة المالية وإدارة المخاطر الحصيفتين في سياق دورة تجديد الموارد التي تمتد على مدى ثلاث سنوات. وحددت الإدارة العليا، استناداً إلى المسار الاستراتيجي الطويل الأجل نحو مساعدة أثر الصندوق بحلول عام 2030، اللامركزية كإحدى أهم الأولويات بالنسبة إلى الصندوق، وذلك إلى جانب "تحديد الحجم المناسب" - بناء قدرات الموظفين بطريقة شاملة - على نحو يسترشد بدراسة الموارد البشرية لعام 2019. ومن خلال هذه الجهود، يعمل الصندوق على تحسين تحقيق النتائج التحويلية وضمان تمعن بالقدرات المناسبة لتقديم الخدمات والمنتجات والخبرات التي تطلبها الدول الأعضاء.
- 4 ويتراوح نطاق قيمة البرنامج المتوقع للقروض والمنح لعام 2022، في وقت كتابة هذه الوثيقة، بين 925 مليون دولار أمريكي و 1.2 مليار دولار أمريكي. وفي الوقت الحالي، يجري إعداد حوالي 18 مشروعًا وبرنامجاً جيداً ومقترنين لتمويل إضافي من أجل الموافقة عليها خلال عام 2022. وستواصل الإدارة جهودها لضمان الجودة عند الإدراج، مع الحفاظ على معدل كفاءة ثابت يتجاوز 55 دولاراً أمريكيًا من إجمالي الحافظة النشطة لكل 1 دولار أمريكي من النفقات الإدارية.
- 5 وتمثل العوامل الأولية المحركة للتکاليف حتى تاريخ كتابة هذه الوثيقة فيما يلي: (1) عملية اللامركزية 2.0؛ (2) تغييرات التكنولوجيا والتكييفات؛ (3) تكاليف الموظفين (تنفيذ دراسة الموارد البشرية وتحديد الحجم المناسب)؛ (4) تنفيذ التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق؛ (5) الزيادات السعرية وخسائر أسعار الصرف؛ (6) خطة عمل متابعة مؤتمر قمة النظم الغذائية.
- 6 وجرى التعويض عن الزيادات الحقيقة في التكاليف، والتي تُعزى على وجه الخصوص إلى عملية اللامركزية

2.0 والاحتياجات الإضافية من الموظفين إلى حد كبير من خلال انخفاض قدره 13.2 في المائة في تكاليف الاستشارات وانخفاض قدره 9.4 في المائة في فئة تكاليف السفر، وذلك في أعقاب استعراض صارم ومنهجي لطلبات الدوائر.

7- ومن المفترض أن تصل قيمة صافي الميزانية العادلة لعام 2022 إلى 166.9 مليون دولار أمريكي، وهو ما يمثل زيادة اسمية بنسبة 4.72 في المائة مقارنة بميزانية عام 2021 والبالغة 159.4 مليون دولار أمريكي (بما يتماشى مع الاستعراض الرفيع المستوى). وتنتج الزيادة الاسمية عن الأثر الصافي للتضخم، وتعديلات الزيادة في الدرجة ضمن نفس الرتبة، وإعادة مواومة التكاليف المعيارية للموظفين. ويعادل سعر الصرف المستخدم في المفترض النهائي للميزانية 0.835 يورو: 1 دولار أمريكي (مقارنة بسعر صرف 0.885 يورو: 1 دولار أمريكي المستخدم في الاستعراض الرفيع المستوى وميزانية عام 2021).

8- والعوامل المحركة الرئيسية للزيادة الحقيقة هي: (1) التكاليف المتعلقة باللامركزية (3.3 مليون دولار أمريكي)، مثل التوظيف وتغيير موقع المكاتب القطرية وإنشاء مكاتب قطرية جديدة؛ (2) صافي الزيادات الحقيقة في تكاليف الموظفين 4.5 مليون دولار أمريكي (الناتجة عن تنفيذ دراسة الموارد البشرية التي أجرتها مؤسسة McKinsey؛ (3) الإهلاك (0.4 مليون دولار أمريكي)، بينما هناك انخفاض حقيقي في الاستشارات (3.21 مليون دولار أمريكي) وتكاليف السفر (0.65 مليون دولار أمريكي).

9- وفيما يخص الميزانية الإجمالية لعام 2022، يشمل المبلغ المفترض البالغ 173.7 مليون دولار أمريكي مبلغاً قيمته 6.8 مليون دولار أمريكي لتغطية تكاليف إدارة العمليات المملوكة بأموال تكميلية، والتي تعتبر خارجية ولكنها تكمل برنامج القروض والمنح. ويمكن استرداد هذا المبلغ بالكامل من الجزء السنوي القابل للتخصيص من إيرادات الرسوم المحصلة من إدارة الأموال التكميلية.

10- وفي عام 2021، واصل الصندوق تنفيذ جدول أعماله الطموح ليصبح متواهماً مع الغرض في ضوء نموذج العمل المتتطور وهدف مضاعفة الأثر بحلول عام 2030. وسيكون التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق أول دورة لتجديد الموارد بعد تنفيذ إصلاح إطار القدرة على تحمل الديون ومفهوم خط الأساس المستدام لتجديد الموارد. وسيضمن تحقيق أهداف التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق التنفيذ الكامل للعمليات المستهدفة خلال فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، مع التركيز بصورة قوية على البلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا.

11- وتمثل فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق التي تبدأ في عام 2022 تطوراً في نموذج عمل الصندوق نحو حزمة برامجية مالية أكثر شمولاً وتوجهاً بالسياسات تُعزز التغيير المنهجي لسكان الريف. وسينصب التركيز الشامل في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على تحقيق النتائج على أرض الواقع. ويستند هذا التطور إلى الإصلاحات المالية والمؤسسة الأخيرة في الصندوق، وسيتطلب جميع الأدوات الموجودة في متناول المنظمة لتحقيق النتائج وتوسيع نطاق الأثر. وسيُعزز دور الصندوق ضمن هيكلية المساعدة الإنمائية الدولية، كما سُتستخدم الشراكات الاستراتيجية لاستكمال مشاركته مع الحكومات.

12- وفي سياق تزايد حالة انعدام اليقين والأزمات العالمية، يعتبر الاتجاه المتبعة في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق حاسماً لإبقاء الصندوق على المسار الصحيح نحو مضاعفة أثره بحلول عام 2030، ورفع مستوى مداخيل 40 مليون من النساء والرجال الريفيين بالتزامن مع زيادة الكفاءة والاستدامة وتعزيز القيمة مقابل المال.

13- وفي الدورة الحادية والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي، طلبت الدول الأعضاء توضيحاً بشأن الكفاءة الإدارية في الصندوق والمؤسسات النظرية بهدف عرض صورة أشمل عن الكفاءة الإدارية في الصندوق وسبل قياس التقدم المحرز بمرور الزمن. ونتيجة لذلك، أطلق الصندوق مبادرة تعزيز الكفاءة وإدارة الموارد (الميزانية الذكية) التي ستعمل على: (1) تعزيز الشفافية والمرؤنة عن طريق تحديد التكاليف المباشرة وغير المباشرة

في الميزانية العادية للصندوق؛ (2) تعزيز التركيز على النتائج من خلال إسناد التكاليف المباشرة إلى المشروعات حسب الاقتضاء، وذلك باستخدام عوامل محددة محركة للتكاليف من أجل تحديد الجهود والتكاليف ذات الصلة بعمليات معينة؛ (3) تعزيز إدارة الكفاءة عن طريق تحسين تدابير الكفاءة الداخلية وممارسات الاستعراض في الصندوق.

-14- وتحصل قيمة مظروف الميزانية الرأسمالية لعام 2022 إلى 6.5 مليون دولار أمريكي، وهو يشمل 1.7 مليون دولار أمريكي لتعطية النفقات الرأسمالية الدورية ونفقات استمرارية الأعمال، و 2.1 مليون دولار أمريكي ذات صلة بالأولوية المؤسسية لعام 2022 والمتمثلة في الامركزية، فضلاً عن الاستثمارات في التوريد في المشروعات، واستثمارات بقيمة 2.7 مليون دولار أمريكي لمبادرات شاملة أخرى، مثل تبسيط إجراءات الأعمال المالية، وتحديث المكاتب القطرية القائمة غير المرتبط بعملية الامركزية 2.0، وتكييف النظم لرصد التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والإبلاغ عنه. وجرى كذلك تحديد فرص متاحة لتحسين النظام ضمن هذه الفئة، لمواصلة استكمال الهيكالية المالية المتينة للكنولوجيا المعلومات في الصندوق، بالإضافة إلى الاستفادة من فرص الكفاءة المؤسسية في المشروعات المستهدفة.

## توصية بالموافقة

مجلس المحافظين مدعو للموافقة على التوصيات كما هي واردة في الجزء الخامس من هذه الوثيقة واعتمد مشروع القرار الوارد في الصفحة 67.

### الجزء الأول - برنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيات العادية والرأسمالية وميزانية النفقات الخاصة للصندوق لعام 2022

#### أولاً – السياق

- 1 في مايو/أيار 2021، شغل الصندوق المرتبة الأولى في تقرير جودة المساعدة الإنمائية الرسمية الذي يتمتع بتقدير وأثر كبيرين، وقيم التقرير قردة 49 بلداً ووكالة متعددة الأطراف على تقديم مساعدة مؤثرة طويلة الأجل إلى البلدان التي تحتاج إليها. ويقيس التقرير السنوي الذي يُعدّ مركز التنمية العالمية أكثر المؤشرات أهمية على صعيد فعالية التنمية وأثرها ومقارن بينها.
- 2 وتحدّ المرتبة العالية التي شغلها الصندوق شهادة على الأهمية التي يولّيها لضمان إحداث كل دولار يجري إنفاقه لأثر طويل الأجل على التصدي للجوع والفقر بين أشد سكان ضعفاً في العالم. ويسلط التقرير الضوء على شفافية نموذج تمويل الصندوق، وتوازُّم عمله مع الأولويات الإنمائية للبلدان والتركيز على تقييم عمله. وبؤكد ذلك أن تنفيذ الاستثمارات التي تقدمها الجهات المانحة للصندوق يجري بشكل يحقق أعلى مستويات الفعالية الإنمائية.
- 3 وتجاوز مساعي الصندوق برنامج القروض والمنح الخاص به وتهدّف إلى حشد تمويل إضافي كبير وقدرات من أجل تلبية الاحتياجات المتطرفة لدوله الأعضاء. وسيسمح برنامج تمويل القطاع الخاص للصندوق بتحفيز التمويل الخاص للمؤسسات الريفية البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم، مع التركيز على إيجاد فرص العمل لصالح الشباب والنساء عن طريق العمل بصورة مباشرة مع مجموعة من الجهات الفاعلة في القطاع الخاص. وسيعزز برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة قدرة الصندوق على توجيه التمويل المناري ذات الأهمية الحاسمة إلى صغار المنتجين.
- 4 وسينطوي إبقاء البرامج القطرية التحويلية في صميم التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على: تفاعل أوّلٍ مع مجموعة من الشركاء؛ ونهج مركز للتعزيز؛ وقائمة أوسع من الحلول، بما في ذلك طرق جديدة للعمل من خلال برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة وتعزيز مشاركة القطاع الخاص. ودعاً لتحقيق هذه الأهداف، سيستمر الصندوق في تحوله من خلال خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا والهيكلية المالية الناضجة.
- 5 وسيشجع برنامج تمويل القطاع الخاص زيادة الاستثمار في الزراعة على نطاق صغير. ويقدم هذا المرفق التمويل مباشرة للشركات والوسطاء الماليين من أجل إعادة الإقراض أو الاستثمار أو تقديم الخدمات لصالح صغار المزارعين والمؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة وسكن الريف الفقراء الآخرين.

- 6- وتمثل فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق التي تبدأ في عام 2022 تطوراً في نموذج عمل الصندوق نحو حزمة برامجية مالية أكثر شمولاً وتوجهاً بالسياسات تعزز التغيير المنهجي لسكان الريف. وسينصب التركيز الشامل في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على تحقيق النتائج على أرض الواقع. ويستند هذا التطور إلى الإصلاحات المالية والمؤسسية الأخيرة في الصندوق، وسيتطلب جميع الأدوات الموجودة في متناول المنظمة لتحقيق النتائج وتوسيع نطاق الأثر. وسيعزز دور الصندوق ضمن هيكلية المساعدة الإنمائية الدولية، كما سُتستخدم الشراكات الاستراتيجية لاستكمال مشاركته مع الحكومات.
- 7- وعلى الرغم من حفاظ الصندوق على ميزانية نمو حقيقي صفرى لثلاث سنوات متتالية، غير أن ذلك لم يعد مستداماً إن أراد مصاعفة أثره بحلول عام 2030. ومع متوسط دورة حياة المنشروات البالغ 6.8 سنة، فإن التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق يعتبر الفرصة الأخيرة لإحداث أثر كفيل بتحقيق الهدفين 1 و 2 من أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030. وبالنسبة إلى الصندوق، يمثل عام 2021 عاماً حاسماً لخيطي الميزانية، حيث يقوم بوضع الميزانية السنوية الأولى لفترة التجديد الثاني عشر لموارده. ويتمثل الهدف في ضمان توجيه الموارد بصورة هادفة نحو إعادة البناء بشكل أفضل وأقوى في ظل الجائحة مع التحول من التركيز على استمرارية الأعمال والدعم إلى التنفيذ السريع.
- 8- ويلتزم الصندوق التزاماً كاملاً بعملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة، وهو يعمل بالتعاون مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى بهدف: (1) اعتماد إطار رصد مشترك للمساهمات المقدمة لتحقيق غايات أهداف التنمية المستدامة؛ (2) تكثيف استجابته لتغير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي وأثار جائحة كوفيد-19 على سكان الريف؛ (3) تحسين الكفاءات عن طريق تطوير منتجات ذات صلة بعملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة وتنفيذها، مثل أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة، واتفاق التمويل، واستراتيجيات عمليات الأعمال المشتركة، والمكاتب الخلفية والمباني، ونظام المنسق المقيم المعزز.
- 9- وتتجلى مشاركة الصندوق في عملية إصلاح منظومة الأمم المتحدة (إصلاح الإدارة) في استعراض الصندوق لإدارة الكفاءة الداخلية وكفاءة المؤسسات النظيرة في إطار مبادرة تعزيز الكفاءة وإدارة الموارد (الميزانية الذكية). واستناداً إلى نتائج هذا الاستعراض، ومن أجل تعزيز الكفاءة التنظيمية بمرور الزمن، يعتزم الصندوق عرض ميزانيته العادية بشكل جيد اعتباراً من عام 2023. وسيزيد هذا الشكل الجديد من الشفافية عن طريق إقامة فصل واضح بين النفقات المتعلقة بالبرنامج (التكاليف المباشرة) والنفقات الإدارية (التكاليف غير المباشرة) يسترشد بمنهجية تصنيف التكاليف التي تستخدمها وكالات الأمم المتحدة الأخرى.
- 10- وسيعزز الصندوق كذلك أداءه الداخلي وإدارة الكفاءة فيه عن طريق إجراء استعراض فصلي جديد للأداء والكفاءة على مستوى الإدارة العليا. وأنظر استعراض مقارن لمنظمات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية أن مقاييس الأداء وتسوياته تختلف بشكل كبير فيما بينها. وسيضمن اعتماد نهج الميزانية الذكية زيادة تعزيز الشفافية والحوار المستثمر بشأن التكلفة الحقيقة لإنجاز مهمة الصندوق وبرامجه ومشروعاته. ويجري توفير المزيد من التفاصيل في ورقة منفصلة.

- 11- وفي السنوات الأخيرة، شهد الصندوق انخفاضاً في التدفقات النقدية العائدة نتيجة تحويل القروض إلى منح بموجب إطار القدرة على تحمل الديون. وفي حين أن تجديد الموارد لا يزال يمثل الركيزة الأساسية لتمويل الصندوق، إلا أنه من المفهوم أن احتياجات التمويل قد ترتفع بالتوالي مع الافتقار إلى الحصول على التمويل المتاح. ومن أجل الوصول إلى مستوى الدعم المطلوب لإحداث أثر كبير على المستفيدين من الصندوق، أصبح الاقتراض من القطاع الخاص واستثماراته عناصر ضرورية لتمويل الصندوق. وينطوي ذلك على عدد من السمات الإضافية مثل: (1) التصنيفات الائتمانية؛ (2) تنفيذ إطار شامل لإدارة المخاطر وإنشاء مكتب لإدارة المخاطر؛ (3) رفع سوية مكتب المستشار العام في الصندوق بموظفين ومهارات جديدة؛ (4) تنفيذ إطار متكملاً جيداً للاقتراض وأداة جديدة للوصول إلى الموارد المقترضة (آلية الوصول إلى الموارد المقترضة)، بالإضافة إلى النظام الحالي لتخصيص الموارد الأساسية على أساس الأداء (نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء) لضمان التغطية الكاملة لتكليف الاقتراض.
- 12- وكانت جميع العناصر الموضحة أعلاه ضرورية لتمكين الصندوق من الاستفادة من مصادر تمويل جديدة من أجل مواصلة تقديم برنامج كبير للفروض والمنح. ومن المؤكد أن هناك تكلفة مرتبطة بتحقيق ذلك، وستكون هناك أيضاً تكاليف متكررة ضرورية في المستقبل للحفاظ على التصنيفات الائتمانية من الدرجة الأولى التي حصل عليها الصندوق.
- 13- وهناك مبدأ رئيسيان يدعمان نموذج عمل التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق لضمان عمل الصندوق على تعزيز الأثر وتوسيعه، وتنفيذ البرامج القطرية التحويلية، وتحقيق التغيير المؤسسي، ووضع إطار مالي قادر على الصمود. ويتمثل المبدأ الأول في القرب. ويشمل ذلك زيادة نسبة لامركزية الموظفين في المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية للصندوق من 36 في المائة في عام 2021 إلى 39 في المائة في عام 2022، مما يضع المنظمة على المسار الصحيح لبلوغ هدف 45 في المائة من الموظفين الميدانيين في عام 2024. ويتمثل المبدأ الثاني، الذي ييسر القرب، في حاجة الصندوق إلى اتباع نهج تكفي. وتشدد الإدارة التكيفية على القدرة على التعلم والاستجابة والتطور بسرعة لدى ظهور المخاطر والصدمات التي يمكن أن تقوّض النتائج الإنمائية. وستكون إعادة البناء بشكل أفضل في عالم ما بعد جائحة كوفيد-19 بمثابة مبدأ إرشادي للصندوق في السنوات القادمة.
- 14- وتتطلب عملية الامركزية تأسيس مكاتب ميدانية جديدة ومكاتب إقليمية ونقل الموظفين، الأمر الذي يستدعي الاستثمار على المدى القصير. وتعتبر عملية الامركزية 2.0 أحد العوامل الرئيسية المحركة للتكنولوجيا في ميزانية عام 2022، وهي ستقرب الصندوق من المستفيدين والحكومات الشريكة على المدى الطويل، مما سيساعد في بناء القدرات على أرض الواقع وتنفيذ مهمته بصورة أكثر فعالية. وكجزء من هذه العملية، ستطيق الامركزية أيضاً على التوريد في المشروعات. وسيزيد الاعتماد على الموظفين المحليين الذين يتمتعون برؤية ثاقبة أفضل للأسوق الإقليمية من كفاءة مشروعات الصندوق وقيمتها مقابل المال. ويرد المزيد من التفاصيل بشأن عملية الامركزية 2.0 في ورقة منفصلة.
- 15- ومن أجل تحقيق السيناريو الأمثل، سيجري توزيع التكاليف غير المتكررة والمتكررة المرتبطة بإنشاء المكاتب الإقليمية والقطرية الجديدة، ونقل الموظفين، بالإضافة إلى التكاليف الانتقالية، على مراحل خلال السنوات الثلاث المقبلة، وستترتب على ذلك تكاليف تتراوح قيمتها بين 10 ملايين دولار أمريكي و13 مليون دولار أمريكي لتحقيق الأثر الكامل. وتشير التوقعات الحالية إلى إضافة ثلاثة مكاتب قطرية جديدة للصندوق سنوياً خلال السنوات الثلاث القادمة حتى عام 2024. وتسعى الإدارة جاهدة إلى تحقيق هدف الامركزية مع الحفاظ على أدنى حد ممكن من التكاليف وضمان أقل قدر ممكن من تعطيل البرنامج. ولتسهيل عملية الامركزية، قام الصندوق بتحديث إطار تفويض السلطات في عام 2021. وجرى تطوير تفويضات جديدة أو معدلة من أجل: (1) التوريد؛ (2) الموارد البشرية؛ (3) العمليات الميدانية؛ (4) الحكومة والبروتوكول؛ (5) المالية والميزانية.

-16- ومن المتوقع أن تولد زيادة القرب من المستفيدين وشركاء التنفيذ أثراً على السفر والتكاليف المرتبطة به في عام 2022. وعلى سبيل المثال، سيؤدي وجود المديرين الإقليميين وأفرقة الدعم الأساسية في المكاتب الإقليمية والقطريية إلى خفض المستوى المطلوب من السفر عبر الارات، مما سيولد وفورات من شأنها أن تعوض بشكل يتجاوز الزيادة المحتملة في السفر المطلوب. وبعد الوجود المتsons للمديرين الإقليميين وأفرقتهم الأساسية أمراً حاسماً لتحقيق هدف مضاعفة أثر الصندوق بحلول عام 2030. ومن المتوقع أن تحدث هذه النقلة أولاً في أقاليم أفريقيا الغربية والوسطى، وأفريقيا الشرقية والجنوبية، وآسيا والمحيط الهادئ التي ستتنقل في عام 2022، ومن ثم في إقليم أمريكا اللاتينية والカリبي الذي سيبدأ عملية الانتقال في عام 2023. وعلى الرغم من أن جائحة كوفيد-19 لا تزال تؤثر بشكل كبير على نفقات السفر، إلا أنه سيجري بذلك كل جهد ممكن للتقليل من تكاليف السفر في سياق ما بعد الجائحة إلى أدنى حد.

-17- وفوضت الدول الأعضاء الصندوق بتعزيز قدرته في المجالات الوظيفية الرئيسية ورفع مستوى مهارات القوى العاملة فيه. وستشكل هذه التدابير عامل نجاح رئيسي في تنفيذ البرامج وجودة المشروعات. وسيضمن وجود قوى عاملة تتمتع بقدرات أكبر أيضاً قدرة الصندوق على الاستفادة بشكل فعال من الأدوات المالية الجديدة والمشاركة بصورة ملائمة مع القطاع الخاص. غير إن إضافة وظائف جديدة وموظفين تقنيين مؤهلين بصورة عالية في المجالات التي يفتقر فيها الصندوق حالياً إلى الدراسة التقنية سيؤدي إلى ارتفاع تكاليف الموظفين في عام 2022 وما بعده. ولا يمكن استيعاب هذه الزيادات بالكامل في الميزانية العادلة أو تعويضها بواسطة الإلغاءات نظراً لأن الوظائف الجديدة عادةً ما تكون أكثر تكلفة من الوظائف الملغاة.

-18- ودعا الأعضاء الصندوق إلى بذل المزيد من الجهد لسد فجوة التنسيق من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة، واغتنام الفرصة لتعزيز السمات البارزة للصندوق ووضوح صورته. واستجاب الصندوق لذلك من خلال اضطلاعه بدور رئيسي في عملية مؤتمر قمة النظم الغذائية، وتأييده لجدول أعمال سبل العيش وضمان مشاركة الدول الأعضاء ومؤسسات المجتمع المدني الريفية. ويلزم الصندوق أيضاً بصياغة العمليات العالمية الأخرى في عام 2021 وما بعده وعرضها، بما في ذلك القيمة الثانية للتمويل المشترك، والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعنى بالتنمية المستدامة بما يشمل إصدار تقرير حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم، وقمة قادة مجموعة العشرين، ومؤتمر الأمم المتحدة الذي سينعقد في عام 2021 في إطار الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. ويصطليع الصندوق أيضاً بدور قيادي معرّز بصفته مضيفاً للمنتدى العالمي للجهات المانحة للتنمية الريفية، ويزيد من مشاركته مع منظمات المجتمع المدني الريفية، ويوسع مشاركته مع الدول الأعضاء على صعيد التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.

## **ثانياً - المنظور الحالي**

### **ألف - أثر الأزمة الناجمة عن جائحة كوفيد-19 وزيادة المشاركة في الأقاليم الهشة والتي تعاني من النزاعات**

-19- يعيش حالياً حوالي 1.8 مليار شخص حول العالم في أوضاع هشة ومتاثرة بالنزاعات، ومن المتوقع أن يرتفع الرقم ليبلغ 2.3 مليار شخص بحلول عام 2030. ويتركّز الفقر أيضاً بصورة متزايدة في السياقات الهشة والنزاعات – حيث يمكن أن يعيش ما يزيد عن 620 مليون شخص، أو 80 في المائة من أفراد سكان العالم، في مثل هذه الظروف بحلول عام 2030.

- 20- وظل الصندوق، على مر السنين، يكرس اهتماماً متزايداً لمشاركته في السياسات الهشة. ومنذ التجديد العاشر لموارد الصندوق، زادت حصة مشروعات الصندوق في السياسات الهشة من نسبة 16% في المائة إلى 27% في المائة. ومن المتوقع أن ترتفع هذه الحصة لتجاوز نسبة 30% في المائة بحلول عام 2022. وتتمثل إحدى نقاط القوة الفريدة التي يتمتع بها الصندوق في كونه مؤسسة ذات أثر في أشد السياسات هشاشة وفي المناطق التي يعتبر الوصول إليها الأصعب في العالم. وفي حين أنه من المعترض به على نطاق واسع أن المشاركة في الأقاليم الهشة تتطلب موارد أكثر بالمقارنة مع المشروعات المنفذة في مناطق أكثر أماناً وقرباً إلا أنه لم يجرى منح أية زيادات حقيقة في الميزانية طوال فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.
- 21- وبالنسبة للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، يجب على الصندوق تحسين قدرته على معالجة الأسباب الكامنة وراء الفقر المدقع وإنعدام الأمن الغذائي في المناطق الهشة والمتأثرة بالنزاعات، مع الحفاظ في الوقت ذاته على أمن موظفي الصندوق وأصوله. وستكون مساحة الأثر الموسعة المقترحة في الأوضاع الهشة والمتأثرة بالنزاعات بموجب عملية الامركرية 2.0 في صميم هذه المشاركة المعززة. وسيتطلب ذلك بلا شك موارد إضافية لضمان اتباع نهج "عدم إلهاق الضرر" و"عدم حدوث وفاة يمكن تجنبها".
- 22- ولا يزال أثر الجائحة محسوساً ومن المرجح أن يستمر على المدى القصير إلى المتوسط. ويمكن للصندوق التنبؤ بشكل تقريري فقط بالتعديلات الضرورية في الميزانية لإعادة البناء بشكل أفضل وتكييف العمليات مع عالم ما بعد جائحة كوفيد-19. ويجبأخذ التكاليف المرتبطة بتكييف الإجراءات مع العمل الذكي، وزيادة الرقمنة، والتشغيل في وضع مختلط مع تنفيذ بعض الأنشطة الرئيسية عن بعد، بعين الاعتبار في المقتراحات المستقبلية للميزانية.
- 23- وحتى الآن، استجاب الصندوق لجائحة كوفيد-19 باستثمارات كبيرة في مقره وفي المباني الميدانية (مثل الصرف الصحي، وأنظمة التهوية، وأجهزة فحص درجة الحرارة)، إلى جانب البنية الأساسية لتقنولوجيا المعلومات والأمن السيبراني. وكان التكيف السريع للصندوق أثناء الجائحة أحد عوامل النجاح الحاسمة التي سمحت لغالبية الموظفين بالعمل عن بعد مع الحفاظ على مستويات عالية من الأداء والوفاء بالتزامات الصندوق. وجرى كذلك الاستثمار في صحة الموظفين ورفاههم، بما في ذلك من خلال طبيب إضافي ودعم موسع من مستشار الموظفين. وستظل بيئة العمل الآمنة وسلامة الموظفين من ضمن الأولويات في عام 2022، ويجب تمويلهما بشكل ملائم.
- 24- ولزيادة المرونة للموظفين في بيئة ما بعد الجائحة، صقل الصندوق سياساته الخاصة بالموارد البشرية. وأطلق برنامج تجريبي مدته 12 شهراً في الفصل الثالث من عام 2021، باستخدام نموذج مختلط يجمع بين مزايا العمل عن بعد ومزايا العمل المكتبي. وتأخذ السياسة الجديدة بعين الاعتبار توقعات الموظفين على صعيد العمل في البيئة الجديدة لما بعد الجائحة، وتجري مقارنتها المعيارية بالسياسات وأفضل الممارسات المتتبعة في المنظمات الدولية الأخرى.
- 25- وأظهرت أزمة جائحة كوفيد-19 أهمية أحد نظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبنيتها الأساسية لاستمرارية الأعمال. وفي السياق الجديد لما بعد الجائحة، ستتطلب الرقمنة والتعاون الافتراضي والترحيل إلى السحابة والأمن السيبراني اهتماماً متعددًا لضمان مضايقة الصندوق لأثره بحلول عام 2030. ومع اتباع نهج حسيف نحو الانتقال التدريجي لتطبيقات تكنولوجيا المعلومات إلى الخدمات القائمة على الاشتراك والمستندة إلى السحابة، يتوقع الصندوق في السنوات المقبلة أيضًا تحولاً في الميزانية الرأسمالية إلى مخصصات الميزانية العادية.

## باء- تحديث بشأن برنامج القروض والمنح لعام 2021

- 26- بتاريخ 9 سبتمبر/أيلول 2021، وصلت قيمة برنامج القروض والمنح المتوقع لعام 2021 إلى 1.07 مليار دولار أمريكي، وهو يتضمن: 26 برنامجاً ومشروعًا جديداً، وتمويلًا إضافيًّا لـ 13 مشروعًا جاريًا. ويوجد ضمن مقتراحات التمويل الإضافي: (1) 12 مقتراً من أجل سد فجوات تمويل محددة مسبقاً؛ (2) مقترن واحد لسد فجوة تمويل وتوسيع نطاق العمليات في آن واحد.
- 27- وباختتام دورة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، يتوقع الصندوق تحقيق هدف برنامج القروض والمنح البالغ 3.5 مليار دولار أمريكي الذي جرى تحديده لهذه الفترة.

### الحافظة

- 28- بتاريخ 9 سبتمبر/أيلول 2021، تضمنت الحافظة 221 مشروعًا بقيمة 8 مليارات دولار أمريكي. وتتألف حافظة المنح النشطة من 119 منحة تبلغ قيمتها 190 مليون دولار أمريكي.
- 29- وبالنسبة لبرنامج المنح العالمية والإقليمية والقطريّة للصندوق، من المتوقع الموافقة على حوالي 10 منح بحلول نهاية عام 2021، وذلك بقيمة تقريرية تبلغ 12.2 مليون دولار أمريكي.
- 30- وفي عام 2020، بدأ الصندوق العمل على تعزيز نظم التتبع التشغيلي من أجل تحسين عرض المساهمة الفعلية التي تقدمها الحافظة النشطة والتوزيع الإشاري لذخيرة الاستثمارات في أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال التركيز المواضعي ومواضيع التعميم. ويرد فيما يلي التوزيع الرفيع المستوى للحافظة الحالية حسب القطاع:

### الجدول 1

#### التوزيع الرفيع المستوى للحافظة الحالية حسب المجال الكلي

المجال الكلي	النسبة المئوية
الوصول إلى الأسواق	29
قطاعات الإنتاج	28
السياسات والمؤسسات	13
إدارة البرامج	13
التمويل الريفي الشمولي	12
البيئة والموارد الطبيعية	4
الخدمات الاجتماعية	2
الإجمالي	100

المصدر: نظام المنح والمشروعات الاستثمارية بتاريخ 9 سبتمبر/أيلول 2021

## جيم - استخدام صافي الميزانية العادلة في عامي 2020 و2021

### الاستخدام الفعلي في عام 2020

- 31- بلغت النفقات الفعلية مقارنة بالميزانية العادلة لعام 2020 ما مقداره 142.43 مليون دولار أمريكي، أي 90.2% في المائة من الميزانية الموقعة عليها البالغة 157.9 مليون دولار أمريكي. ويعزى الانخفاض الكبير في الاستخدام (مقارنة بنسبة 95.2 في المائة في عام 2019) في المقام الأول إلى أثر جائحة كوفيد-19، والتي كان لها عدة آثار سلبية على عمليات الصندوق في عامي 2020 و2021.

## الجدول 2

## استخدام الميزانية العادلة - الفعلي للفترة 2019-2020 والمتوقع لعام 2021

(ملايين الدولارات الأمريكية)

المتوقع لعام 2021		كامل عام 2020		كامل عام 2019		الميزانية العادلة النسبة المئوية للاستخدام
الميزانية	الفعلي	الميزانية	الفعلي	الميزانية	الفعلي	
152.23	159.41	142.43	157.9	150.57	158.21	
<b>95.5</b>	<b>90.2</b>			<b>95.2</b>		

## التوقعات لعام 2021

- 32 على الرغم من الاختلال الناجم عن الجائحة، من المتوقع أن تؤدي الجهود الرامية إلى تقديم مساهمة عالية الجودة ومحبطة في المستوى الإجمالي المستهدف لبرنامج القروض والمنح لفترة التجديد الحادي عشر للموارد والبالغ 3.5 مليار دولار أمريكي إلى وصول استخدام الميزانية إلى 152.23 مليون دولار أمريكي أي حوالي 95.5 في المائة في عام 2021 مقارنة بنسبة 94.7 في المائة التي تم تقديرها في الاستعراض السابق الرفيع المستوى للميزانية. غير أنه يجدر القول بأن المستوى الحالي لعدم اليقين يجعل من الصعب إعطاء تقديرات دقيقة في هذه المرحلة، وينبغي النظر إلى أي إسقاط على أنه تقريبي.
- 33 ويترجم تكيف الصندوق بنجاح مع الجائحة الجارية إلى زيادة في تنفيذ الميزانية مقارنة بعام 2020. وتعزى الزيادة الطفيفة في الاستخدام المتوقع للميزانية مقارنة بالاستعراض السابق الرفيع المستوى إلى التنبؤ الأدق باستخدام أحدث البيانات الفعلية حتى شهر سبتمبر/أيلول 2021.
- 34 وحتى الآن في عام 2021، وعلى الرغم من استمرار أثر الجائحة على عمليات الصندوق، تمكنت المنظمة من التكيف والاستجابة بحلول مرنة لضمان إتمام برنامج العمل لفترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وقد مكّنت هذه المرونة، جنبا إلى جنب مع العمل التحضيري القوي اعتبارا من عام 2020، الصندوق من إعادة استخدام الميزانية إلى مستويات ما قبل جائحة كوفيد-19. وعلى الرغم من أن القيود المستمرة على السفر أدت إلى انخفاض في نشاط السفر، غير أن الصندوق استطاع طرقة جديدة لاستخدام القدرات والتكنولوجيا المحلية لإجراء بعض الأنشطة عن بعد. وبالإضافة إلى ذلك، عُقد عدد كبير من الاجتماعات والمؤتمرات بصورة افتراضية في عام 2020، بما في ذلك الدورة الرابعة والأربعون لمجلس محافظي الصندوق.
- 35 ويعرض الجدول 3 استخدامات الميزانية الفعلية لعام 2020، والميزانية المدرجة لعام 2021 والميزانية المتوقعة لعام 2021، موزعة حسب الدوائر. ويعود الاستخدام الأعلى مقارنة بعام 2020 إلى حد كبير إلى قدرة الصندوق على التخفيف الجزئي من الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرامج والاستفادة من الاستثمارات في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والبنية الأساسية التي تتيح طرائق العمل عن بعد.

## الجدول 3

**استخدام الميزانية العادلة حسب الدوائر، الأرقام الفعلية لعام 2020، وميزانية عام 2021 والتوقعات لعام 2021**  
**(ملايين الدولارات الأمريكية)**

الدائرة	الميزانية الفعلية لعام 2020	الميزانية المتوقعة لعام 2021	الميزانية المبنية على الميزانية لعام 2021 مقارنة بميزانية عام 2021	النسبة المئوية المترقبة لعام 2021
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	2.27	2.77	2.61	94.23
مجموعة دعم الخدمات المؤسسية	8.59	10.73	10.63	99.04
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	14.76	17.22	16.52	95.95
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	14.53	15.82	13.98	88.34
دائرة إدارة البرامج	53.01	60.52	52.57	86.86
دائرة العمليات المالية	11.51	13.12	11.60	88.44
دائرة خدمات المنظمة	30.16	28.53	34.82	122.06
مركز التكاليف المؤسسية	7.61	10.70	9.50	88.78
<b>الإجمالي</b>	<b>142.43</b>	<b>159.41</b>	<b>152.23</b>	<b>95.49</b>

-36. في ضوء التأخيرات في عملية الامرکزية، من الممكن لا يُستخدم المبلغ المرحّل بالكامل حتى نهاية العام. غير أن المرونة في ترحيل مبلغ يزيد عن نسبة 3 في المائة المعتمدة أثبتت أنها محورية في مساعدة الإدارات على معالجة مسائل استراتيجية وتشغيلية حاسمة خلال عام 2021.

-37. وبالنسبة لمقترح ميزانية عام 2022، تطلب الإدارة سلطة استخدام الوفورات الناتجة عن استخدام أقل للميزانية، وذلك بحد أقصى يعادل 5 في المائة، لأغراض تمويل المبادرات الاستراتيجية التحويلية مثل عملية الامرکزية 2.0 في عام 2022 ودعم الأولويات غير المتوقعة والمحلّة الخاصة بالعمليات والأنشطة المخطط لها. وقد أدرج هذا الطلب في مشروع قرار مجلس المحافظين لميزانية عام 2022، والذي يرد في الجزء الخامس من هذه الوثيقة.

-38. ومن المعترف به أن هذا الطلب استثنائي وناتج عن جائحة كوفيد-19 المستمرة. والصندوق ملتزم بالعودة إلى مستوى الترحيل السابق والبالغ 3 في المائة في عام 2023.

## دال - المخصصات المرحّلة من عام 2020

-39. تتضمن قاعدة ترحيل الأموال غير المستخدمة من الميزانية، الجاري العمل بها منذ عام 2004، على أنه يمكن ترحيل الاعتمادات غير الملزمة بها في نهاية السنة المالية إلى السنة المالية التالية بنسبة لا تتعدي 3 في المائة من الميزانية السنوية المعتمدة للسنة السابقة.

-40. وتاريخياً، وفرت هذه القاعدة مرونة ضرورية من أجل ضمان تطابق الموارد مع مستوى الأنشطة المطلوبة. وبالنسبة لعام 2021، وافق مجلس المحافظين على ترحيل الاعتمادات غير الملزمة بها في نهاية السنة المالية 2020 إلى السنة المالية 2021 بنسبة لا تتجاوز 10 في المائة من الاعتمادات المقابلة، وذلك لأغراض دعم تنفيذ بعض الأولويات المؤسسية. وأظهر ذلك بوضوح أهمية زيادة المرونة: بالنظر إلى طموح الصندوق المتمثل بمضاعفة أثره بحلول عام 2030 والحاجة إلى التخفيف من آثار جائحة غير مسبوقة، كان من الممكن أن يؤدي فرض سقف على عنصر الترحيل المقترن إلى عرقلة قدرة المنظمة على الاستجابة بسرعة وفعالية للطلبات الجديدة والمتغيرة.

-41 وبالنظر إلى أن نسبة الاستخدام الفعلي للميزانية في عام 2020 كانت 90.2 في المائة، بلغت قيمة المبلغ المرحّل المتاح 15.47 مليون دولار أمريكي، أي 9.8 في المائة من إجمالي الميزانية الموقّف عليها لعام 2020، وهي نسبة أقل من الحد الأقصى البالغ 10 في المائة. ومن المتوقّع بحلول نهاية العام استخدام ما يصل إلى 95 في المائة من المبلغ المرحّل المتاح. وسيُعاد أي رصيد غير مخصص وغير مستخدم من المبلغ المرحّل من عام 2020 إلى مجمع الموارد العادلة للصندوق.

-42 وفي عام 2021، أتاح المبلغ المرحّل مجالاً إضافياً لتمويل الأنشطة ذات الطبيعة الاستراتيجية ولمواكبة الأنشطة المتأخرة استجابةً لازمة جائحة كوفيد-19 غير المتوقعة. وجرى تخصيص جزء آخر من المبلغ المرحّل لأغراض عملية اللامركزية 2.0. وأدت المرونة الإضافية في الميزانية التي يوفرها الترحيل دوراً بالغ الأهمية في المساعدة في النهوض بالأنشطة المتأخرة والموجلة، مثل تقييمات الأثر الرئيسي واستعراضات الجودة، والتي لم يكن من الممكن إتمامها في عام 2020 بسبب الجائحة. واستفادت كذلك أنشطة التوعية المؤسّسية فيما يتعلق بالأحداث العالمية الرئيسية مثل مؤتمر قمة النظم الغذائية ومنتدى الشعوب الأصلية ومنتدى المزارعين الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ من استخدام المبلغ المرحّل.

-43 وفي حين تقدّمت معظم الأنشطة على النحو المخطط له، شهد تنفيذ عملية اللامركزية 2.0 بعض التأخيرات، ويرجع ذلك أساساً إلى بطء وضع الخريطة النهائية للمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية للصندوق، بما في ذلك المفاوضات مع الحكومات المضيفة، والذي كان أبطأ من المتوقّع. وبما أنه لم يكن من الممكن تحديد الموضع والمرافق النهائية الخاصة بالحضور الميداني المستقبلي للصندوق على النحو المخطط له، فقد تعين إيقاف الخطوات اللاحقة مثل الأعمال التحضيرية للمرافق وعمليات نقل المواقع. وقد أدى ذلك إلى تحول في التكاليف المتوقّعة لمرة واحدة والتكاليف الإضافية المتكررة لأغراض عملية اللامركزية إلى عام 2022، وإلى ما بعد ذلك في بعض الحالات. ويرد مزيد من التفاصيل في وثيقة منفصلة معروضة على المجلس التنفيذي.

-44 ووفقاً للممارسة المعتادة، تقدّم إلى المجلس التنفيذي في الملحق الثامن تفاصيل تخصيص جميع الموارد المرحلّة والأنشطة ذات الأولوية التي قامت كل دائرة بتمويلها.

### **ثالثاً – قروض ومنح وميزانية الصندوق العادلة للمنظور الجنسياني**

-45 عملاً بخطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، يسعى الصندوق باستمرار إلى تحسين تخصيص موارده للأنشطة المتعلقة بالمنظور الجنسياني. وتعمل الزيادة في عدد وتوزيع الأخصائيين والمحللين المعينين بالمنظور الجنسياني والإدماج الاجتماعي على توجيه المنظمة في هذا الاتجاه.

-46 وتواصل ميزانية عام 2022 استخدام المنهجية التي جرى إعدادها في عام 2013 من أجل تحديد مدى مراعاة المنظور الجنسياني في القروض والمنح، في حين تُتحت منهجية رصد العناصر المتعلقة بالمنظور الجنسياني في ميزانية الموظفين العادلة في عام 2020. وصمّم نظام تخطيط الميزانية الجديد الذي بدأ العمل به في عام 2019 بشكل ييسر وضع خرائط لتکاليف الموظفين وغير الموظفين لجميع مواضيع التعميم. ومن الممكن الاستعانة بهذه الوظيفة الجديدة في السنوات القادمة من أجل إجراء رصد لتخصيص الموارد يتسم بدقة أكبر ويستند إلى النظام حسب مواضيع التعميم.

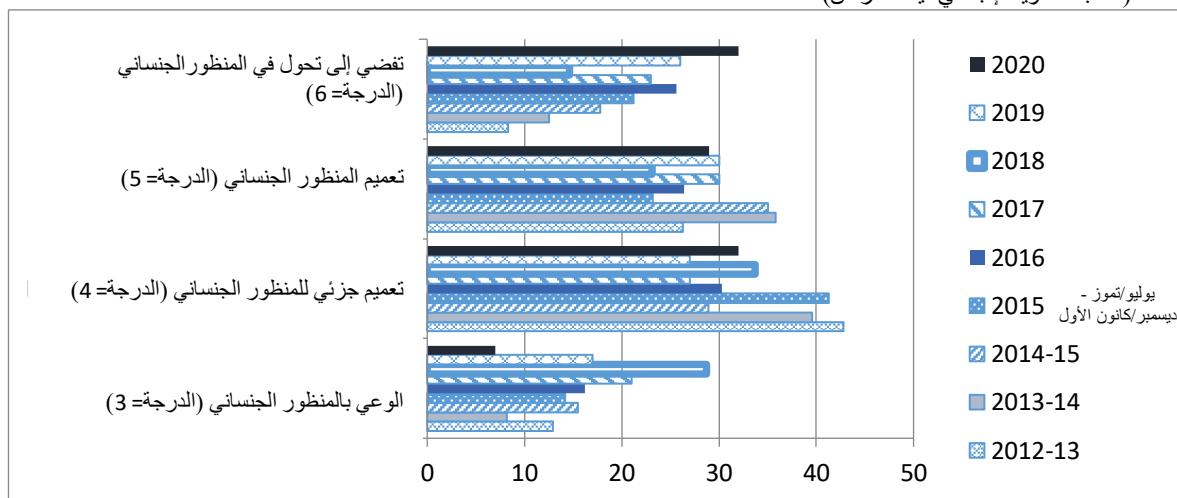
-47 وثُعرَضَ نتيجة عملية هذا العام في الفقرات التالية.

## مراجعة المنظور الجنسي في قروض الصندوق

-48- أجري تحليل لمدى مراجعة المنظور الجنسي في 27 قرضا وافق عليها المجلس التنفيذي في عام 2020 بقيمة تبلغ 751 857 465 دولاراً أمريكياً. ومن بين هذه القروض، كانت هناك 4 مشروعات - بقيمة إجمالية تبلغ 523 521 421 دولاراً أمريكياً - غير مؤهلة للتحليل لأنها لم تتطلب إعداد وثيقة جديدة لتصميم المشروع. ونُظهر النتيجة الإجمالية لمراجعة المنظور الجنسي للقروض التي جرى تحليلها تصنيف 93 في المائة من قيمة القرض على أنها مرضية إلى حد ما وأفضل من ذلك، بالمقارنة مع 83 في المائة في تحليل العام الماضي، و71 في المائة في عام 2018.

-49- وارتفعت نسبة إجمالي قيمة القروض التي صُنفت على أنها تفضي إلى تحول في المنظور الجنسي إلى نسبة غير مسبوقة بلغت 32 في المائة (بما يعادل 934 226 دولاراً أمريكياً)، مقارنة بنسبة العام الماضي البالغة 26 في المائة ونسبة عام 2019 البالغة 14.6 في المائة. وللإشارة، بلغت حصة المشروعات التي حصلت على الدرجة 6 لكنها تفضي إلى تحول في المنظور الجنسي 21 في المائة في عام 2015 و18 في المائة في عام 2014. ويمكن أن يُعزى هذا الاتجاه الإيجابي إلى فهم مؤسسي تدريجي لما تتطوّر عليه المشروعات التي تفضي إلى تحول في المنظور الجنسي، مع توفير مبادئ توجيهية واضحة لموظفي الصندوق والاستشاريين المشاركون في تصميم المشروعات.

**الشكل 1**  
**توزيع إجمالي قيمة القروض المُوافَقَ عليها حسب درجات المنظور الجنسي**  
**(النسبة المئوية لإجمالي قيمة القرض)**

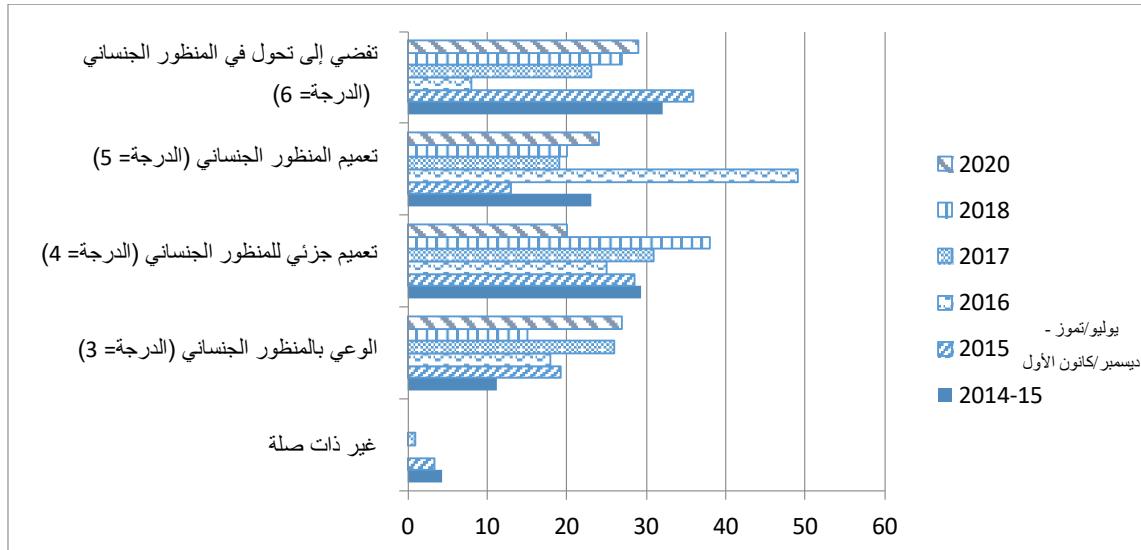


## مراجعة المنظور الجنسي في منح الصندوق

-50- يكشف تحليل لمدى مراجعة المنظور الجنسي في منح الصندوق التي جرت الموافقة عليها في عام 2020 والبالغ عددها 16 منحة بقيمة إجمالية قدرها 29.2 مليون دولار أمريكي أن 73 في المائة من المنح حسب القيمة صُنفت على أنها مرضية إلى حد ما أو أفضل من ذلك مقارنة بنسبة المنح المُوافَقَ عليها في عام 2018 والبالغة 85 في المائة، ونسبة عام 2017 البالغة 72 في المائة، ونسبة عام 2016 البالغة 80 في المائة. ومن ناحية أخرى، جرى تصنيف 29 في المائة من المنح على أنها تُفضي إلى تحول في المنظور الجنسي، مما يؤكد الاتجاه الإيجابي المسجل في عامي 2018 و2017 والذي يعادل نسبة 27 في المائة ويتجاوز إلى حد كبير نسبة 8 في المائة المسجلة في عام 2016. ولم يُطبق التحليل على ثلاثة منح تبلغ قيمتها 3.7 مليون دولار أمريكي.

الشكل 2

**توزيع إجمالي قيمة المنح الموقّف عليها حسب درجات المنظور الجنسياني  
(النسبة المئوية لإجمالي قيمة المنح)**



#### تحديد الأنشطة المتعلقة بالمنظور الجنسياني والداعمة له في الميزانية العادلة

عرضت أول محاولة لتحديد مدى مراعاة المنظور الجنسياني في الميزانية العادلة للصندوق في وثيقة ميزانية عام 2014. وفي عمليات إعداد الميزانية في عامي 2015 و2016، جرى إدماج طريقة تتسم بقدر أكبر من الدقة في تحديد البيانات المتعلقة بالمنظور الجنسياني وتنطوي على إسناد أفضل. وحدّدت هذه الطريقة مدى مراعاة المنظور الجنسياني في الميزانية العادلة للصندوق بقدر أكبر من الشمولية، وذلك ضمن قيود النظم المتوفّرة حينها. وكجزء من سعي الصندوق إلى تحسين نهجه وجمعه للبيانات، جمع مكتب الميزانية الاستراتيجية في إعداده لميزانية عام 2021، بالتعاون مع أخصائي الشؤون الجنسيانية في الصندوق، تقديرات محدثة لكل فئة من فئات الوظائف في المنظمة من أجل التأكيد من تعبير البيانات بدقة أكبر عن مكون المنظور الجنسياني في وقت الموظفين.

في عام 2020، نَقَح الصندوق منهجيته الخاصة بتقدير الحصة المخصصة للمنظور الجنسياني في ميزانية الموظفين. وجرى تحديث النسب المئوية المقدرة للوقت الذي يقضيه الموظفون في المهام المتعلقة بالشؤون الجنسيانية بموجب نهج تشاركي. وقدّمت جميع الشعب تقديراتها، وجرى بعدئذ تجميعها مركزياً والتثبت من صحتها من قبل أخصائي الشؤون الجنسيانية في الصندوق. وبلغت النتيجة الإجمالية لهذه العملية نسبة 7 في المائة في جميع أنحاء الصندوق. وعلى أساس الدوائر، سُجل أعلى معدل لتعزيز التمايز بين الجنسين في دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة، وذلك بنسبة 11 في المائة، ويرجع ذلك أساساً إلى التركيز الرئيسي على المنظور الجنسياني في شعبة البيئة، والمناخ، والشؤون الجنسيانية والإدماج الاجتماعي. وجرى تسجيل ثاني أعلى نسبة مئوية في دائرة إدارة البرامج ومجموعة دعم الخدمات المؤسسية، وكلاهما عند نسبة 8 في المائة في المتوسط.

## رابعاً - برنامج عمل عام 2022

- 53- تدعوا الخطط الحالية إلى برنامج للفروع والمنح في عام 2022 ضمن نطاق يتراوح بين 925 مليون دولار أمريكي و 1.2 مليار دولار أمريكي. وسيجري تحديد الهدف الدقيق من خلال: (أ) الموارد المتاحة لعقد الالتزامات؛ (ب) التأكيد النهائي للموارد الأساسية المتاحة بموجب نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء والهدف الإجمالي لبرنامج الفروع والمنح لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والبالغة قيمتها 3.5 مليار دولار أمريكي؛ (ج) وتيرة تنفيذ واستيعاب آلية الوصول إلى الموارد المقترضة.
- 54- وسيواصل الصندوق بذل جهود دؤوبة لرفد هذا البرنامج الأساسي بنحو 100 مليون دولار أمريكي من الأموال التي يديرها الصندوق المتوقع تعبيتها من مصادر أخرى، مثل برنامج التأقلم المعزز لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، وحساب أمانة المرفق الإسباني للتمويل المشترك لأغراض الأمن الغذائي (حساب الأمانة الإسباني)، ومرفق البيئة العالمية، وصندوق أقل البلدان نموا، والبرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي، والمفوضية الأوروبية والاتحاد الأوروبي، والصندوق الأخضر للمناخ، علاوة على المنح الثنائية التكميلية والمتتممة، ليصل بذلك إجمالي برنامج الفروع والمنح إلى 1.3 مليار دولار أمريكي. وقد أعد الصندوق بالفعل ذخيرته من المشروعات لعام 2022 بالاستناد إلى خطط مشتركة بين الدوائر على مستوى المراكز دون الإقليمية، ومشاورات قطرية.
- 55- وخلال السنة الأولى من فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، توافق إدارة الصندوق التركيز على الجودة عند الإدراج وعلى تحسين أداء المشروعات الجاري تنفيذها في المجالات التي حددتها التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والمحددة في التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2021 وتقرير الفعالية الإنمائية للصندوق على أنها ضعيفة الأداء - بالإضافة إلى استمرار التركيز على مجالات التعليم الأربع وأولويات الإدماج الاجتماعي مثل الشعوب الأصلية والأشخاص ذوي الإعاقة. وسيجري التركيز على المساهمة في المسارات الوطنية المبنية عن مؤتمر قمة النظم الغذائية، والمشاركة القوية في السياسات لضمان الاستدامة وإمكانية توسيع النطاق.

الجدول 4  
برنامج القروض والمنح الفعلي والمتوقع  
(ملايين الدولارات الأمريكية)

المخطط نطاق 2022	الفعلى <sup>١</sup>						قرهض الصندوق (بما في ذلك منح مكونات القروض) ومنح إطار القدرة على تحمل الديون
	2021	2020	2019	2018	2017		
1 175	900	1 050	783	1 635	1 107	1 256	قرهض الصندوق (بما في ذلك منح مكونات القروض) ومنح إطار القدرة على تحمل الديون
25	25	15	30	25	52	51	منح الصندوق <sup>٢</sup>
-	-	-	40	-	-	-	مرفق الصندوق لتحسين قراء الريف <sup>٣</sup>
-	-	-	25	-	-	-	العمليات غير السياسية
-	-	10	-	-	-	-	مرفق المناخ التابع للصندوق
<b>1 200</b>	<b>925</b>	<b>1 074</b>	<b>878</b>	<b>1 660</b>	<b>1 159</b>	<b>1 307</b>	<b>مجموع برنامج القروض والمنح في الصندوق</b>
100	100	275	28	181	171	125	أموال أخرى تحت إدارة الصندوق <sup>٤</sup>
<b>1 300</b>	<b>1 025</b>	<b>1 349</b>	<b>906</b>	<b>1 841</b>	<b>1 331</b>	<b>1 431</b>	<b>مجموع برنامج القروض والمنح</b>
1 242	1 242	1 880	1 079	3 398	1 181	833	التمويل المشترك، الدولي (صافي من التمويل الذي يديره الصندوق) والمحلي
<b>2 542</b>	<b>2 267</b>	<b>3 229</b>	<b>1 985</b>	<b>5 238</b>	<b>2 512</b>	<b>2 264</b>	<b>مجموع برنامج العمل</b>
			<b>غير منطبق</b>	<b>غير منطبق</b>			<b>الحافظة قيد التنفيذ</b>
			<b>8 608</b>	<b>7 051</b>	<b>6 846</b>	<b>6 860</b>	

<sup>١</sup> المصدر: نظام المنح والمشروعات الاستثمارية ريخ 9 سبتمبر/أيلول 2021. وتعكس المبالغ الحالية آية زيادة (نقصان) في التمويل أثناء التنفيذ، بما في ذلك التمويل الإضافي للمشترك المحلي والدولي.

<sup>٢</sup> الأموال الأخرى التي يديرها الصندوق، بما في ذلك برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، وحساب أمانة المرفق الإسباني للتمويل المشترك لأغراض الأمن الغذائي (حساب الأمانة الإسباني)، ومرفق البيئة العالمية، وصندوق أقل البلدان نموا، والبرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي، والمفوضية الأوروبية والاتحاد الأوروبي، والصندوق الأخضر للمناخ، بالإضافة إلى المنح الثنائية التكميلية والمتممة.

<sup>٣</sup> يشمل 1.2 مليون دولار أمريكي من مظروف المنح العادية المخصص لفجوة تمويل المناخ 2021، ولتغطية تكاليف تصميم الصندوق الأخضر للمناخ، وبلغ 2 مليون دولار أمريكي يستخدم لتمويل الصندوق الاستثماري للمبادرة الأفريقية المتعددة الجهات المانحة للتحول الزراعي.

وفي الوقت الحاضر، يجري إعداد نحو 18 مشروعًا وبرنامجًا جديداً ومقررين اثنين لتمويل إضافي لموافقة عليها خلال عام 2022 (انظر الملحق الأول). ويجري تحديد استثمارات أخرى لضمان تلبية الهدف الإجمالي لبرنامج القروض والمنح لعام 2022 والذي تتراوح قيمته بين 925 مليون دولار أمريكي و 1.2 مليار دولار أمريكي.

ويتراوح العدد التقديري للمنح العالمية والإقليمية وغيرها في عام 2022 بين 15 و20 منحة، وذلك بقيمة تقريبية تبلغ 25 مليون دولار أمريكي.

وحافظت المجالات ذات الأولوية لبرنامج منح الصندوق خلال فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق على تواؤمها مع مذكرة التوجيه الاستراتيجي للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، أي: (1) الإنتاج من أجل الأمن الغذائي والتغذية وتوليد الدخل؛ (2) تغيير المناخ والقدرة على الصمود والاستدامة البيئية؛ (3) المساواة بين الجنسين وتمكين النساء؛ (4) الفرص لصالح الشباب؛ (5) فرص الأعمال والشراكة مع القطاع الخاص؛ (6) الأولويات الاستراتيجية التي أقرتها لجنة الإدارة التنفيذية.

وبالنسبة للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، وعلى النحو المحدد في سياسة المنح العادلة لعام 2021،<sup>59</sup> سيعين على جميع الأنشطة المملوكة بواسطة المنح العادلة إثبات تواؤها مع الأهداف الاستراتيجية لبرنامج المنح العادلة والتزامات تجديد الموارد وأولوياته ذات الصلة، وتقديم مساهمة ملموسة في تحقيقها. وسيعرض موجز للتزامات تجديد الموارد ذات الأولوية التي يمكن أن تستفيد من الأنشطة المملوكة بالمنح في إطار التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق إلى المجلس التنفيذي للنظر فيه في دورته المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2021.

## **خامسا - الميزانية العادلة الصافية لعام 2022**

### **ألف - مقدمة**

ستكون هذه السنة حاسمة للمضي قدما في تنفيذ عملية اللامركزية 2.0 في الصندوق والاستمرار على مسار تحديد الحجم المناسب لقدرations الموظفين وإمكاناتهم على النحو الذي أوصت به دراسة الموارد البشرية لعام 2019. وجرى الاتفاق على هاتين المبادرتين الاستراتيجيتين مع الهيئات الرئيسية للصندوق في أعقاب مشاورات مكثفة، وتعتبران ذات صلة وضروريتين لتعزيز الأثر على أرض الواقع وإرساء الأساس للخطوات التالية في تطور نموذج عمل الصندوق.<sup>60</sup>

وطوال عام 2021، سعى الصندوق جاهدا لترجمة نتائج دراسة الموارد البشرية لعام 2019 إلى متطلبات مفصلة على صعيد التوظيف ورسم خرائط المهارات المطلوبة مع القوى العاملة الحالية. وستنفذ نتائج عملية التخطيط الدينامي للقوى العاملة تدريجيا من عام 2022 حتى عام 2024 عندما سيحين الموعد المحدد لإتمام وضع هيكل التوظيف المطلوب بالكامل.<sup>61</sup>

وبالنسبة لعام 2022، أسفر التخطيط الدينامي للقوى العاملة عن زيادة صافية تعادل 40 مكافئا بدوام كامل يملكون بشكل أساسي في الميدان. وتمشيا مع خطط عملية اللامركزية 2.0، سيؤدي ذلك إلى رفع النسبة المئوية للموظفين في الميدان إلى 39 في المائة. وتشمل العوامل الأخرى المحركة لتكاليف اللامركزية نقل الموظفين الحاليين وتأسيس أربعة مكاتب ميدانية جديدة وتشغيلها في إقليمي أفريقيا الغربية والوسطى وأفريقيا الشرقية والجنوبية.<sup>62</sup>

وبعد ثلاث سنوات من التكشف في الميزانية، لم يعد الصندوق في وضع يسمح له باستيعاب تكلفة تنفيذ مثل هذه المبادرات المعقدة في إطار ميزانيته العادلة. وبالتالي، يجري اقتراح زيادة حقيقة في الميزانية بنسبة 3.22 في المائة.<sup>63</sup>

وخلال عام 2021، شرعت الإدارة بناء على طلب الدول الأعضاء في الدورة الحادية والثلاثين بعد المائة للجنة التنفيذية بإجراء وتقاسم تحليل أكثر تعمقا يتناول كيفية قياس الكفاءة الإدارية في المؤسسات النظرية. وتمثل الهدف في تقديم صورة أشمل عن الكفاءة الإدارية للصندوق وسبل قياس التقدم المحرز بمرور الزمن.<sup>64</sup>

ونتيجة لذلك، عُرضت مبادرة الميزانية الذكية وجرت مناقشتها في حلقة دراسية غير رسمية للجنة التنفيذية في شهر يوليو/تموز 2021. ورحب الممثلون وأيدوا بشدة التحليل والنهج المتبعة، وأنثروا على الصندوق لاتخاذ إجراءات سريعة من أجل تحقيق قدر أكبر من الشفافية.<sup>65</sup>

وابتداء من عام 2023، كما جرت الإشارة إليه أعلاه، يعتزم الصندوق عرض ميزانيته في شكل جديد بهدف تمييز بنود الميزانية المتعلقة بالبرامج (التكاليف المباشرة) بوضوح عن البنود الإدارية (التكاليف غير المباشرة)، وذلك عن طريق تطبيق إطار لتصنيف التكاليف يعتبر مقبولا على نطاق واسع ويجري استخدامه بالفعل في العديد من كيانات الأمم المتحدة.<sup>66</sup>

67- إلى جانب زيادة الشفافية فيما يخص التكاليف، تهدف هذه المبادرة أيضاً إلى تحسين الطريقة التي يقيس بها الصندوق الأداء والكفاءة المؤسسية ويديرهما. ويكمّن الهدف من ذلك في إقامة روابط أقوى بين الأولويات المؤسسية والاحتياجات من الموارد لزيادة تعزيز تطبيق مبادئ الإدارة القائمة على النتائج في الصندوق. وسيجري تشاُطِر المزيد من المعلومات المتعلقة بالميزانية الذكية في ورقة منفصلة سُتُّعرض على المجلس التنفيذي في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة.

## **باء – عملية الميزانية**

### **تحديد الأولويات الاستراتيجية**

68- في عام 2022، وعلى الأرجح طوال فترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق بأسرها، ستبقى عملية الامركزية 2.0 وتحديد الحجم المناسب على رأس أولويات الصندوق. وستمكّن هذه الجهود الصندوق من تعزيز تحقيق النتائج التحويلية وضمان تمنعه بالقدرات المناسبة لتقديم الخدمات والمنتجات والخبرات التي تطلبها الدول الأعضاء.

69- وحدّدت الإدارة الحاجة إلى تحظيط أكثر تكاملاً لقوى العاملة بأخذ بعين الاعتبار جميع التبعات على الميزانية، والهيكل الوظيفي، وتناقص الموظفين، وإدارة المواهب، من منظور شامل للمؤسسة بأسرها. ونتيجة لذلك، جرى تنفيذ نهج دينامي جديد لتحظيط قوى العاملة في عام 2021 بهدف تعزيز استجابة الصندوق للتغيير وقدرتها على التكيف مع الاحتياجات التشغيلية بما يتماشى مع مهمتها. وتُستخدم هذه الأداة أيضاً لتنفيذ نتائج دراسة الموارد البشرية لعام 2019.

70- وعلى طول عملية الميزانية، طبق الصندوق تحديداً صارماً للأولويات وإعادة توازن لأنشطة المزمعة خلال عام 2022 والسنوات القادمة للوفاء بالتزاماته الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق وفقاً لإطار إدارة النتائج وإتمام الإصلاحات التنظيمية. واستمرّت طلبات الميزانية التي قدمتها جميع الدوائر بالأولويات المؤسسية المذكورة أعلاه.

71- وعند استعراض المقترنات الإفرادية، اعتمد مكتب الميزنة الاستراتيجية نهجاً شاملاً محدداً بوضوح من أجل تحديد القواسم المشتركة بين الطلبات وتعزيز الوفاء عن طريق مواعنة الأنشطة المشتركة بين الشعب في جميع أنحاء المؤسسة وتفادي أي تداخل في مصادر التمويل. ويعمل تضمّين تحديد الأولويات الاستراتيجية في عملية الميزانية على تعزيز التماسك ضمن الدوائر وفيما بينها لأغراض تقديم المقترنات، وبالتالي ضمان تركيز تخصيصات الموارد على ما هو مطلوب لتحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة وتحقيق أثر أكبر في نهاية المطاف.

### **عملية ميزانية الموظفين**

72- في عام 2019، جرى تبسيط عملية ضمان مواعنة القوى العاملة مع الأولويات المؤسسية من حيث الأعداد، والكفاءات والمهارات. وأعيد توزيع مسؤولية معالجة المسائل المتعلقة بالقوى العاملة بين ثلاث جهات فاعلة رئيسية، وهي مكتب الميزنة الاستراتيجية، وشبعة الموارد البشرية، ووحدة التغيير والإتصال والابتكار.

73- وكما هو مبين أعلاه، جرى اعتماد التخطيط الدينامي لقوى العاملة بهدف تلبية الحاجة إلى تحظيط أكثر تكاملاً لقوى العاملة بأخذ بعين الاعتبار جميع التبعات على الميزانية، والهيكل الوظيفي، وتناقص الموظفين وإدارة المواهب، من منظور شامل للمؤسسة بأسرها. ويتمثل الهدف من ذلك في تعزيز استجابة الصندوق للتغيير ومرؤنته وقدرتها على التكيف مع الاحتياجات التشغيلية بما يتماشى مع الرؤية المؤسسية. ويضطلع نائب رئيس الصندوق بقيادة مبادرة التخطيط الدينامي لقوى العاملة.

- 74- ويعد التخطيط динامي للقوى العاملة الصندوق في ضمان وجود الأشخاص المناسبين في الوظائف المناسبة وفي الوقت المناسب. ويجري استخدام تقييم قدرات القوى العاملة وإمكانياتها، وتحطيم السيناريوهات على المدى المتوسط، من أجل تحديد تركيبة القوى العاملة المطلوبة ومواعمتها. وتجمع عملية التخطيط динامي للقوى العاملة بين هيكل القوى العاملة (الوظائف)، والقدرة على تحمل التكاليف على المدى المتوسط (الميزانية)، وعناصر تخطيط الموارد البشرية (الأشخاص) من أجل تطوير خطة مستدامة للقوى العاملة بهدف دفع عجلة مبادرات إدارة المواهب مثل تخطيط التعاقب الوظيفي، والتوظيف وتطوير الموظفين. ويسمح ذلك للإدارة بملء الوظائف الشاغرة بسرعة أكبر، وتحسين خطة تعاقب المواهب، ودعم الأولويات المؤسسية للصندوق والتنفيذ الفعال لفرص المهنية التي تتوافق على نحو أفضل مع قدرات الموظفين وإمكانياتهم.
- 75- وترجمت عملية التخطيط динامي للقوى العاملة النتائج الريفية المستوى لدراسة الموارد البشرية لعام 2019 إلى خطط توظيف سنوية لكل عام حتى عام 2024 عندما سيحين موعد إتمام وضع الهيكل النهائي للقوى العاملة من حيث القدرات والإمكانيات على حد سواء. وجرت هذه العملية بموجب نهج استشاري بالاستناد إلى مدخلات الدوائر لضمان الاتساق مع الاستراتيجية التنظيمية الشاملة وتقييم الاستدامة الشاملة على المدى المتوسط. واستكملت العملية بمراجعة خارجية للوظائف لضمان تقسيم جميع المناصب الحالية والجديدة ضمن فئات ورتب على المستويات المناسبة. ولا تعكس نتائج مراجعة الوظائف بصورة كاملة بعد في مقترن التوظيف وسيجري تنفيذها بواسطة حلول محابدة على صعيد الميزانية.
- 76- وطلب من جميع الدوائر أن تعكس نتائج التخطيط динامي للقوى العاملة في مقترنات التوظيف الخاصة بها لعام 2022. وثبت أن هذا النهج المركزي والمتسق لتخطيط القوى العاملة مفيد للغاية في موازنة احتياجات الدوائر والشعب مع المسار العام للصندوق بطريقة شاملة.
- 77- وستجري الزيادة المخطط لها في القدرات في المجالات الحاسمة الرئيسية التي تدعم نموذج العمل الجديد للصندوق - مثل الأمن الميداني وإدارة العمليات، ومراجعة الحسابات والشؤون القانونية، وإدارة المخاطر، وتعبئة الموارد والشراكات والهيكلية المالية الجديدة. وبالإضافة إلى ذلك، ستدعم الزيادة المجالات العالية التقنية في تكنولوجيا المعلومات ومواضيع التعميم، بما في ذلك التغذية وإجراءات التقدير الاجتماعي والبيئي والمناخي والتنوع البيولوجي والبنية التحتية وسلسل القيمة. وسيجري اعتماد هيكل التوظيف المقترن لعام 2022 بصورة تدريجية، وذلك على النحو المطلوب وحين تبرز الحاجة إليه على مدار العام بهدف ضمان الاستخدام الأقصى والأمثل للموارد. غير أنه سيجري تتبع المناصب الحرجية في المجالات الوظيفية أو المواقع الرئيسية بصورة سريعة.
- 78- وكما في السنوات السابقة، وزعت الدوائر تكاليف الموظفين المقترنة الخاصة بها باستخدام مجموعات النواتج المؤسسية بهدف وضع خريطة لمساهمة كل موظف في هذه المجموعات وفي ركيائز النتائج المؤسسية.
- عملية ميزانية غير الموظفين**
- 79- جرى وضع مبادئ توجيهية لإعداد الميزانية لتتكاليف غير الموظفين، وتضمنت معايير الميزانية والمبان الإجمالية لتتكاليف غير الموظفين لكل دائرة بالاستناد إلى ميزانية عام 2021 التي جرت الموافقة عليها. ومع وجود نظام جديد نسبياً والتركيز المعزز على تحديد الأولويات الاستراتيجية للأنشطة المقررة، عمل مكتب الميزنة الاستراتيجية وشبكة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مع الدوائر عن كثب في التخطيط لعام 2022، وذلك سعياً إلى إيجاد التوازن الصحيح بين الطموح المتعلق بالالتزامات الجديدة وتوفر الموارد اللازمة لتنفيذها، علامة على تحديد المجالات التي تتطلب قدرًا أقل من التركيز والاستثمارات للسماح للمبادرات الاستراتيجية الكبيرة بالمضي قدماً.

- 80- وأعدت طلبات الميزانية باستخدام نفس مجموعات النواتج المؤسسية التي استُخدمت في العام السابق، ولم تُتحدث مجموعات جديدة لعام 2022. وترد في الملحق الثالث قائمة بمجموعات النواتج المؤسسية، إلى جانب توزيع إشاري للميزانية.
- 81- وكما في السنوات السابقة، صدرت توجيهات إلى الدوائر باستخدام نظام الميزنة Hyperion لتقديم احتياجاتها للأنشطة الإضافية التي سيجري تحميلاً على رسوم إدارة الأموال التكميلية والمتممة، وذلك من أجل إدراجها في الميزانية الإجمالية لعام 2022. وجرى تحليل الطلبات بالتعاون مع شعبة المراقب المالي.
- 82- واستعرض مكتب الميزنة الاستراتيجية جميع طلبات الميزانية في سياق الأولويات والتوجهات المؤسسية التي وضعتها الإدارة. وعلى غرار السنوات السابقة، أجري استعراض للجدول الزمني لاستكمال المشروعات الرأسمالية الجارية، وقدرت التكاليف المتكررة المقابلة والإهلاك لعام 2022 على أساس تكاليف الإهلاك الفعلية المتکدة حتى أغسطس/آب 2021. وجرى كذلك تحليل عميق من أجل استعراض التضخم العام وتغيرات الأسعار المطبقة على بنود تكاليف محددة، ولا سيما السفر والاستشارات.
- وأخيراً، جرىأخذ التوجيهات والتعقيبات والمدخلات التي قدمتها لجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي خلال مداولاتهما بشأن الاستعراض المسبق الرفيع المستوى في سبتمبر/أيلول في الاعتبار عند إعداد الميزانية النهائية.
- الافتراضات المتعلقة بسعر الصرف ومعدل التضخم**
- 83- كانت نتيجة حساب سعر صرف النقد الأجنبي، باستخدام منهجية حساب سعر صرف النقد الأجنبي<sup>1</sup> المتفق عليها، 0.835 يورو: 1 دولار أمريكي. وسيؤثر الاختلاف بالمقارنة مع سعر الصرف المعتمل به لعام 2021 وفي الاستعراض المسبق الرفيع المستوى (0.885) يورو: 1 دولار أمريكي) بشكل طفيف على تقديرات الميزانية الإجمالية نتيجة النفقات المتوقعة المقومة باليورو.
- 84- ويستند التعديل المتعلق بالتضخم في ميزانية عام 2022 إلى المنهجية المتفق عليها، وذلك باستخدام أرقام تضخم محددة لعدة بنود وباتباع مؤشر أسعار المستهلك في العالم وفي إيطاليا لجميع التكاليف الأخرى.
- 85- وأجري استعراض مفصل للتكاليف الفعلية للاستشارات والسفر المتکدة في عامي 2020 و2021 من أجل تحديد المكونات التضخمية لتلك العوامل المحركة للتکاليف. وأظهرت الاستشارات زيادة طفيفة في متوسط قيمة العقود قدرها حوالي 1 في المائة نتيجة ارتفاع متوسط الأتعاب اليومية. واستُخدمت هذه النسبة المئوية لتعديل للتضخم لتكاليف الاستشارات.
- 86- وفيما يتعلق بتكليف السفر، أدت الفترات الطويلة من الاضطراب في مواجهة جائحة كوفيد-19 العالمية إلى استخدام أقل للبالغ المدرجة بالفعل في الميزانية. ومن ناحية أخرى، وبناء على استعراض الاتجاهات الحالية وبيانات السوق، من المتوقع حدوث زيادة في تكاليف وحدة التذاكر في عام 2022. وتشير الاتجاهات إلى أنه لتجنب زيادة تكاليف التذاكر، تستبعد شركات الطيران الإضافات مثل تسجيل الدخول عبر شبكة الإنترنت، وتخصيص الأمتنة والمقاعد المحددة بصورة مسبقة، والتي كانت متضمنة في تكلفة التذكرة سابقاً. وسيؤدي ذلك إلى زيادة إضافية في التكلفة بنحو 10 في المائة. وجرى استخدام هذه النسبة المئوية للزيادة في الأسعار لتعديل للتضخم لمكون تكاليف السفر. ومن المتوقع أيضاً أن يؤدي توحيد الصناعة إلى ارتفاع التكاليف.
- 87- وجرى تطبيق متوسط مرجح قدره 1.3 في المائة لجميع التكاليف الأخرى.

<sup>1</sup> متوسط أسعار الصرف المعتمل بها في الأمم المتحدة للفترة من أكتوبر/تشرين الأول 2020 إلى سبتمبر/أيلول 2021.

### الافتراضات المتعلقة بتكاليف الموظفين

-88- تستند تكاليف الموظفين في ميزانية عام 2022 إلى الافتراضات التالية:

(1) وضعت تكاليف الموظفين المعيارية بشكل منفصل لكل مستوى من الرتب، بناء على تحليل للبيانات الإحصائية لإجمالي موظفي الصندوق الفعليين. وأجري تحليل لتكاليف الموظفين المعيارية لفتي موظفي الخدمات العامة والموظفين الفنيين العاملين في المقر والمكاتب القطرية للصندوق عن طريق استعراض تكاليف كشف الرواتب الفعلية - المتاحة في نظم الصندوق بالنسبة للمقر، وتلك التي جرى الحصول عليها من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة للموظفين الميدانيين. وأخذ التحليل بعين الاعتبار زيادة التقليل بين الموظفين الفنيين والبدلات ذات الصلة، وأدرج الزيادات المحتملة في جداول الرواتب وأو مكونات الرواتب (الأجر المتضمن في حساب المعاش التقاعدي)، بما في ذلك آثار الزيادة العادلة للدرجة ضمن نفس الرتبة وسعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي.

(2) وتشمل التكاليف المعيارية لعام 2022 ما يلي:

(أ) المعاش التقاعدي لموظفي الفئة الفنية وما فوق كما هو مطبق عادة في لجنة الخدمة المدنية الدولية (زيادة طفيفة);

(ب) متوسط التغير في تسوية مقر العمل بما في ذلك المضاعفات المطبقة على جميع الواقع التي يعمل فيها موظفو الصندوق (زيادة طفيفة);

(ج) المعاش التقاعدي لموظفي فئة الخدمات العامة الموجودين في روما على النحو الذي تطبقه لجنة الخدمة المدنية الدولية (زيادة طفيفة);

(د) جداول الرواتب وتغيير أسعار الصرف المطبقة على موظفي فئة الخدمات العامة الميدانيين والموظفين الفنيين الوطنيين (زيادة طفيفة);

(ه) البدلات الأخرى مثل منح التعليم، وإجازة زيارة الوطن، والعودة إلى الوطن (زيادة);

(و) سعر الصرف 0.835 يورو: 1 دولار أمريكي لعام 2022 (أثر معاكس على التكاليف المعيارية).

(3) على الرغم من عدم وجود أي تغير في هيكل الرواتب، ستؤدي المراجعة الشاملة لتكاليف الرواتب المعيارية إلى زيادة في الأسعار.

### جيم - مستوى الموظفين المقترن

-89- خلال عملية إعداد الميزانية لهذا العام، استخدم الصندوق نهج التخطيط الدينامي للقوى العاملة بشكل استراتيجي لتعزيز دراسة الموارد البشرية لعام 2019 والمسار المتوسط الأجل لتعزيز الحضور الميداني عن طريق استبدال الاستشاريين بموظفي الصندوق. وبالنسبة لملاءك الموظفين المقترن لعام 2022، يرتكز الصندوق على المجالات التي تتطلب مهارات جديدة بصورة عاجلة ويمكن استباق خطة عملية الامرکزية 2.0 بالفعل لبعض الوظائف الميدانية، مثل محللي موارد المكاتب الإقليمية والمساعدين ومديري العمليات ومحلي البيانات. وسيجري الإعلان عن الوظائف الجديدة في بداية عام 2022 لضمان توفر القدرات الجديدة للموظفين في أسرع وقت ممكن.

وسينفذ التخفيض المخطط له في مجالات أخرى، مثل مجموعة المهارات الإدارية، بصورة تدريجية حتى عام 2024. ويعمل الصندوق بالفعل على تبسيط العمليات الداخلية لجعلها أكثر كفاءة من أجل استباق تخفيض القوى العاملة في هذه المجالات. ومن أجل تحقيق التخفيضات المقترحة الناتجة عن عملية التخطيط الدينامي للقوى العاملة، يجري تنفيذ برنامج غير طوعي لإنهاء الخدمة كجزء من خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا بالإضافة إلى التقاص الطبيعي.

90- وجرى استخدام المستوى المأقوٍ عليه لعام 2021 والبالغ 709.5 مكافئ بدوام كامل كخط أساس لعام 2022. وبشمل ذلك 708.5 مكافئ بدوام كامل يجري تمويلهم من الميزانية العادية ومكافئ واحد بدوام كامل يؤدي وظائف أساسية ممولة من مصادر أخرى.

91- ويصل مستوى الموظفين المقترح في الميزانية العادية لعام 2022 إلى 748.5 مكافئ بدوام كامل، مما يمثل زيادة صافية قدرها 40 مكافئاً بدوام كامل. وترجع الزيادة إلى صافي أثر 69 وظيفة جديدة مخصوصاً منها تخفيضات تصل إلى 29 مكافئاً بدوام كامل. ومن أصل إجمالي عدد المكافئين بدوام كامل البالغ 748.5 الممولين من الميزانية العادية، سيكون مقر حوالي 296 وظيفة في عام 2022 في الميدان، وذلك مقارنة بـ 111 وظيفة منتدبة في عام 2017 قبل بدء عملية اللامركزية. وسيؤدي ذلك إلى رفع العدد الإجمالي للموظفين المنتدبين إلى 39 في المائة من إجمالي موظفي الصندوق (مقارنة بنسبة 36 في المائة في العام الماضي). وبقرب هيكل التوظيف الجديد الصندوق من تحقيق هدف إطار إدارة النتائج للتجديد الثاني عشر للموارد والبالغ 45 في المائة، ويجمع بين الحضور الميداني المعزز والهيكل الرشيق والكفو المقر الرئيسي نتيجة لإنهاء الخدمة، وإعادة انتداب الموظفين وإعادة التنظيم.

92- وبالإضافة إلى التوظيف المقترح لعام 2022، سيبدأ الصندوق في تحويل تدريجي للوظائف بموجب عقود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وعقود الخدمة التي تمول حالياً من ميزانية غير الموظفين، وذلك بناء على الخريطة النهائية لعملية اللامركزية 2.0 وتتوفر المساحة المكتوبة.

93- ويمكن إيجاز الوظائف الجديدة البالغ عددها 69 وظيفة في مختلف الدوائر على النحو التالي:

- (1) ست وعشرون وظيفة في دائرة إدارة البرامج تتواجد بشكل رئيسي في الميدان، بما يشمل الوظائف الإدارية التي تقدم الدعم عبر الدوائر ومديري البرامج القطبية والمديرين الإقليميين والأخصائيين؛ وتبذر الحاجة إليها لاستكمال التوظيف في المكاتب الإقليمية التي جرى تأسيسها حديثاً والحضور القطري الموسّع مع التركيز على المكاتب التي يقودها المديرون القطريون والبلدان التي تعاني من أوضاع هشة، بالإضافة إلى النتائج التشغيلية وأنشطة الرصد والتقييم؛

- (2) عشر وظائف في دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة من أجل تعزيز القدرة التقنية للصندوق في مجالات التغذية، والتنوع البيولوجي، والوظائف العالمية للحضارة والشباب، وسلامل القيمة، والبنية التحتية، وإجراءات التقدير الاجتماعي والبيئي والمناخي. وستكون معظم هذه الوظائف لامركزية وسيكون مقرها في المكاتب الإقليمية من أجل تقديم الدعم التقني لعمليات الصندوق. وخمس وظائف في شعبة البيئة والمناخ والشؤون الجنسانية والإدماج الاجتماعي، وأربع وظائف في شعبة الإنماء المستدام والأسواق والمؤسسات، ووظيفة واحدة في شعبة البحوث وتقييم الأثر لأغراض تعزيز القدرة الداخلية الخاصة بتقييمات الأثر؛

- (3) إحدى عشرة وظيفة في دائرة العمليات المالية من أجل دفع عجلة التحولات التنظيمية وفي عمليات الأعمال الازمة في مجالات الإدارة المالية للمشروعات، والإدارة الانتمانية، وتنفيذ طرائق جديدة للصرف في إطار الهيكل اللامركزي الجديد، ودعم تنفيذ إطار الاقتراض المنكامل الجديد في الصندوق وبرنامج السندات الأوروبية المتوسطة الأجل، وتعزيز وظيفة الجرائم المالية التي جرى إنشاؤها مؤخراً في الصندوق؛

(4) ثماني وظائف في دائرة العلاقات الخارجية والحكومة لتعزيز المشاركة العالمية للصندوق ووضوح صورته وشراكته، بما في ذلك تنفيذ نهج جديد لاستراتيجية الاتصالات، وقيادة مشاركة الصندوق في المتابعة الناتجة عن مؤتمر قمة النظم الغذائية، بما في ذلك التنسيق بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها والتنفيذ القطري، وتعزيز جهود تعبئة الموارد والمشاركة مع الدول الأعضاء، بما في ذلك تعزيز مكتب الاتصال في نيويورك؛

(5) ست وظائف في مجموعة دعم الخدمات المؤسسية، بما في ذلك وظيفتان مخصصتان لحكومة المخاطر المؤسسية وإدماج المخاطر في مكتب إدارة المخاطر المؤسسية، ووظيفتان في مكتب المستشار العام لدعم المسائل المؤسسية والعمليات المتعلقة بالبرامج، ووظيفة واحدة مخصصة لمكتب المراجعة والإشراف، وظيفة واحدة في وحدة التغيير والإيصال والابتكار لأغراض دعم جدول أعمال التغيير والإصلاح والابتكار في الصندوق؛

(6) ثماني وظائف في دائرة خدمات المنظمة، ستكون ثلاثة وظائف منها في المكاتب الإقليمية لشعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية، وشعبة أفريقيا الغربية والوسطى، وشعبة آسيا والمحيط الهادئ، لدعم أمن الموظفين وعمليات المكاتب اللامركزية، وست وظائف في شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات جرى تمويل وظيفتين منها في السابق من مصادر تمويل أخرى لأغراض تلبية الاحتياجات المؤسسية المتزايدة للمنتجات والخدمات الجديدة الخاصة بتكنولوجيا المعلومات ودعم استمرارية الأعمال والأمن العالمي المستوى وتكييف البنية الأساسية التشغيلية لتكنولوجيا المعلومات مع بيئة العمل الجديدة الناتجة عن جائحة كوفيد-19.

ويعتبر التخفيض الإجمالي البالغ 29 وظيفة، بما في ذلك نقل أخصائيين اثنين في التمويل الإنمائي ضمن دائرة العمليات المالية، جزءا من توجيه الصندوق نحو تحقيق الكفاءة وإعادة صياغة دور المقر مقابل دور المكاتب الميدانية. وتتضمن الوظائف المتأثرة بذلك وظيفة فنية واحدة في شعبة خدمات الخزانة، ووظائف موظفين وطنيين في شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتبنيه الموارد وشعبة أمريكا اللاتينية والカリبي وشعبة الشرق الأدنى شمال أفريقيا وأوروبا وشعبة أفريقيا الغربية والوسطى؛ ووظائف الخدمات العامة في دائرة إدارة البرامج وشعبة المراقب المالي ووحدة الدعم الميداني وشعبة خدمات الإدارة المالية. وقادت الدوائر المعنية باقتراح جميع هذه الوظائف لأغراض الترشيد من أجل التعويض عن الوظائف الجديدة المقترحة في نفس الدوائر.

95- ويسجل عدد الوظائف المحملة على رسوم الإدارة والممولة من الميزانية الإجمالية 21.35 مكافئ بدوام كامل، والتي يؤدي ضمنها مكافئ واحد بدوام كامل وظائف أساسية. ومن المقترح استمرار تمويل هذه الوظيفة من رسوم الأموال التكميلية لأنها تدعم بشكل مباشر الأنشطة ذات الصلة. ويمثل ذلك زيادة صافية قدرها خمسة مكافئين بدوام كامل نتيجة زيادة مبلغ الأموال التكميلية التي تلقاها الصندوق ورسوم الإدارة ذات الصلة.

الجدول 5  
متطلبات التوظيف الإشارية، 2019-2022(مكافئون بدوام كامل)

	المواقف عليها						الدائرة
	مجموع التغييرات لعام 2021	المقرحة لعام 2022	مقابل عام 2022	2020	2019		
				(التي أعيدت مواعمتها)	(التي أعيدت مواعمتها)		
-	14	14	15.5	14	14	مكتب الرئيس ونائب الرئيس	
6	69	63	50	46	46	مجموعة دعم الخدمات المؤسسية	
7	91	84	83	85	85	دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	
10	102	92	82	78	78	دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	
6	282	276	249	235	235	دائرة إدارة البرامج	
4	76	72	72	74	74	دائرة العمليات المالية	
7	114.5	107.5	106.5	100.5	100.5	دائرة خدمات المنظمة	
<b>40</b>	<b>748.5</b>	<b>708.5</b>	<b>658</b>	<b>632.5</b>	<b>632.5</b>	<b>مجموع الموظفين الممولين من الميزانية العادية</b>	
-	1	1	1	1	1	الموظفون المكافئون بدوام كامل الممولون من مصادر تمويل أخرى	
<b>40</b>	<b>749.5</b>	<b>709.5</b>	<b>659</b>	<b>633.5</b>	<b>633.5</b>	<b>مجموع الموظفين الممولين من الميزانية العادية ومصادر تمويل أخرى</b>	
6.1	20.35	15.25	15.25	14.25	14.25	الموظفون المكافئون بدوام كامل الممولون من رسوم الإدارة	

97- وترد مستويات الموظفين الإشارية لعام 2022 الممولة من الميزانية العادية حسب الدوائر والرتب أعلاه وفي الملحقين الرابع والخامس. ولا تتضمن أرقام الدوائر التخفيضات المقررة. وتترد آثار عملية إعداد ميزانية الموظفين على التكاليف في القسم الفرعى هاء أدناه. وسيجري تحطيط وتحديد أولويات التمويل والتعيين للوظائف الجديدة بعناية خلال عام 2022 وفقاً للاحتجاجات التشغيلية للمنظمة.

#### دال – العوامل المحركة للتکالیف

98- تكون العوامل المحركة للتکالیف الحقيقة النهائية والمتعلقة بالأسعار للميزانية المقترحة لعام 2022 على الشكل التالي:

##### العوامل الحقيقة المحركة للتکالیف (1)

##### عملية الامرکزية 2.0 - إعادة تحديد مشهد الحضور الميداني للصندوق والحضور الميداني الجديد

يعني بلوغ هدف 45 في المائة في الميدان بحلول عام 2024 وزيادة القرب من المستفيدين إجراء تعديلات. وبحلول عام 2024، سيجري نقل جزء كبير من موارد الصندوق إلى الميدان. وبالنسبة للستين إلى الثلاث سنوات القادمة، ستتطلب تغطية التكاليف غير المتكررة ذات الصلة ما يقدر بحوالي 60 في المائة من الميزانية للمكاتب الإقليمية الجديدة والمحدثة والمكاتب القطرية للصندوق، و30 في المائة لنقل الموظفين.

سيتمكن الحضور الميداني المعزز للصندوق بالتمكين التكنولوجي وبأقصى حد من التحسين الإداري، مما سيضمن توافر الخبرة الفنية حيث تشتد الحاجة إليها، وألا يعيق هذا الدعم تنفيذ البرامج (من خلال تفويض السلطة). وسيجري تعزيز قدرة الصندوق على التواصل لضمان

المشاركة مع الدول الأعضاء في المقر ، ومع الحكومات في الدول الأعضاء. ويتمثل الهدف من ذلك في تحقيق حضور أكثر شمولاً على الأرض كي يقوم الصندوق بإيصال النتائج كجهة واحدة (على عكس البرامج الإفرادية) وأن يحظى بتمثيل كامل في البلاد.

من المتوقع حالياً أن يبلغ الأثر الإجمالي لعملية اللامركزية 2.0 على التكاليف المتكررة المستقبلية حتى إتمامها في عام 2024 حوالي 6.5 مليون دولار أمريكي. وتتألف هذه التكاليف من تكاليف تشغيل المكاتب الإقليمية، وتكاليف تشغيل المرافق الجديدة والمحسنة للمكاتب القطرية للصندوق، والوفورات الناتجة عن المكاتب القطرية المغلقة (دولة بوليفيا المتعددة القوميات وغواتيمالا) ورسوم دائرة الأمم المتحدة للأمن والسلامة والمنسق المقيم. وتعتمد تكاليف المكتب الإقليمي بشكل كبير على الخيارات المختارة، على سبيل المثال ما إذا كانت رسوم الإيجار متضمنة، ولا يزال يتوجب تأكيد الخيارات. وتقدر الزيادة الحقيقة المتوقعة في ميزانية عام 2022 المتعلقة بعملية اللامركزية 2.0 بمبلغ 3.33 مليون دولار أمريكي. وهي ستكون أكبر زيادة في التكاليف المتكررة خلال كامل فترة تنفيذ عملية اللامركزية 2.0.

وتتجدر الإشارة إلى وجود ترابط بين عملية اللامركزية 2.0 وتنفيذ دراسة الموارد البشرية.

#### **تكاليف الموظفين الناشئة عن تنفيذ دراسة الموارد البشرية**

من المتوقع حدوث زيادات في التكاليف فيما يتعلق باستمرار تنفيذ نتائج دراسة الموارد البشرية لعام 2019 التي أجريت بالتعاون مع مؤسسة McKinsey. وعمل الصندوق طوال عامي 2020 و2021 على تكيف النتائج الأولية وفقاً لاحتياجاته المحددة، وذلك من أجل تحديد الحجم المناسب للقوى العاملة فيه على صعيد قدرات الموظفين ومهاراتهم بحلول عام 2024، وإعادة التوازن إلى النسبة بين الموظفين والاستشاريين.

يُؤثر تنفيذ دراسة الموارد البشرية على الميزانية العادلة لعام 2022 بحوالي 5.4 مليون دولار أمريكي. غير أنه نظراً لأن تصميم هذه العملية قد جرى بحيث تكون شاملة، فإنها تحتوي أيضاً على عنصر التوظيف الخاص بعملية اللامركزية 2.0.

#### **إعادة البناء بشكل أفضل - التعديلات التشغيلية في سياق ما بعد جائحة كوفيد-19**

لا تزال آثار الجائحة محسوسة ومن الصعب التنبؤ بالتعديلات في الميزانية التي قد يتوجب إجراؤها. ويجب الأخذ بعين الاعتبار التكاليف المتعلقة باستعراض إجراءات العمل الذكي، والتحول إلى التكنولوجيا الرقمية، وتسهيل الابتكار والمشاركة مع الشركاء وأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين.

سيجري التعويض جزئياً عن الزيادات الحقيقة في الميزانية المبينة أعلاه من خلال انخفاض حقيقي بنسبة 9 في المائة في تكاليف السفر و13 في المائة في الخدمات الاستشارية.

### **العوامل المحركة للأسعار (2)**

#### **تكاليف الموظفين**

تستند تكاليف الموظفين لعام 2022 إلى افتراض عدم وجود زيادة في الرواتب الأساسية لموظفي فئة الخدمات العامة أو الفئة الفنية في عام 2022. وعلى الرغم من أن لجنة الخدمة المدنية الدولية قامت بتعديل بعض المعايير المستخدمة لتحديد الأجر الداخلي في حساب المعاش التقاعدي، إلا أنه جرى احتساب الزيادة الناتجة ضمن التكاليف المعيارية المنقحة لجميع فئات موظفي الصندوق. من المتوقع أن يزيد أثر التسعير الصافي على مكون تكلفة الموظفين نتيجة للتغييرات التنظيمية، والترقيات والزيادات العادلة والاستثنائية في الدرجة ضمن نفس الرتبة.

## التكاليف الأخرى

يستند التعديل المتعلق بالتضخم لمكونات ميزانية غير الموظفين لعام 2022 إلى المنهجية المتفق عليها، وذلك باستخدام أرقام تضخم محددة لبند ومتوسط مرجح لمؤشر أسعار المستهلك في العالم وفي إيطاليا لجميع التكاليف الأخرى. وسيكون لهذه التعديلات أثر على بنود الميزانية الخاصة بالاستشاريين والسفر وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتكاليف الأخرى. وبعد استعراض البيانات المتاحة في القطاع، من المتوقع أن تطأ زиادة بحوالي 10 في المائة على أسعار وحدة تكاليف السفر في عام 2022. واستناداً إلى الاتجاهات التاريخية في التعاقد مع الاستشاريين في الصندوق، جرى افتراض زيادة في الأسعار تعادل نسبة 1 في المائة بالنسبة لهذه الفئة من التكاليف في ميزانية عام 2022.

-

99- وتصل الزيادة الحقيقة الإجمالية المقترحة في ميزانية عام 2022 إلى 3.22 في المائة، في حين تبلغ الزيادة المتوقعة في الأسعار نسبة 1.5 في المائة بالمقارنة مع عام 2021. واستناداً إلى المسار الاستراتيجي الطويل الأجل لمضاعفة أثر الصندوق، وكما أُشير إليه أعلاه، حددت الإدارة العليا عملية اللامركزية 2.0 وتحديد الحجم المناسب من ضمن أهم أولويات الصندوق. ومن خلال هذه الجهود، يعمل الصندوق على تعزيز إيصال النتائج التحويلية وضمان القرارات المناسبة لتقديم الخدمات والمنتجات والخبرات التي تطلبها الدول الأعضاء.

100- وتبلغ الزيادة الإجمالية المتوقعة في تكاليف هذين العاملين الرئيسيين المحركين للتكنولوجيا حوالي 9 ملايين دولار أمريكي وفقاً للاختيار النهائي للموقع والمرافق الخاصة بعملية اللامركزية 2.0. ويمكن تغطية جزء من هذه الزيادة في التكلفة من خلال الزيادة الحقيقة المقترحة في الميزانية بنسبة 3.22 في المائة (5.14 مليون دولار أمريكي). وسيجري التعويض عن جزء آخر من الزيادة في التكلفة من جميع العوامل المحركة للتكنولوجيا عن طريق تخفيض تكاليف الاستشارات وتكنولوجيا السفر بمبلغ 3.9 مليون دولار أمريكي مقارنة بالميزانية الموقعة عليها لعام 2021. ويرد عرض عام للزيادات والنقصان في جميع فئات الإنفاق في الجدول 7 أدناه.

## هاء - الميزانية العادية الصافية المقترحة

101- على النحو المشار إليه أعلاه، تمأخذ تعقيبات لجنة مراجعة الحسابات والمجلس التنفيذي حول الاستعراض المسبق الرفيع المستوى بعين الاعتبار لدى إعداد مقترح الميزانية العادية الصافية لعام 2022. ويستند أحدث تقديرات الميزانية إلى الطلبات المفصلة التي قدمتها الدوائر، والتي جرى استعراضها بدقة مع إجراء تحليق تفصيلي ذي صلة للتكنولوجيا.

102- وتصل قيمة الميزانية العادية الصافية المقترحة لعام 2022 إلى 166.9 مليون دولار أمريكي، وتمثل زيادة اسمية نسبتها 4.72 في المائة مقارنة بميزانية عام 2021 البالغة 159.4 مليون دولار أمريكي (وفقاً لتقديرات الاستعراض المسبق الرفيع المستوى).

103- والعوامل المحركة الرئيسية للزيادة الاسمية المتوقعة هي: (1) التكاليف المتعلقة باللامركزية (3.33 مليون دولار أمريكي)، مثل التوظيف وتغيير موقع المكاتب القطرية وإنشاء مكتب قطرية جديدة؛ (2) الزيادات الحقيقة الصافية في تكاليف الموظفين (4.5 مليون دولار أمريكي)؛ (3) الإهلاك (0.4) مليون دولار أمريكي). وجرى التعويض عن الزيادات الاسمية من خلال: (1) انخفاض حقيقي صافي في تكاليف السفر (0.65 مليون دولار أمريكي)؛ (2) انخفاض حقيقي صافي في تكاليف الاستشارات (3.21 مليون دولار أمريكي).

## الميزانية المقترحة حسب الدائرة

104- ترد الميزانية المقترحة حسب الدائرة في الجدول 6.

الجدول 6  
الميزانية العادلة حسب الدائرة، 2021 و 2022  
(ملايين الدولارات الأمريكية)

الدائرة	الموافق				
	عليها العام 2021	المقرحة لعام 2022	مجموع التغيير	نسبة مئوية (نسبة مئوية)	التغيير
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	2.77	2.79	0.02	0.7	0.7
مجموعة دعم الخدمات المؤسسية	10.73	11.70	0.97	9.0	9.0
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	17.22	17.90	0.68	4.0	4.0
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	15.82	19.59	3.77	23.9	23.9
دائرة إدارة البرامج	60.52	61.58	1.06	1.8	1.8
دائرة العمليات المالية	13.12	13.25	0.13	1.0	1.0
دائرة خدمات المنظمة	28.53	30.34	1.80	6.3	6.3
مركز التكاليف المؤسسية (قابلة للتخصيص)	6.35	5.08	(1.27)	(20.0)	(20.0)
مركز التكاليف المؤسسية (غير قابلة للتخصيص)	4.35	4.70	0.35	8.0	8.0
<b>الإجمالي</b>	<b>159.41</b>	<b>166.93</b>	<b>7.52</b>	<b>4.72</b>	

- وتزد فيما يلي الأسباب المحددة للتغيرات التي طرأت على تخصيص الموارد للدواير في عام 2022 مقارنة بعام 2021:

(1) **مكتب الرئيس ونائب الرئيس.** يرجع سبب الارتفاع الطفيف في الميزانية بشكل رئيسي إلى تنفيذ تكاليف الموظفين المعيارية.

(2) **مجموعة دعم الخدمات المؤسسية.** تعكس ميزانية مجموعة دعم الخدمات المؤسسية الحاجة المتزايدة إلى ترسیخ نشاط الصندوق في إطار أقوى للحكومة المؤسسية. وتعتبر المخاطر، والامتثال، ومراجعة الحسابات، والشؤون الأخلاقية، وضمان الجودة والاستشارات القانونية كلها عناصر أساسية من خط الدفاع الثاني. وهي توفر ضمانات لعمل المنظمة على الصعيدين المالي والبرامجي، كما تضمن امتثالها التام للقواعد واللوائح الدولية، والمبادئ التوجيهية والالتزامات الطوعية التي تعكس جميع جوانب دور الصندوق كمؤسسة مالية إنسانية دولية بالنسبة لأعضائه المفترضين. وتعود الزيادة الصافية إلى وظائف إضافية في بعض المجالات، بالإضافة إلى تكاليف الموظفين المعيارية المنقحة ونقل وظائف إدارة المخاطر الحالية من دائرة العمليات المالية إلى مكتب إدارة المخاطر الذي جرى إنشاؤه حديثاً في مجموعة دعم الخدمات المؤسسية، وضخ تكاليف غير الموظفين من أجل تقديم ما يكفي من الدعم للعمل المطلوب من أجل معالجة جزء من تراكم أنشطة ضمان الجودة على طول ذخيرة المشروعات.

(3) **دائرة العلاقات الخارجية والحكومة.** تُعزى الزيادة في ميزانية دائرة العلاقات الخارجية والحكومة إلى وظائف إضافية تهدف إلى تنسيق حوار الصندوق وتبني الموارد مع الدول الأعضاء والجهات المانحة. وسيقدم شاغلو الوظائف المشورة بشأن كيفية تحسين الوضع العالمي للصندوق وبناء الصلة بين الأولويات المؤسسية لعام 2021 والمصالح الخارجية.

(4) **دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة.** تُعزى زيادة الميزانية إلى الوظائف الإضافية المدرجة في مظروف ميزانية دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة - يقابلها جزئياً انخفاض تكاليف الاستشارات والسفر - وتعزيز التركيز على الأنشطة الرئيسية مثل تقييمات الأثر، ومواضيع التعلم، وإدارة المعرفة والقطاع الخاص.

(5) **دائرة إدارة البرامج.** تُعزى الزيادة في ميزانية دائرة إدارة البرامج إلى جهود الدائرة الساعية إلى

تمويل الوظائف الجديدة في الميدان وتعزيز عمليات الصندوق وقربه من المستفيدين، بما في ذلك تصميم المشروعات، وبرامج الفرص الاستراتيجية القطرية، والإشراف ودعم التنفيذ من أجل تنفيذ التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق بصورة فعالة.

**دائرة العمليات المالية.** تشهد الميزانية الإجمالية لدائرة العمليات المالية زيادة في محاولة لاستيعاب متطلبات الميزانية الأساسية والحفاظ على تطور الهيكلية المالية للصندوق. وهنالك أيضاً تركيز على توفير إشراف الإدارة المالية لعمليات الصندوق، بما في ذلك وظائف جديدة في مجالات متخصصة (مثل الجرائم المالية والتمويل الإنمائي)، مع خفض تكاليف السفر وتكاليف الاستشارات. (6)

**دائرة خدمات المنظمة.** تُعزى الزيادة في ميزانية دائرة خدمات المنظمة بشكل رئيسي إلى الوظائف الإضافية التي جرى إنشاؤها لدعم العمليات الميدانية، وبوابة عملاء الصندوق وأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وجرى اقتراح زيادة في تكاليف غير الموظفين للاستجابة بشكل كامل للاحتجاجات المتزايدة للتكييف التكنولوجي مع بيئة العمل المختلطة وتخفيف بعض المخاطر الرئيسية المتراكمة على مر السنين نتيجة نقص الاستثمار. (7)

**مركز التكاليف المؤسسية.** تنقسم التكاليف التي تدرج تحت هذا العنوان بين التكاليف المؤسسية التي تجري إدارتها مركزياً والقابلة للتخصيص، مثل تكاليف التوظيف والنقل والتعيين، والتكاليف المتكررة لبوابة عملاء الصندوق وتكاليف تراخيص شركة Microsoft؛ والتكاليف التي تجري إدارتها مركزياً ولكنها غير قابلة للتخصيص، مثل تكاليف الإهلاك الأخرى والتكاليف الطبية بعد انتهاء الخدمة. (8)

- شهدت التكاليف المؤسسية غير القابلة للتخصيص زيادة بسبب ارتفاع تكاليف الإهلاك عن المتوقع؛
- يُعزى الانخفاض في التكاليف المؤسسية القابلة للتخصيص في المقام الأول إلى التخفيضات في ميزانيات اللامركزية 2.0 نتيجة التدرج المنقح لتعديلات المكاتب القطرية للصندوق وإنشاء مكاتب قطرية جديدة للصندوق.

#### **الميزانية المقترحة حسب فئات التكاليف الموجزة**

106- يرد توزيع الميزانية المقترحة لعام 2022 حسب فئات التكلفة الرئيسية في الجدول 7 أدناه. ويمكن الاطلاع على توزيع فئات التكاليف حسب الدوائر في الملحق الثاني. ويتماشى مقترح الميزانية النهائية الإجمالية مع المعلومات الواردة في الاستعراض المسبق الرفيع المستوى. ويختلف التوزيع حسب فئات التكاليف بصورة طفيفة نتيجة لتقديرات أفضل للتكاليف ولجهود الرامية إلى خفض التكاليف. وللتعبير عن أحدث التقديرات، جرى تطبيق سعر صرف قدره 0.835 يورو: 1 دولار أمريكي على ميزانية عام 2022 بدلاً من سعر 0.885 يورو: 1 دولار أمريكي المستخدم في الاستعراض المسبق الرفيع المستوى.

الجدول 7

**تحليل الميزانية حسب فئات التكاليف الموجزة، 2021 و 2022**  
**(ملايين الدولارات الأمريكية)**

فئة التكاليف	المجموع	159.41	الموقوف عليها لعام 2021	المقرحة لعام 2022	مجموع التغيير (نسبة مؤوية)	التغيير
الموظفون		95.46	100.85	5.40	5.7	
الاستشاريون		24.34	21.13	(3.21)	(13.2)	
السفر في مهام رسمية		6.96	6.31	(0.65)	(9.4)	
تكاليف تكنولوجيا المعلومات والاتصالات غير المرتبطة بالموظفين		5.94	6.58	0.63	10.7	
تكاليف أخرى		26.71	32.06	5.35	20.0	
<b>المجموع</b>	<b>166.93</b>	<b>4.72</b>	<b>7.52</b>	<b>4.72</b>		

107- وانخفضت تكاليف الاستشارات لعام 2022 من 24.34 مليون دولار أمريكي إلى 21.13 مليون دولار أمريكي. وبلغ الانخفاض الإجمالي 13.2 في المائة أو حوالي 3.21 مليون دولار أمريكي. وتمثل الأسباب الرئيسية للانخفاض في تكاليف الاستشارات في الانتقال التنظيمي إلى قوى عاملة دينامية وذات حجم مناسب.

108- ويظهر السفر في مهام رسمية انخفاضاً بنسبة 9.4 في المائة بالمقارنة مع عام 2021 وبنسبة 35 في المائة مقارنة بمستويات ما قبل جائحة كوفيد-19. ويعكس الانخفاض الصافي في تكاليف السفر انخفاضاً في السفر عبر القارات لصالح السفر الإقليمي والمحلّي. وقد يكون تصميم طرائق العمل المختلفة قد ساهم أيضاً في التخفيض الصافي المستدام ضمن الوكل الذي يتسم بقدر أكبر من اللامركزية. وجرى استيعاب زيادة كبيرة في تكاليف الوحدة لتذاكر السفر.

109- وارتفعت التكاليف المتكررة غير المتعلقة بالموظفين لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات فوق مستويات عام 2021 نتيجة لحاجة إلى مواصلة تعزيز البنية الأساسية الشاملة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والأمن السيبراني، وتحديث أدوات تحليل البيانات ودعم طرائق العمل المختلفة.

110- وتعزى الزيادة في التكاليف الأخرى إلى الأولوية المؤسسية المتمثلة في تطبيق عملية اللامركزية 2.0، والتي تشمل نفقات غير متكررة وحد أدنى أو معدوم من التكاليف المتكررة المستقبلية. وفي نطاق اللامركزية، تشمل الأمثلة الترتيبات المؤقتة للمراكز الإقليمية لإقليم أفريقيا الغربية والوسطى وإقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية، ونقل المديرين الإقليميين وأفرقة الدعم. ويجري دعم إعادة البناء بشكل أفضل مع التعديلات التشغيلية في سياق ما بعد جائحة كوفيد-19 أيضاً بتكاليف أخرى. ولا تزال آثار الجائحة العالمية محسوسة، ويجب مراعاة التكاليف المتعلقة بمراجعة إجراءات العمل الذكي، والتحول إلى التكنولوجيا الرقمية وتيسير الابتكار، فضلاً عن دعم التغيرات التكنولوجية والتكتيكات المطلوبة.

#### **الميزانية العادلة للصندوق حسب ركائز النتائج**

111- نظراً لمروّر خمس سنوات على استحداث مجموعات النواتج المؤسسية، أصبحت البيانات التراكمية متاحة لتحليل التوجهات واستخلاص استنتاجات مفيدة بشأن الطريقة التي يمكن من خلالها تحويل مجالات التركيز إلى تغييرات في أنماط الإنفاق والتخصيص. وبالنسبة لعملية الميزانية لهذا العام، جرى ربط مجموعات النواتج المؤسسية بصورة أوّلية بال الأولويات الاستراتيجية وتم ترجيح مساهماتها النسبية.

112- ويبين الجدول 8 أدناه ميزانيات الدوائر والمكاتب لعام 2022 موزعة حسب الركائز.

الجدول 8

**التوزيع الإشاري للميزانية العامة حسب ركائز النتائج، 2022**  
**(ملايين الدولارات الأمريكية)**

الدائرة	الركائز				
	الركيزة 1 تنفيذ البرامج الفطريّة	الركيزة 2 الوظائف المؤسسيّة والمشاركة في وضع بناء المعرفة ونشرها	الركيزة 3 الفرات والأدوات المالية والخدمات والحكومة الإجمالي	الركيزة 4 مكتب الرئيس ونائب الرئيس مجموعة دعم الخدمات المؤسسيّة دائرة العلاقات الخارجية والحكومة دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة دائرة إدارة البرامج دائرة العمليات المالية دائرة خدمات المنظمة مركز التكاليف المؤسسيّة:	
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	0.10	0.22	0.04	2.42	2.79
مجموعة دعم الخدمات المؤسسيّة	2.14	0.30	0.36	8.90	11.70
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	1.08	6.91	3.73	6.19	17.90
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	7.67	9.84	1.26	0.82	19.59
دائرة إدارة البرامج	55.35	3.56	1.34	1.33	61.58
دائرة العمليات المالية	5.54	-	6.85	0.86	13.25
دائرة خدمات المنظمة	3.91	1.89	3.45	21.08	30.34
مركز التكاليف المؤسسيّة:	2.41	-	0.20	7.18	9.78
تكاليف مركز التكاليف المؤسسيّة (قابلة للتخصيص)	2.41	-	0.20	2.48	5.08
تكاليف مركز التكاليف المؤسسيّة (غير قابلة للتخصيص)	-	-	-	4.70	4.70
المجموع الفرعي	78.20	22.71	17.23	48.78	166.93
نسبة التخصيص	46.85	13.60	10.32	29.22	100.00
<b>المجموع</b>	<b>166.93</b>				

113- ويبيّن الجدول أعلاه أن أكثر من 60 في المائة من إجمالي الميزانية يندرج تحت الركيزتين التشغيليتين 1 و 2، في حين تشمل الركيزان 3 و 4 نسبة 40 في المائة المتبقية. ويخالف التوزيع بشكل طفيف بالمقارنة مع عام 2021، حيث شهدت الركيزة 1 انخفاضاً طفيفاً بنسبة 2.1 في المائة، وشهدت الركيزة 2 زيادة بنسبة 1.6 في المائة، في حين لم تتغير الركيزة 3 والركيزة 4 بالمقارنة مع عام 2021. ويمكن تفسير إعادة التوزيع الطفيفة هذه على أنها نتيجة لزيادة التركيز على تعزيز مشاركة الصندوق في الأحداث العالمية الرئيسية وأنشطة الترويج الأخرى.

114- ويرد في الملحق الثالث توزيع الميزانية لكل ركيزة حسب مجموعة النواتج المؤسسيّة، بما في ذلك مقارنة بميزانيتي عامي 2020 و 2021. يمكن استخلاص لمحات ثاقبة من ملاحظة التوجهات في توزيع مجموعات النواتج المؤسسيّة على مدار السنوات الثلاث الماضية. وتماشياً مع التزامات الإدارة في عام 2022 ازدادت الموارد المخصصة لأنشطة تصميم المشروعات والإشراف عليها، والمعرفة المؤسسيّة والبحوث، والمشاركة في السياسات العالمية والشراكات، وتعبئة الموارد وإدارة الموارد الإضافية، والرقابة الداخلية وإدارة المخاطر وإدارة الموارد البشرية.

#### واو - الميزانية الإجمالية المقترحة

115- يتولى الصندوق تنفيذ وإدارة عدد من العمليات لأطراف ثالثة خارجية ولكنها تكمل برنامج قروضه ومنحه. ويجري تمويل هذه العمليات من الأموال التكميلية. وينطوي الدخول في هذه الشراكات على تكاليف إضافية يتكبدها الصندوق في التصميم، والتنفيذ، والإشراف والإدارة. وتموّل هذه التكاليف في العادة من إيرادات رسوم الإدارة من خلال اتفاقيات الأموال التكميلية.

116- وتشتمل الميزانية الإجمالية، بالإضافة إلى الميزانية العادبة الصافية، على الموارد المطلوبة لإدارة ودعم الأعمال الإضافية المرتبطة بالأموال التكميلية. وسيستمر تمويل أعمال تنفيذ برنامج الصندوق الأساسي للقروض والمنح والأنشطة ذات الصلة من الميزانية العادبة الصافية. سوف يضمن الفصل بين الميزانيتين الإجمالية والصافية عدم تأثير التقليبات الناجمة عن عبء العمل الممول بأموال تكميلية على الميزانية العادبة من سنة إلى أخرى. ولا تدرج في الميزانية الإجمالية سوى التكاليف الإضافية لدعم الأنشطة المملوكة بأموال تكميلية من أجل برنامج التأقلم لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة، والاتحاد الأوروبي، وحساب الأمانة الإسباني، والأموال التكميلية الثانية الأخرى.

117- وبالنسبة لعام 2022، تبلغ تكاليف دعم الأعمال المتعلقة بالأموال التكميلية 6.8 مليون دولار أمريكي تضاف إلى الميزانية العادبة الصافية البالغة 166.9 مليون دولار أمريكي، ويمثل ذلك زيادة قيمتها 2.1 مليون دولار أمريكي بالمقارنة مع عام 2021. ويمكن استرداد هذا المبلغ بالكامل من الجزء السنوي القابل للتخصيص من إيرادات الرسوم المحسّنة من برنامج التأقلم لصالح أصحاب الحيازات الصغيرة، وحساب الأمانة الإسباني، والاتحاد الأوروبي، والمساهمات الثانية الأخرى.

118- ونتيجة لذلك، تصل الميزانية الإجمالية المقترحة لعام 2022 إلى 173.7 مليون دولار أمريكي مقارنة بميزانية قدرها 164.1 مليون دولار أمريكي في عام 2021. ولا تلتزم الموافقة إلا على الميزانية العادبة الصافية المقترحة التي تبلغ 166.9 مليون دولار أمريكي. ويعرض الجدول 9 موجزاً للميزانية الإجمالية والميزانية العادبة الصافية.

#### الجدول 9

#### الميزانية الإشارية الإجمالية والصافية لعام 2022

(ملايين الدولارات الأمريكية)

	الموقوف عليها لعام 2022	المقرحة لعام 2021	نسبة التكاليف
الميزانية الإجمالية	173.7	164.1	
تكاليف دعم أنشطة الأموال التكميلية	(6.8)	(4.7)	
<b>الميزانية الصافية</b>	<b>166.9</b>	<b>159.4</b>	

119- وقد أدخلت المبادئ التوجيهية المحدثة بشأن استرداد التكاليف من الأموال التكميلية بالفعل المزيد من الاتساق مع المؤسسات المالية الدولية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، مع دعمها في الوقت نفسه لأهداف حشد الموارد في الصندوق، وضمان استرداد التكاليف بما يتماشى مع قرارات مجلس المحافظين. وقامت مجموعة العمل المكرسة التي جرى تشكيلها في عام 2020 بإتمام أنشطتها الخاصة باستعراض وزيادة تبسيط تخصيص ورصد وتنفيذ الأنشطة المملوكة من الموارد التكميلية.

#### زاي – معدلات الكفاءة

120- تعترف إدارة الصندوق بأنه كان يُنظر إلى برنامج القروض والمنح السنوي (وعلى وجه التحديد الصرفوفات) تاريخياً على أنه مقياس رئيسي لمستوى نشاط الصندوق، والذي كان يجري ربطه بعد ذلك بالموارد المطلوبة للإنجاز. غير أنه تجدر الإشارة إلى أنه لم يعد برنامج القروض والمنح يعتبر المؤشر الأمثل للاحتجاجات من الموارد. ويشكل إجمالي الحافظة التي تجري إدارتها مقياساً أنساب، وهو يسجل أيضاً الأنشطة التي ينفذها الصندوق قبل صرف القروض والمنح وبعده. وعلاوة على ذلك، وفي حين يمضي الصندوق قدماً في نموذج عمل متتطور، من المهم مواءمة مقاييس الكفاءة والإبلاغ عن الكفاءة مع ممارسات المؤسسات المالية الدولية الأخرى.

121- وتهدف مبادرة الميزانية الذكية - التي أطلقت استجابة لطلبات الدول الأعضاء للحصول على مزيد من المعلومات المتعمقة والمقارنة حول الكفاءة الإدارية، على النحو المبين أعلاه - إلى تقديم صورة أكثر شفافية للميزانية ابتداء من عام 2023.

122- وبموجب هذا النهج الجديد، جرى فصل المكونات المتعلقة بالبرامج (التكاليف المباشرة) بوضوح عن المكونات الإدارية (التكاليف غير المباشرة).

123- وفي الوقت الحاضر، تشمل النفقات الإدارية التي جرى الإبلاغ عنها جزءاً من تكاليف البرامج التي لا تعتبر ذات طابع إداري. وبتطبيق الإطار الجديد لتصنيف التكاليف، سيصبح أنه يمكن اعتبار نسبة 60 في المائة تقريباً من الميزانية العادية الحالية للصندوق على أنها مرتبطة بالبرامج، أي أنها مرتبطة بتنفيذ البرامج.

124- وستزود هذه الطريقة الجديدة والأكثر ملائمة للنظر في النفقات التشغيلية للصندوق الأعضاء بفهم أفضل للكفاءة الصندوق (النفقات الإدارية كنسبة من الحافظة التي تجري إدارتها). وتشير التوقعات الداخلية بالفعل إلى أن الصندوق في الواقع يسير على قدم المساواة مع المنظمات النظيرة. وأنشأ الصندوق أيضاً، إلى جانب هذه الطريقة الأكثر شفافية في إدارة موارده، استعراضاً فصلياً للكفاءة المؤسسة وأدائها على مستوى الإدارة العليا من شأنه أن يرسخ دافعاً ثابتاً لتحقيق الكفاءة ويعزز ثقافة ترتكز على النتائج. وأُجري أول استعراض من هذا النوع في أكتوبر/تشرين الأول 2021.

125- وبما أن الالتزامات لا تمثل إلا جزءاً أولياً من دورة حياة المشروع وجزءاً صغيراً من التنفيذ الشامل للبرامج، فإن معدلي الكفاءة 1 و 2 لا يعكسان صورة دقيقة للكفاءة الصندوق.

126- ووصلت القيمة القديمة لإجمالي الحافظة النشطة في نهاية عام 2020 إلى 8.6 مليار دولار أمريكي. ولذلك تقدر قيمة الحافظة بالتناسب مع إجمالي التكاليف بمبلغ 58 دولاراً أمريكياً لكل 1 دولار أمريكي من النفقات الإدارية. وتُبعت قيمة الحافظة التي تجري إدارتها مقابل كل دولار من النفقات الإدارية اتجاهها تصاعدياً ثابتاً من 43 دولاراً أمريكياً خلال فترة التجديد التاسع للموارد، و46 دولاراً أمريكياً خلال فترة التجديد العاشر للموارد. ويعكس ارتفاع مستويات الكفاءة أيضاً الاستخدام المحسن للسيولة في برنامج العمل، مما يضمن عدم تجميد الموارد وإنما استخدامها للعمل نحو تحقيق غايات الصندوق وأهدافه.

127- وفي السنوات القادمة، يتمثل الهدف في تطبيق نهج أكثر استجابة للعملاء في تخطيط برنامج القروض والمنح وتطوير ذخيرة المشروعات، وزيادة مرونة الميزانية الإدارية للصندوق. وبناء على ذلك، ترکز الإدارة على معدل مستهدف للكفاءة الإدارية على أساس متعدد كل 36 شهراً، وذلك وفقاً لأهداف إطار إدارة النتائج بوصفه معلماً رئيسياً من معلمات عملية الميزانية السنوية. ومع سعي الصندوق إلى تحسين رأس المال البشري والقدرات والإمكانات التكنولوجية اللازمة لنموذج تشغيله في المستقبل، سيظل الحفاظ على ثبات معدل الكفاءة ومواصلة تحسينه أولوية استراتيجية.

الجدول 10  
معدلات الكفاءة  
(ملايين الدولارات الأمريكية)

المتوقعه لعام 2022 (النطاق)	المتوقعه لفترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق	المتوقعه لعام 2020	المتوقعه لعام 2019	الفعلية لعام 2019	الفعلية لعام 2018	الفعلية لعام 2017	الفعلية لعام 2016
<b>برنامج العمل</b>							
1 200	925	3 612	1 074	878	1 660	3 256	1 159
100	100		484	275	28	380	171
<b>1 300</b>	<b>1 025</b>	<b>4 096</b>	<b>1 349</b>	<b>906</b>	<b>1 841</b>	<b>3 636</b>	<b>1 330</b>
1 242	1 242	6 357	1 880	1 079	3 398	2 474	1 181
<b>2 542</b>	<b>2 267</b>	<b>10 453</b>	<b>3 229</b>	<b>1 985</b>	<b>5 239</b>	<b>6 110</b>	<b>2 511</b>
<b>المجموع الفرعى</b>							
التمويل المشترك							
<b>مجموع برنامج العمل</b>							
<b>قيمة الحافظة قيد التنفيذ في نهاية الفترة</b>							
غير ماتحة	غير ماتحة	غير ماتحة	غير ماتحة	8 608	7 051	-	6 846
<b>مجموع التكاليف</b>							
الميزانية العادلة							
166.93	452.62	159.41	142.74	150.47	434.05	146.95	145.3
6.8	14.1	4.7	4.7	4.7	16.1	5.1	6
<b>173.73</b>	<b>466.72</b>	<b>164.11</b>	<b>147.44</b>	<b>155.17</b>	<b>450.15</b>	<b>152.05</b>	<b>151.3</b>
<b>مجموع التكاليف</b>							
معدل الكفاءة 1: مجموع التكاليف/برنامج القروض والمنح، بما في ذلك الأموال الأخرى التي يديرها الصندوق							
%13	%17	%11	%12	%16	%8	%12	%11
%7	%8	%4	%5	%7	%3	%7	%7
غير ماتحة	غير ماتحة	غير ماتحة	غير ماتحة	58	45	-	45
معدل الكفاءة 2: مجموع التكاليف/برنامج العمل							
معدل الكفاءة 3: الحافظة/مجموع التكاليف							
45	45	47					

## سادسا - الميزانية الرأسمالية لعام 2022

### طلب الميزانية الرأسمالية العادية لعام 2022

128- سُقّم الميزانية الرأسمالية إلى ثلاثة فئات، وهي: (1) الفئة الدورية واستمرارية الأعمال، من أجل تغطية النفقات الرأسمالية الدورية أو المتكررة بطبيعتها، والتي يكون لها عمر اقتصادي يزيد عن سنة واحدة (مثل الاستبدال المنظم السنوي للحواسيب المكتبية والمحمولة، وتحديث تراخيص البرمجيات، واستبدال المركبات في المكاتب القطرية للصندوق)؛ (2) فئة الأولويات الاستراتيجية ومجالات التركيز في عام 2022؛ (3) فئة الاستثمارات الشاملة الأخرى التي لا تحظى بالأولوية من أجل تمويل مشروعات تكنولوجيا المعلومات الكبيرة والمشروعات الاستثمارية الأخرى، بما يتماشى مع القرارات المتخذة للاضطلاع بهذه المشروعات.

129- وبناء على ذلك، تهدف الميزانية الرأسمالية المقترحة إلى دعم المبادرات الدورية لاستمرارية العمليات، فضلاً عن المبادرات المتعلقة بالأولويات المؤسسية و المجالات التركيز لعمل الصندوق في عام 2022، بالإضافة إلى المشروعات والاستثمارات الأخرى، مع المساهمة في تحسين أو جه الكفاءة في العمليات والمواضيع الشاملة.

130- وتحصل قيمة مظروف الميزانية الرأسمالية لعام 2022 إلى 6.5 مليون دولار أمريكي، تشمل 1.72 مليون دولار أمريكي لتغطية النفقات الرأسمالية الدورية أو المتعلقة باستمارارية الأعمال، و2.09 مليون دولار أمريكي تتعلق بالأولويات المؤسسية لعام 2022 واستثمار إضافي قدره 2.69 مليون دولار أمريكي لمبادرات شاملة أخرى. وتشمل مجالات الاستثمار الرئيسية في عام 2022 تأسيس مكاتب قطرية للصندوق ومكاتب إقليمية وتعزيزها كجزء من خطة عملية الامركزية 2.0 وتجديد أجهزة العملاء والمركبات. وجرى تحديد فرص إدخال تحسينات رئيسية على النظام لمواصلة استكمال الميكلية القوية لنكتولوجيا المعلومات المالية في الصندوق، علاوة على الاستفادة من فرص الكفاءة المؤسسية في المشروعات المستهدفة.

131- ومن إجمالي مظروف الميزانية الرأسمالية، سُيُخصص مبلغ قدره 3.81 مليون دولار أمريكي لما يلي:  
 (1) تمويل المبادرات الدورية وغيرها من المبادرات الحيوية لعمل أنظمة الصندوق، أو "ضمان استمارارية العمل"؟

(2) معالجة الأولويات المؤسسية لعام 2022 من خلال الاستثمار في التوريد في المشروعات من البداية إلى النهاية وتأسيس مكاتب قطرية جديدة للصندوق.

132- وسيغطي المبلغ المتبقى، والذي تبلغ قيمته 2.69 مليون دولار أمريكي، النفقات التالية:  
 (1) تحسينات في المكاتب القطرية القائمة للصندوق؛  
 (2) تحسينات على العمليات المالية؛  
 (3) منتجات القطاع الخاص؛  
 (4) تكيف الأنظمة للرصد والتقييم في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.

133- وتبلغ قيمة الميزانية الرأسمالية الإجمالية المقترحة 13.7 مليون دولار أمريكي. وستخضع جميع المشروعات المطروحة لعملية تقييم مفصلة وموافقة لضمان أخذها بعين الاعتبار للأولويات الاستراتيجية، وقدرات التنفيذ، واحتياجات الصيانة المستقبلية، واحتواء التكاليف المتكررة من قبل الإهلاك.

134- واستناداً إلى المعايير المحاسبية الحالية المطبقة في الصندوق، يجري تحميل الإهلاك على أساس البنود المباشرة على مدى عمر افتراضي قدره أربع سنوات للأجهزة الخاصة بالعملاء وست سنوات للأجهزة الخاصة بالبنية الأساسية، و10 سنوات كحد أقصى لتطوير البرمجيات. ووفقاً لذلك، يقدر الإهلاك الإضافي للمشروعات التي تتضمن على نفقات رأسمالية استناداً إلى الجدول الزمني الحالي للإنجاز بما قيمته 200 000 دولار أمريكي في عام 2022.

الجدول 11  
طلب الميزانية الرأسمالية لعام 2022  
(آلاف الدولارات الأمريكية)

المقترح		الفترة
	دولار أمريكي	النسبة المئوية
26	1 720	أولا - فئة الدورية و عمليات استمرارية الأعمال
32	2 090	ثانيا - فئة الأولويات الاستراتيجية ومجالات التركيز
41	2 690	ثالثا - فئة الاستثمارات الشاملة الأخرى
<b>100</b>	<b>6 500</b>	<b>المجموع</b>

## سابعا – خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا

135- تقترب خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا حاليا من نهاية السنة الثانية من فترة تنفيذها الممتدة على مدى ثلاثة سنوات. وأحرز تقدم كبير خلال الأشهر التمانية عشر الأولى على جميع الأصعدة على الرغم من التحديات التي جرت مواجهتها خلال جائحة كوفيد-19. ويرد المزيد من التفاصيل حول التقدم المحرز والخطوات التالية لعام 2021 في وثيقة تحديث منفصلة لخطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا تُعرض أيضاً في الدورة الحالية للمجلس التنفيذي.

136- وفيما يتعلق بالميزانية، جرت الموافقة على سحب إجمالي تراكمي قدره 9.54 مليون دولار أمريكي من مظروف الاستثمار الموجه لبناء القدرات في عامي 2020 و2021. واعتباراً من 12 أكتوبر/تشرين الأول 2021، بلغ الاستخدام الفعلي لهذا المخصص 6.984 مليون دولار أمريكي، مما يترك مبلغاً قدره 2.556 مليون دولار أمريكي متاحاً للاستخدام خلال الفترة المتبقية من 2021 و2022 قبل أي طلب سحب إضافي.

137- وكما جرت الإشارة إليه في التحديث السابق للتقدم المحرز في خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا الذي عُرض على المجلس التنفيذي في دورته التي عُقدت في سبتمبر/أيلول 2021، استفادت الإدارة من التعلم المؤسسي المكتسب حتى الآن من أجل نقل التركيز إلى المجالات التشغيلية الأساسية والهامة من الناحية الاستراتيجية للتنفيذ المتبقى بهدف تعزيز الأثر العام للخطة. ونتيجة لذلك، وفي حين تلتزم الإدارة بإتمام جميع الأنشطة الواردة في الخطة، حُددت مجالات معتبرة ذات أهمية استراتيجية كأولويات لتمويل الاستثمار الموجه لبناء القدرات لما تبقى من التنفيذ: التوريد في المشروعات، وصرف القروض، وتجهيز الوثائق، وتعزيز المهارات وتجديدها، وبرنامج إنهاء الخدمة.

138- واستناداً إلى الاستخدام الحالي لميزانية الاستثمار الموجه لبناء القدرات والمجالات الاستراتيجية التي جرى تحديدها لتمويل الاستثمار الموجه لبناء القدرات في المستقبل، تقتصر الإدارية ما يلي:

(1) سحب نهائي لـ 2.3 مليون دولار أمريكي لعام 2022، ويتضمن ذلك: 310 000 دولار أمريكي من أجل تعزيز المهارات وتجديدها؛ 705 000 دولار أمريكي لبرنامج إنهاء خدمة الموظفين؛ 1.2 مليون دولار أمريكي لتنفيذ التوصيات المتبقية في مسار عمل العمليات، بما في ذلك الجانب الرئيسية للتوريد في المشروعات وصرف القروض وتجهيز الوثائق؛ 100 000 دولار أمريكي لدمج إطار إدارة المخاطر المؤسسية بهدف تأصيل إدارة المخاطر المؤسسية بصورة أكبر في المنظمة.

139- ويمكن الاطلاع في الجدول 12 على توزيع كامل لاستخدام ميزانية الاستثمار الموجه لبناء القدرات حتى 12 أكتوبر/تشرين الأول 2021 والسحب المقترن لعام 2022.

140- ويرد تديث مفصل عن التقدم المحرز في خطة الموظفين والعمليات والتكنولوجيا في وثيقة منفصلة.

## الجدول 12

استخدام ميزانية الاستثمار الموجه لبناء القدرات في منتصف أكتوبر/تشرين الأول 2021 والسحب المقترن لعام 2022

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

	المتاح للاستثمار الموجه لبناء القدرات والسحب المقترن	الاستخدام الفعلي للاستثمار الموجه لبناء القدرات	مخصص الاستثمار الموجه لبناء القدرات			
			المجموع	2021	2020	
السحب المقترن لعام 2022	المتاح للاستثمار الموجه لبناء القدرات	المبلغ				
<b>الخطيط الاستراتيجي لقوى العاملة</b>						
-	1	319	320	-	320	وضع خطط استراتيجية لقوى العاملة على مستوى الشعب
310	434	306	740	355	385	تعزيز الموجه لتعزيز المهارات/تجديد المهارات
705	800	1 446	2000	1500	500	برنامج إنهاء خدمة الموظفين
-	-	-	-	-	-	<b>القيمة المقدمة إلى الموظفين</b>
-	4	196	200	100	100	ادارة الأداء
						التدريب المخصص على الإدارة للمشرفين ودعمهم
<b>إعادة تصميم أساليب العمل</b>						
-	2	1 298	1 300	-	1 300	تنفيذ التوصيات الثلاثة والأربعين الأولى
-	270	80	350	-	350	تعزيز نضج أساليب العمل
1 200	774	976	1 750	950	800	تحليل وتنفيذ التوصيات المتبقية
<b>إطار إدارة المخاطر المؤسسية</b>						
100		760	760	160	600	دمج إطار إدارة المخاطر المؤسسية
-	17	633	650	200	450	تنفيذ منصة إدارة المواهب
-	249	561	810	240	570	تنفيذ تغييرات وحلول تكنولوجيا إعادة تصميم أساليب العمل
-	251	409	660	660	-	تحليل وتجربة حالات استخدام الآمنة (الاستراتيجية والقائمة على البيانات)
<b>المجموع</b>	<b>2 315</b>	<b>2 556</b>	<b>6 984</b>	<b>9 540</b>	<b>4 165</b>	<b>5 375</b>

## الجزء الثاني - برنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2022 وخطة الإشارية للفترة 2023-2024

### أولاً- المقدمة

141- **التقييمات خلال الأزمة العالمية.** أثرت جائحة كوفيد-19 بشكل عميق على العالم بأسره، وأدت منذ عام 2020 إلى أزمتين صحية واقتصادية على حد سواء، ولا تزال الأزمتان مستمرة حتى عام 2021 أيضاً. وكان للجائحة أثر أيضاً على طريقة وصول الصندوق إلى الفئات التي يستهدفها من خلال برامجها، وعلى الطريقة التي يُجري فيها مكتب التقييم المستقل في الصندوق تقييماته. غير أن التقييم يبقى أولوية على الرغم من الأزمة. وأعدَّ مكتب التقييم المستقل مذكرة حول تجربته على صعيد التقييم في إطار جائحة كوفيد-19 وعرضها على لجنة التقييم في أوائل عام 2021.<sup>2</sup> وسيواصل مكتب التقييم المستقل تكييف تقييماته مع تطور الأوضاع خلال عام 2021.

142- **الأولويات الناشئة.** توضح هذه الوثيقة أولويات مكتب التقييم المستقل في عام 2022 وما بعده، وكيفية ارتباطها ببرنامج عمله ومتطلباته من الموارد. واستندت هذه الوثيقة إلى المشاورات المختلفة التي أجرتها مكتب التقييم المستقل مع الهيئات الرئيسية وإدارة الصندوق، بما في ذلك دائرة البرامج ودائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة، وبصورة داخلية مع موظفي مكتب التقييم المستقل. ويقوم مكتب التقييم المستقل كذلك بإعداد استراتيجية تقييم متعددة السنوات على النحو الذي أوصى به استعراض الأقران الخارجي لعام 2019 لوظيفة التقييم في الصندوق. وستعرض مسودة الاستراتيجية على الدورة الرابعة عشرة بعد المائة للجنة التقييم والدوره الثالثة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2021. وأعدَّ برنامج العمل والميزانية واستراتيجية التقييم المتعددة السنوات بطريقة تكرارية. وقد استفاد برنامج العمل والميزانية واستراتيجية التقييم المتعددة السنوات على حد سواء من القيادة الجديدة لمكتب التقييم المستقل، وذلك في أعقاب وصول مدير جديد في شهر مارس/آذار 2021. وتحدد الاتجاهات الاستراتيجية الرئيسية في الاستراتيجية المتعددة السنوات ويجري تلخيصها في هذه الوثيقة.

143- **إعداد برنامج العمل والميزانية.** توفر هذه الوثيقة تحديثاً بشأن التقدم المحرز في عام 2021، واستخدام الميزانية حتى شهر سبتمبر/أيلول 2021 واستخدامها المتوقع حتى نهاية عام 2021. وتناشيا مع سياسة التقييم المعدلة في الصندوق،<sup>3</sup> أعدَّت ميزانية المكتب بشكل مستقل عن الميزانية الإدارية للصندوق. وتستند الميزانية المقترحة إلى نفس مبادئ ومعايير الميزنة (مثل سعر الصرف، والتكاليف القياسية لمناصب الموظفين) التي استخدمتها إدارة الصندوق في إعداد ميزانيتها الإدارية لعام 2022.

---

<sup>2</sup> <https://www.ifad.org/en/web/ioe/-/the-experience-of-the-independent-office-of-evaluation-of-ifad-in-conducting-evaluations-during-covid-19-learning-note>

<sup>3</sup> انظر سياسة التقييم في الصندوق، 2021-2021 <https://webapps.ifad.org/members/eb/132/docs/arabic/EB-2021-132-R-5> [Rev-1.pdf](#)

## ثانياً- التقدم المحرز في الأنشطة في عام 2021

### ألف- إجراء التقييمات في سياق جائحة كوفيد-19

144- خلفت جائحة كوفيد-19 أثراً لا يمكن إنكاره على تنفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل. ووفقاً لذلك، أدخلت تعديلات على الوجه المعيارية لجمع البيانات وتحليلها والمشاورات مع أصحاب المصلحة، وجرى اعتماد ممارسات جديدة للتعبير عن ذلك. وواصل مكتب التقييم المستقل جمع البيانات من خلال استعراض الوثائق، والمشاورات عن بعد مع أصحاب المصلحة عبر الهاتف وتطبيق Zoom وSkype، كما أنه يجري المزيد من التحليل باستخدام البيانات الخاصة برصد المشروعات وتقييمها. وعلى النحو المحدد في المذكورة المعروضة على لجنة التقييم في يناير/كانون الثاني 2021<sup>4</sup>، طبق المكتب الممارسات الواردة أدناه في التقييمات التي أجراها في عام 2020 وواصل تطبيقها في عام 2021:

- (1) إجراء المقابلات عن بعد والاستقصاءات المصغرة حيثما كان ذلك ممكناً. واستخدم المكتب في جميع الحالات الممكنة نماذج تفاعل افتراضية (Zoom). وكانت الاستقصاءات المصغرة (عن طريق الهاتف والبريد الإلكتروني) مع منظمات القاعدة الشعبية (مثل تعاونيات المنتجين) مفيدة في الحالات التي لم يكن من الممكن إجراء زيارات ميدانية فيها.
- (2) اختبار أساليب بديلة لجمع الأدلة الأولية والثانوية والتثبت من صحتها. واستُخدمت البيانات الجغرافية والمكانية للمشروعات التي تستثمر في البنية التحتية المادية (مثل الطرق وموقع الأسواق، كما في حالة أحد المشروعات في بنغلاديش). واختبر المكتب أيضاً التقييم السريع للأدلة، وهي تقنية تقوم بتوليف الأدلة الثانوية المتعلقة بأحد التقييمات من الأدبيات المنشورة والموقع الإلكترونية.
- (3) تكليف الاستشاريين الوطنيين، في حال اعتبار ذلك آمناً ومسموحاً به بموجب القواعد الوطنية، بإجراء زيارات ميدانية مختارة للتحقق من النتائج المتاحة من مصادر أخرى. وطلب من الاستشاريين الوطنيين الالتزام بجميع قيود السفر المحلية، بالإضافة إلى التوجيهات والمعايير الصحية الخاصة بالصندوق وبنظمة الصحة العالمية. وكان من الهام التأكد من المشاركة الكاملة للفريق بأسره، بما في ذلك موظفو مكتب التقييم المستقل والاستشاريون الدوليون، في مناقشة البيانات والمعلومات المجمعة والتحقق منها.
- (4) تعين مستعرض أقران للتقييمات. وبالإضافة إلى الاستعراض المكتبي الشامل واستخدام البيانات الثانوية، عينَ مكتب التقييم المستقل مستعرض أقران أو هيئة مستعرضين من ذوي الخبرة والمعرفة الجيدة بسياق التنمية الزراعية الريفية للبلاد، وبصورة مثالية، ومنهم على دراية بعمليات الصندوق.
- (5) الصراحة بشأن المحدوديات. ذكرت محدوديات التقييمات خلال جائحة كوفيد-19 بشكل واضح مسبقاً، مع الإشارة، حيثما أمكن، إلى مستوى الثقة في النتائج، بالإضافة إلى النتائج التي كان من الممكن أن يفيد فيها إجراء المزيد من الزيارات الميدانية.

### باء- التقدم المحرز في أنشطة تقييم مختارة في عام 2021

- 145- يرد أدناه التقدم المحرز بشأن أنشطة تقييم مختارة:
- تقييم مواضيعي لمساهمة الصندوق في تكيف أصحاب الحيازات الصغيرة مع تغير المناخ. جرت مشاركة مسودة تقرير التقييم مع إدارة الصندوق في يونيو/حزيران 2020. ويخطط مكتب التقييم

---

<sup>4</sup> <https://www.ifad.org/en/web/ioe/-/the-experience-of-the-independent-office-of-evaluation-of-ifad-in-conducting-evaluations-during-covid-19-learning-note>

المستقل لعرض التقرير النهائي على الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول 2021، وعلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2021. وسينظم المكتب حدثا تعليميا داخليا بشأن نتائج التقييم.

- تقييم مؤسسي لتجربة الامركزية في الصندوق. من المزمع البدء بالتقدير المؤسسي في النصف الثاني من عام 2021. وأعدت ورقة النهج الخاصة بالتقدير المؤسسي، ووضعت اللمسات الأخيرة عليها بالاستناد إلى التعليقات الواردة من دائرة إدارة البرامج، ومن المقرر عرضها على الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول 2021. وقد بدأ مكتب التقييم المستقل كذلك بالمشاورات مع أصحاب المصلحة وبجمع البيانات. ومن المتوقع إتمام التقييم في نهاية عام 2022.

- توليفة تقييمية لأداء الحكومة. اضطلع مكتب التقييم المستقل بجمع البيانات، وإجراء المشاورات مع أصحاب المصلحة، والتحليل في النصف الأول من عام 2021، وأحال مسودة التقرير إلى إدارة الصندوق للتعليق عليها. وسينظم حدث تعليمي داخلي بشأن نتائج التقييم في الوقت المناسب.

- تقييم مؤسسي مشترك مع مكتب التقييم التابعين لبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بشأن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها. تضمن التقييم المؤسسي جمع البيانات وتحليلها في أواخر عام 2020 والنصف الأول من عام 2021. وجرت مشاركة مسودة التقرير مع إدارة الصندوق في يونيو/حزيران 2021، وعقدت حلقة عمل للتشاور مع أصحاب المصلحة في يوليو/تموز من أجل تلقي تعقيبات الإدارة. وسيعرض التقرير على الدورة الخامسة عشرة بعد المائة للجنة التقييم في أكتوبر/تشرين الأول 2021 وعلى الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2021.

- تقييم دون إقليمي للأوضاع الهشة في أفريقيا الغربية. في عام 2021، يقوم مكتب التقييم المستقل بتجريب إجراء تقييمات دون إقليمية على النحو الذي أوصى به استعراض الأقران الخارجي لوظيفة التقييم في الصندوق. وبالتشاور مع شعبة أفريقيا الغربية والوسطى، اختار المكتب بعض البلدان المشاركة في برنامج المجموعة الخامسة لمنطقة الساحل، وهي: بوركينا فاسو، وتنزانيا، ومالي، وموريتانيا، والنيجر، بالإضافة إلى برامج في شمال نيجيريا، من أجل إدماجها في التقييم دون الإقليمي. وأعد المكتب ورقة النهج الخاصة بالتقدير دون الإقليمي وتساءلها مع شعبة أفريقيا الغربية والوسطى، وهو حاليا في طور إجراء المقابلات، وجمع البيانات، والقيام بزيارات الميدانية من خلال الاستشاريين الوطنيين. ومن المتوقع إتمام التقرير النهائي في أوائل عام 2022.

- تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية. أجريت حلقات عمل وطنية بنظام المائدة المستديرة لبوروندي، والمغرب، والنيجر، وباكستان، وأوغندا عن طريق الفيديو. وسمح ذلك بتبادل وجهات النظر وإجراء المناقشات مع الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين. وعرض تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لكل من مدغشقر وأوغندا على لجنة التقييم في دورتها الثانية عشرة بعد المائة التي انعقدت في مارس/آذار 2021، فيما عرضت التقييمات الخاصة بالمغرب والنيجر وباكستان على اللجنة في دورتها الثالثة عشرة بعد المائة التي انعقدت في يونيو/حزيران 2021. ويضطلع المكتب حاليا بالعمل المكتبي وإجراء المشاورات مع أصحاب المصلحة وتحليل البيانات لتقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية الجارية لإسواتيني، وإندونيسيا، وملاوي وأوزبكستان. ويرصد المكتب باستمرار القيود المفروضة على السفر في البلدان، كما قام بزيارات ميدانية من خلال استشاريين وطنيين حيثما سمح الوضع بذلك.<sup>5</sup> ويشمل ذلك بعثة في أوزبكستان في

---

<sup>5</sup> يضطلع استشاريون وطنيون بإجراء البعثات، وذلك تحت الإشراف الوثيق ل كبير خبراء التقييم في مكتب التقييم المستقل والاستشاري الدولي (الاستشاريين الدوليين).

يوليو/تموز 2021 وأخرى في ملاوي في سبتمبر/أيلول 2021. ومن المتوقع تنظيم بعثات محلية مماثلة في إسواتيني وإندونيسيا وملاوي بحلول أكتوبر/تشرين الأول 2021، إذا سمح الوضع بذلك. وسيبدأ المكتب بتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري في كولومبيا، بدلاً من دولة بوليفيا المتعددة القوميات كما كان مخططاً له، اعتباراً من أكتوبر/تشرين الأول 2021. وجرى اتخاذ هذا القرار بالتشاور مع شعبة أمريكا اللاتينية والカリبي نظراً لموافقة المجلس التنفيذي على برنامج جديد للفرص الاستراتيجية القطرية لدولة بوليفيا المتعددة القوميات في دورته الحادية والثلاثين بعد المائة في ديسمبر/كانون الأول 2020، ومع مراعاة الحاجة إلى إعداد برنامج جديد للفرص الاستراتيجية القطرية في كولومبيا.

- التقرير السنوي عن النتائج والأثر. انتهى مكتب التقييم المستقل من إعداد التقرير السنوي التاسع عشر عن نتائج وأثر عمليات الصندوق، وتشاطرها مع إدارة الصندوق للتعليق عليه. ويركز التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق لعام 2021 على موضوعين رئيسين وهما الهشاشة وكفاءة المشروعات، ويعبر عن الاهتمام الخاص الذي يبديه المجلس التنفيذي في الصندوق وإدارة الصندوق على هذا الصعيد، علاوة على الأولويات المحددة للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.

- تقييم لمجموعة مشروعات تتناول مشاريع الأعمال الريفية في الصندوق. أعدَّ مكتب التقييم المستقل مذكرة تحديد نطاق تعرض اختيار المشروعات المحتملة ومسودة ورقة النهج في يوليо/تموز 2021، وحدد القضايا التي ستجرِي تغطيتها والمشروعات التي ستكون موضع تركيز. وحتى وقت إعداد هذه الوثيقة، تتواصل المقابلات عن بُعد مع أصحاب المصلحة، وجمع البيانات، والزيارات الميدانية من خلال الاستشاريين الوطنيين. ومن المتوقع إتمام التقرير في النصف الأول من عام 2022.

- تقييمات أداء المشروعات. يقدم إجراء تقييمات أداء المشروعات على النحو المخطط له. وبسبب الجائحة، من غير المزمع القيام ببعثات دولية؛ وسيقوم الاستشاريون الوطنيون بزيارات ميدانية (حيثما سمحت الأحكام الوطنية بذلك). وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإجراء استعراضات مكتبية للوثائق المتاحة ومقابلات عن بعد مع أصحاب المصلحة. وسيتم تشجيع استخدام مصادر البيانات الأخرى، مثل نظم المعلومات الجغرافية، لاستكمال الأدلة. وفي عام 2021، يقوم مكتب التقييم المستقل بإجراء تقييمات لأداء المشروعات في غامبيا، والهند، وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوزبكستان.

- دليل التقييم. قام مكتب التقييم المستقل والإدارة بمناقشة المسودة الأولى من دليل التقييم المعبد وجرى تشاطرها مع مجموعة من الأخصائيين الدوليين الذين يمثلون شبكات التقييم الرئيسية ويتמעرون بالخبرة في بحوث التقييم التطبيقية والإدارة القائمة على النتائج. وسيواصل مكتب التقييم المستقل والإدارة إعداد هذه الوثيقة في عام 2021، ويُتوقع إتمامها في أوائل عام 2022.

- استراتيجية مكتب التقييم المستقل المتعددة السنوات. قام المكتب، تماشياً مع توصية استعراض الأقران الخارجي، بصياغة استراتيجية متعددة السنوات تمتد على مدى ست سنوات من عام 2022 إلى عام 2027. وقد استفادت الاستراتيجية من المشاورات المكثفة مع دائرة إدارة البرامج والهيئات الرئيسية وأصحاب المصلحة الخارجيين في التقييم. وتؤكد مكتب التقييم المستقل أيضاً من التنسيق والموازنة مع عملية إعداد الإطار الجديد لفعالية الإنمائية في الصندوق. ومن المزمع عرض استراتيجية التقييم على الدورة الرابعة عشرة بعد المائة للجنة التقييم في سبتمبر/أيلول 2021.

- سياسة التقييم في الصندوق. عرض مكتب التقييم المستقل، بالتعاون مع إدارة الصندوق، سياسة التقييم في الصندوق على الدورة الثانية عشرة بعد المائة للجنة التقييم في مارس/آذار 2021 لاستعراضها، وعرضها بعد ذلك على المجلس التنفيذي الذي وافق عليها في دورته الثانية والثلاثين بعد المائة المنعقدة في أبريل/نيسان 2021.

**الفريق الاستشاري للتقدير.** شكل مكتب التقدير المستقل فريقاً استشارياً للتقدير يقوم بالإبلاغ إلى مدير مكتب التقدير المساعد للمساعدة في تعزيز استقلالية مكتب التقدير، ومصداقيته وفائدته. ويتألف الفريق من أخصائيين معروفيين دولياً، وهم: (1) Rob van den Berg، المدير السابق لمكتب التقدير المستقل في مرفق البيئة العالمية ورئيس الرابطة الدولية لتقدير التنمية؛ (2) Donna Mertens، أستاذة فخرية في جامعة Gallaudet، وباحثة دولية في مجال البحث المتعدد الأساليب والتقدير والعدالة الاجتماعية؛ (3) Bagele Chilisa، أستاذة في جامعة بوتسوانا، وأخصائية دولية في تقييم الشعوب الأصلية والتقييم الملائم ثقافياً؛ (4) Gonzalo Hernández Licona، مدير شبكة الأقران المتعددة الأبعاد في مجال مكافحة الفقر في جامعة أكسفورد، والأمين التنفيذي السابق للمجلس الوطني لتقدير سياسة التنمية الاجتماعية في المكسيك؛ (5) Hans E. Lundgren، الرئيس السابق لوحدة التقدير في مديرية التعاون الإنمائي في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

**إدارة المعرفة والتواصل.** اعتباراً من سبتمبر/أيلول 2021، أصدر مكتب التقدير المستقل ستة تقارير تقدير،<sup>6</sup> وخمسة ملامح بارزة، وخمس رؤى ثاقبة، وخمسة رسوم بيانية، و24 مادة إخبارية،<sup>7</sup> وخمسة تقارير عن حلقات العمل،<sup>8</sup> ونشرها على جمهور داخلي وخارجي. وبالإضافة إلى ذلك، نشر المكتب تقريراً عن الدروس المستفادة والممارسات الجيدة فيما يخص دعم البنية التحتية في أربعة بلدان تشملها دراسات الحالة، ومذكرة تعلم واحدة عن تجربة المكتب في إجراء التقييمات أثناء جائحة كوفيد-19، ونشرتين إخباريتين. وأعد المكتب كذلك ثلاثة مدونات إلكترونية حول جمع تعقيبات المجتمعات المحلية في أوقات التقدير عن بعد، وتقييم النتائج البيئية للتدخلات الإنمائية والتمعن في عمليات الإبلاغ عن التقدير، وكُتيبين، يعرض أحدهما السمات البارزة لموظفي مكتب التقدير المستقل فيما يعرض الآخر السمات البارزة للفريق الاستشاري للتقدير؛ ومذكرة واحدة بشأن إنشاء الفريق الاستشاري للتقدير؛ وفلمي فيديو حول تجربة مكتب التقدير المستقل في إجراء التقييمات أثناء جائحة كوفيد-19، وحول تعليم قضايا البيئة في التقييمات؛ وستة مقتطفات فيديو من أحداث متعلقة بالتوليفة التقيمية للبنية الأساسية؛ وحلقتين من سلسلة فيديوهات جديدة بعنوان "60 ثانية مع المدير". وأطلق مكتب التقدير المستقل أيضاً جريدة جديدة نشرت النسخة الأولى منها ويعمل على إنشاء صفحة إلكترونية على نطاق الشعبة أعد لها بالفعل عرض تفاعلي وشجرة تصنيف.

**تجديد الموقع الشبكي لمكتب التقدير المستقل.** يقوم مكتب التقدير المستقل، تماشياً مع الممارسات المتبعة في مكاتب التقدير المستقلة في المنظمات الدولية الأخرى، بتجديد موقعه الشبكي بهدف تحسين فرص الوصول إلى المعرفة المتعلقة بالتقدير.

**الأحداث الداخلية والخارجية.** حتى سبتمبر/أيلول 2021، نظم المكتب خمس حلقات عمل عبر شبكة الإنترنت حول تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية في بوروندي، والمغرب، والنiger، وباكستان، وأوغندا، وندوة شبكة لحدث تعليمي حول تقرير التجمعي للبنية الأساسية. وبالإضافة إلى ذلك، شارك مكتب التقدير المستقل في العديد من الأحداث الخارجية: الاجتماع العام السنوي لفريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير لعام 2021؛ والحدث الجاني الافتراضي لتقدير وحدة

<sup>6</sup> تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لإكوادور، وتقييم أداء مشروع في بنغلاديش، وتقييم أداء مشروع في الجمهورية الدومينيكية، وتقييم أداء مشروع في طاجيكستان، وتوليفة تقيمية للبنية الأساسية الريفية، وتقييم أداء مشروع في أوغندا، وتقييم أداء مشروع في إندونيسيا.

<sup>7</sup> المواد الإخبارية هي عبارة عن منتجات اتصال موجزة توضح العمل الجاري لمكتب التقدير المستقل ويجري إصدارها دورياً على صفحة الموقع الشبكي لمكتب التقدير المستقل. <https://www.ifad.org/en/web/ioe/news>

<sup>8</sup> التقارير عن حلقات العمل هي منتج اتصال جديد يلخص الملامح البارزة لحلقات العمل المعقودة عبر شبكة الإنترنت. وشكلت التوليفة التقيمية للبنية الأساسية، وتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري للمغرب، وتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري للنiger، وتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لبوروندي، وتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لباكستان، تقارير حلقات العمل الخمسة التي جرى إصدارها حتى يونيو/حزيران 2021.

التقييم المستقل التابعة للصندوق الأخضر للمناخ لحافظة التكيف ونهره في الصندوق الأخضر للمناخ: النتائج والتوصيات من تقييم التكيف؛ ونظمت خمسة أحداث LOCAL g ب بصورة مشتركة بين مكاتب التقييم التابعة للصندوق ومنظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي؛ وندوة شبكية واحدة من EvalForward حول الممارسات الجيدة في التقييم المراعي للمنظور الجنسي. كما حضر موظفو مكتب التقييم المستقل الندوة الإلكترونية لإطلاق كتاب IDEAS "التقييم في سياقات الهشاشة والنزاع والعنف"؛ والجلسة الموازية لما قبل مؤتمر قمة النظم الغذائية لعام 2021 بشأن "مسارات الأدلة للمساواة بين الجنسين وتحول النظم الغذائية"، والحوار المستقل بشأن "دور التقييم في التحرك نحو القضاء على الجوع والنظم الغذائية المستدامة: التحديات والحلول".

146- التعاون مع مكاتب التقييم الأخرى. يتعاون مكتب التقييم المستقل مع مكاتب التقييم الأخرى التابعة للأمم المتحدة من خلال فريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير بشأن تبادل المعلومات واستخلاص الأدلة التقييمية المتعلقة بالتدخلات الإنمائية التي تدعم المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة وصغار المنتجين في أوقات الأزمات.

147- ومكتب التقييم المستقل عضو في مبادرة التقييم العالمية التي يقودها فريق التقييم المستقل في البنك الدولي بالتعاون مع مكتب التقييم المستقل في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ومن المتوقع أن تعزز المبادرة الطلب فضلاً عن القدرات المؤسسية والتقنية للتقدير في البلدان النامية، وستُنفذ بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية ووكالات الأمم المتحدة. وينوي مكتب التقييم المستقل تقديم دعم ملموس لهذه المبادرة من أجل المساهمة في تعزيز القدرات التقييمية في الدول الأعضاء. وسيتيح ذلك أيضاً لمكتب التقييم المستقل فرص مشاركة معرفته والاستفادة من الممارسات الأخرى.

148- ويُعدّ مكتب التقييم المستقل، بالتنسيق مع فريق التقييم المستقل في البنك الدولي ودائرة التقييم المستقل في مصرف التنمية الآسيوي ومكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية، عروضاً أفرقة لأسبوع التقييم الآسيوي والفعاليات الافتراضية السنوية لجمعية التقييم الأمريكية. وتشمل الموضوعات التي ستُناقشه الخبرة في إجراء التقييمات في ظل جائحة كوفيد-19 وإعداد التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق والتقارير الرئيسية المماثلة التي أعدّت في البنك الدولي ومصرف التنمية الآسيوي.

149- وبالتشاور مع مكتب التقييم المستقل في مرفق البيئة العالمية، يستعدّ مكتب التقييم المستقل لعمليات التثبت المستقبلية من تقارير التقييم الذاتي التي أعدتها إدارة الصندوق بشأن أداء ونتائج المشروعات التيمولها مرفق البيئة العالمية وجرى تنفيذها في إطار المشروعات التي يمولها الصندوق.

### **جيم- استخدام ميزانية عام 2021**

150- يعرض الجدول 1 معلومات عن استخدام ميزانية مكتب التقييم المستقل في عامي 2020 و2021 حتى سبتمبر/أيلول 2021، فضلاً عن معدل الاستخدام المتوقع بحلول نهاية العام. وفي عام 2020، استخدم مكتب التقييم المستقل 97.8 في المائة من ميزانيته الخاصة بغير الموظفين لإنجاز برنامج عمله، وذلك على الرغم من الاضطرابات الناجمة عن جائحة كوفيد-19. وسيتأثر استخدام الميزانية في عام 2021 ببعض الوظائف الشاغرة خلال عام 2021، بما في ذلك منصب مدير مكتب التقييم المستقل، والذي كان شاغراً في أوائل عام 2021.

## الجدول 1

استخدام ميزانية مكتب التقييم المستقل في عام 2020 واستخدامها المتوقع في عام 2021 (حتى سبتمبر/أيلول 2021)  
(بالدولارات الأمريكية)

الاستخدام المتوقع	الميزانية في عام الميزانية المعتمدة	الالتزامات حتى نهاية عام	استخدام الميزانية لعام 2020	الميزانية المعتمدة لعام 2020	أعمال التقييم
	سبتمبر/أيلول 2021	عام 2021	سبتمبر 2021	2020	
<b>تكاليف غير الموظفين</b>					
150 000	55 714	-	140 590	820 000	تكاليف السفر
1 750 000	1 585 966	-	1 799 327	1 390 000	ألعاب الاستشاريين
500 000	146 988	-	486 617	270 390	نشر التقييمات، وتدريب الموظفين وتكاليف أخرى
<b>2 400 000</b>	<b>1 788 668</b>	<b>2 430 000</b>	<b>2 426 534</b>	<b>2 480 390</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>استخدام ميزانية غير الموظفين (بالنسبة المئوية)</b>					
<b>%98.75</b>	<b>73.6%</b>		<b>%97.8</b>		
<b>10 3 136 193</b>	<b>3 163 193</b>	<b>3 388 338</b>	<b>9 2 693 907</b>	<b>3 388 338</b>	<b>تكاليف الموظفين</b>
<b>5 563 193</b>	<b>4 951 861</b>	<b>5 818 338</b>	<b>5 120 441</b>	<b>5 868 728</b>	<b>المجموع</b>
<b>استخدام الإجمالي للميزانية (بالنسبة المئوية)</b>					
<b>%95. 6</b>	<b>85.1%</b>		<b>%87.25</b>		
-			82 533	137 000	تعيين مدير مكتب التقييم المستقل
-			50 000	50 000	سياسة التقييم
<b>5 563 193</b>	<b>4 951 861</b>		<b>5 252 974</b>	<b>6 055 728</b>	<b>الميزانية الإجمالية</b>

### ثالثاً. برنامج عمل مكتب التقييم المستقل لعام 2022

#### ألف- برنامج العمل المقترن لعام 2022

151- أعدَّ مكتب التقييم المستقل، على النحو الذي أوصى به استعراض الأقران الخارجي، وبالتشاور مع لجنة التقييم والمجلس التنفيذي وإدارة الصندوق، استراتيجية تقييم متعددة السنوات، وعرضها على لجنة التقييم في عام 2021. وستوجه الاستراتيجية المتعددة السنوات اختيار التقييمات لعام 2022 وما بعده (تعتبر قائمة التقييمات لعامي 2023 و2024 الواردة في الملحق الرابع من هذه الوثيقة قائمة مبدئية). ويُعدَّ برنامج العمل لعام 2022 أول برنامج يقوم بتفعيل الأهداف المنصوص عليها في الاستراتيجية المتعددة السنوات للفترة 2022-2027، وهي:

(أ) المساهمة في صياغة الثقافة المؤسسية في الصندوق كمنظمة شفافة وموجهة نحو التعلم وخاضعة للمساءلة، وذلك عن طريق تزويد الهيئات الرئيسية في الصندوق، وإدارته، والحكومات، والشركات، والإنسانيين القطريين بتقييمات ومعرف ذات أهمية حاسمة لتحقيق الالتزامات المتعهد بها في إطار

<sup>9</sup> بلغ معدل استخدام تكاليف الموظفين في عام 2020 نسبة 79.5 في المائة بينما بلغ معدل استخدام تكاليف غير الموظفين 97.8 في المائة. وتدرج تكاليف الموظفين في الميزانية بالمعدلات القياسية التي يحددها مكتب الميزانية الاستراتيجية المستخدمة لحساب معدل استخدام تكاليف الموظفين خلال سنة معينة. ويعتمد الاستخدام الفعلي على سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي، والشروط التعاقدية للموظفين الحالين وأية وظائف شاغرة قد تنشأ. وأنجح مكتب الميزانية الاستراتيجية أرقام الاستخدام الفعلي لتكاليف الموظفين لعام 2020 في مايو/أيار 2021. وبالتالي يختلف معدل الاستخدام المبلغ عنه هنا عن معدل الاستخدام المبلغ عنه في وثيقة برنامج العمل والميزانية لعام 2021 المقدمة إلى مجلس المحافظين في دورته الرابعة والأربعين.

<sup>10</sup> يجري الالتزام بتكليف الموظفين في بداية أي عام للعام بأسره، وذلك باستخدام المعدل المعياري الذي يوفره مكتب الميزانية الاستراتيجية. وبالتالي، من المتوقع أن يكون معدل الاستخدام في نهاية العام مماثلاً لمعدل منتصف العام.

**التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق والتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق؛**

(ب) تحسين تغطية التقييم وتعزيز التقييمات التحويلية التي تعبر عن حجم عمليات الصندوق ونطاقها، وضمان الصرامة المنهجية، وإيلاء الاهتمام للشمولية والملاعنة الثقافية والمرؤنة والفعالية من ناحية التكاليف؛

(ج) العمل مع الإدارة، والدول الأعضاء والشركاء الخارجيين بهدف دعم القدرات التقييمية واستخدامها ضمن الصندوق وخارجه؛

(د) الحفاظ على موقع مكتب التقييم المستقل وترسيخه كجهة رائدة معترف بها دوليا في تقييم البرامج والسياسات والاستراتيجيات الإنمائية الريفية عن طريق مواصلة تعزيز أهمية عمله، والترويج للنهج الابتكاري، واعتماد التكنولوجيا لأغراض التقييم، وتشجيع التعاون مع وظائف التقييم في المنظمات الأخرى ومع مراكز الفكر والجامعات.

152- وعلى صعيد المواجهات التي تساهم في موقع الصندوق كمنظمة شفافة وموجهة نحو التعلم وخاضعة للمساءلة، يخطط مكتب التقييم المستقل في عام 2022 لإجراء تقييم مواجهي بشأن القضايا الجنسانية. وسيقوم هذا التقييم المواجهي بتقييم: (1) كيفية تكيف الهيكل التنظيمي للصندوق للاستجابة لسياسة الجنسانية لعام 2012؛ (2) كيفية قيام الصندوق والحكومات الشريكة بتصميم المشروعات لتعزيز أهداف السياسة الجنسانية وكيفية دعم الصندوق وشركائه الإنمائيين لتنفيذ المشروعات؛ (3) ما هي النتائج التي جرى تحقيقها؛ (4) ما هي التغيرات الواجب اتخاذها من أجل تعزيز النتائج التحويلية بما يتماشى مع خطة عام 2030 وما ينص عليه التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق والتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. ويعتبر المنظور الجنسي أحد مواجهات التعميم الأربع في الصندوق، وهو لا يزال يشكل أولوية مستمرة بالنسبة إلى الدول الأعضاء والإدارة كما يتضح من المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق والتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.

153- وفي عام 2022، سينجز مكتب التقييم المستقل أيضا التقييم المؤسسي للإصلاحات الخاصة بتطبيق اللامركزية في الصندوق. وسيعتبر هذا التقييم بمثابة متابعة للتقييم المؤسسي الذي تناول الموضوع نفسه وأنجز في عام 2016، وسوف يشمل التغييرات الحاصلة في السنوات الخمس الماضية على صعيد التغيير التنظيمي وأثرها على المشاركة مع البلدان الشريكة ودعم العمل التشغيلي والاستراتيجي (بما يشمل الأنشطة غير الإقراضية) ونتائجها.

154- وفي أواخر عام 2022، سيبدأ مكتب التقييم المستقل بإجراء تقييم مؤسسي بشأن إدارة المعرفة في الصندوق. والغرض من هذا التقييم هو تعزيز فعالية البرامج، بما في ذلك تعزيز تصميم الاستراتيجيات القطرية، وتصميم المشروعات وضمان الجودة. وسيكتمل التقييم في عام 2023. وهذا التقييم متوازن تماما مع أولويات مواجهات التقييم الاستراتيجية المحددة في استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل.

155- وسوف يقوم مكتب التقييم المستقل بإعداد إصدار مجدد من التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق. وسيواصل هذا التقرير الجديد توفير النوع نفسه من تحليلات البرامج القطرية وأداء المشروعات والنتائج بالاستناد إلى تقييمات مستقلة. وبالإضافة إلى ذلك، سيتيح هذا التقرير استعراضا أكثر شمولاً لوظيفة التقييم في الصندوق، وسيعبر بشكل أوسع عن نتائج التقييمات المؤسسية والمواضيعية دون الإقليمية والتقييمات لمجموعات المشروعات، كما أنه سيوفر موجزا للدروس الرئيسية المستفادة من مشاركة مكتب التقييم المستقل في تطوير القدرات التقييمية والمناقشات الدولية التي تتناول التقييم الإنمائي.

- 156- وفيما يتعلق بتحسين تغطية التقييم لتعبر عن حجم عمليات الصندوق ونطاقها، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإتمام أول تقييم دون إقليمي لبلدان صغيرة تعاني من أوضاع هشة في منطقة الساحل في عام 2022. وسيجري أيضا الانتهاء من تقييم لمجموعة مشاريع الأعمال الريفية في عام 2022. ومن المزمع إجراء تقييم جديد لمجموعة مشاريع تتناول مشاريع التمويل الريفي في إقليم أفريقيا الشرقية والجنوبية.
- 157- وسيقوم مكتب التقييم المستقل، في عام 2022 أيضا، بتجريب التوليفة التقييمية بتسيير جديد يتمثل في المذكورة التجميعية. وتقوم المذكورة المتعلقة بمنتجات التقييم المنفذة<sup>11</sup> التي غرست على لجنة التقييم في دورتها الحادية عشرة بعد المائة بتعريف المذكورة التجميعية على أنها توفر الأدلة على موضوع محدد بطريقة موجزة استجابة لطلب مخصص، وذلك بهدف الإعداد لتقييم أوسع نطاقاً أو لمتابعته، أو لإيجاز الأدلة المحدودة المتاحة. وهي تتيح إمكانية توفير تعقيبات شبه فورية. وفي عام 2022 أيضا، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإعداد مذكرة تجميعية للاستهداف. وسيجري الاسترشاد بذلك مباشرة في جهود الصندوق الرامية إلى تنفيذ سياسة الاستهداف فيه كجزء من التزاماته بموجب التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.
- 158- وسيعمل مكتب التقييم المستقل على تقييمات الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري، والتي تسترشد بها الاستراتيجيات القطرية. وفي عام 2022، سيقوم مكتب التقييم المستقل بإتمام تقييمين للاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لكولومبيا وملاوي بدأ بهما في عام 2021. وستبدأ خمسة تقييمات جديدة للاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري للصين، وإثيوبيا، وغينيا-بيساو، وهaiti وقيرغيزستان. وتجرى هيكلة تقييمات الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري بصورة أكثر استراتيجية، باستخدام تسيير جديد وتطبيق أكثر انفائية لمعايير التقييم. وتتجدر الإشارة إلى أنه لم يسبق أن خضعت غينيا-بيساو وهaiti وقيرغيزستان لتقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري، وأن غينيا-بيساو وهaiti تُصنفان باعتبارهما من الدول الجزرية الصغيرة النامية.<sup>12</sup>
- 159- ويقترح مكتب التقييم المستقل القيام بخمسة تقييمات لأداء مشاريع في عام 2022 (مقارنة بأربعة تقييمات لأداء مشاريع في عام 2021)، يجري إتمامها في نهاية العام. وكما هو الحال بالنسبة لتقييمات الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري، بذلك الجهد لا يخiar مشاريع في بلدان وسياسات حظيت بتغطية تقييم أقل في الماضي. وفي عام 2022، سيجري مكتب التقييم المستقل تقييمات أداء المنشآت في كوبا، ومصر، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وتونغا، وزامبيا. وترد أسماء المنشآت المقترحة في الجدول 1 من الملحق الثالث.
- 160- وأخيراً، سيجري مكتب التقييم المستقل، من أجل دعم التثبت من التقييم الذاتي ضمن الصندوق وخارجه، عمليات التثبت من تقارير إنجاز المنشآت بشكل متواصل. ومن المتوقع لعمليات التثبت من تقارير إنجاز المنشآت أن تصبح أقصر، مع التركيز على المعايير التي تتطوي على انقطاع بين التصنيف الذاتي لدائرة إدارة البرامج وتصنيف مكتب التقييم المستقل. وفي المستقبل، قد تُدمج عمليات التثبت من تقارير إنجاز المنشآت أيضا مع نظام إدارة النتائج التشغيلية لضمان الإبلاغ الشامل عن نتائج التقييمات الذاتية والتقييمات المستقلة للصندوق. وسيعمل مكتب التقييم المستقل مع دائرة إدارة البرامج من أجل استعراض منتجات التقييم الذاتي ونشر دليل التقييم الجديد وأنشطة التدريب ذات الصلة. وسيسهم ذلك في تشكيل فهم مشترك للأسس المنهجية. وسيكون مكتب التقييم المستقل متاحاً كذلك للمشاورات المتعلقة بالمنهجية.

---

<https://webapps.ifad.org/members/ec/111/docs/EC-2020-111-W-P-5.pdf><sup>11</sup>

<https://sustainabledevelopment.un.org/topics/sids/list><sup>12</sup>

161- وعلى صعيد بناء القدرات التقييمية، سيشارك مكتب التقييم المستقل مع شبكات القدرات التقييمية ذات الصلة من أجل تصميم برنامج قدرات تقييمية خاص بالصندوق وتنفيذها بهدف تحسين قدرة الدول الأعضاء على رصد برامج التنمية الريفية الخاصة بها وتقييمها. وستكون مبادرة تنمية القرارات التقييمية في الصندوق مبادرة مشتركة بين مكتب التقييم المستقل وإدارة الصندوق وستصمم خصيصاً لتلائم إطار نتائج الصندوق على المستوى المؤسسي والإقليمي والقطري والعمل التعاوني مع بلدان البرنامج. وهي ستنهض بثقافة التقييم عبر الصندوق وستعبر عن سياسة التقييم لعام 2021، كما أنها ستولد مستويات أعلى من التعلم والشفافية والمساءلة على المستويات كافة. وسيواصل الصندوق المشاركة في مبادرة التقييم العالمية لتعزيز القدرات التقييمية على المستوى القطري.

162- وفيما يتعلق بتعزيز الدور القيادي لمكتب التقييم المستقل في مجال التقييم، يزمع المكتبمواصلة العمل مع الشبكات الدولية للتقييم والمبادرات الدولية. وسيستمر المكتب في المساهمة بنشاط في أحداث التقييم والمناقشات على المستوى القطري والإقليمي والعالمي. وسيواصل المكتب العمل أيضاً مع الفريق الاستشاري الخارجي للتقييم الذي أنشأ بهدف تقديم المشورة فيما يتعلق بتعزيز جودة عمله ومساعدته على البقاء في طليعة مجال التقييم.

163- وترتدى القائمة المقترحة لأنشطة التقييم الخاصة بمكتب التقييم المستقل لعام 2022 في الملحق الثالث، بينما يعرض الملحق الرابع الخطة الإشارية للفترة 2023-2024.

## رابعاً - مظروف الموارد لعام 2022

### ألف - الموارد من الموظفين

164- بالنسبة لعام 2022، يقترح مكتب التقييم المستقل الحفاظ على نفس عدد الموظفين كما في عام 2021، بما يتماشى مع عباء العمل المتوقع. وبعد الموافقة على استراتيجية التقييم المتعددة السنوات لمكتب التقييم المستقل، سيعمل المكتب على تحديد الآثار المترتبة لتنفيذ الاستراتيجية على الموارد. ويتوقع مكتب التقييم المستقل العمل مع لجنة التقييم والمجلس التنفيذي بشأن هذه المسألة خلال عام 2022، مع عرض النتيجة في برنامج العمل والميزانية المقترحة لعام 2023.

الجدول 2

		مستوى الموظفين لعام 2021 ومستوى الموظفين المقترن لعام 2022		القافة
2022		2021		
(المستوى المقترن)				
				الموظفو الفنيون
1	1			المدير
1	1			نائب المدير
3	3			كبار موظفي التقييم
7	7			موظفو التقييم
1	1			محل بحوث تقييم
1	1			موظف معرفة وتوالصل في مجال التقييم
14	14			<b>المجموع الفرعي للموظفين الفنيين</b>
				موظفو الخدمات العامة
1	1			مساعد إداري
1	1			مساعد المدير
1	1			مساعد نائب المدير
3	3			مساعدو التقييم
6	6			<b>المجموع الفرعي لموظفي الخدمة العامة</b>
20	20			<b>المجموع الكلي</b>

## باء - متطلبات الميزانية

- 165- تُعرض الميزانية المقترحة حسب نوع النشاط أو التقييم في الجدول 3، وحسب الأهداف الاستراتيجية في الجدول 4. ويتضمن الجدول 5 ميزانية مكتب التقييم المستقل المراقبة المنظور الجنسي، والتي تحدد توزيع الميزانية للأنشطة الجنسانية.
- 166- الافتراضات. حتى وقت إعداد هذه الوثيقة، لم تكن تكاليف الموظفين المعيارية لعام 2022 متاحة بعد. وسيجري تحديث مقترح الميزانية للتعبير عنها في النسخ اللاحقة من وثيقة برنامج عمل مكتب التقييم المستقل وميزانيته. وتتمثل المعايير المستخدمة في إعداد الميزانية الحالية المقترحة لعام 2022 فيما يلي: (1) تكاليف الموظفين المعيارية التي قدمها مكتب الميزنة الاستراتيجية والمستخدمة لحساب مجموع تكاليف الموظفين؛ (2) سيجري استيعاب التضخم إلى أقصى حد ممكن؛ (3) سُيستخدم سعر صرف للدولار الأمريكي قدره 1 دولار أمريكي = 0.835 يورو. وستخضع المعايير للتغيير بمجرد قيام مكتب الميزنة الاستراتيجية بتزويد مكتب التقييم المستقل بسعر الصرف المحدث وتكاليف الموظفين المعيارية المحدثة.
- 167- الميزانية حسب نوع النشاط. يقترح مكتب التقييم المستقل إجراء خمسة تقييمات جديدة للاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية، وخمسة تقييمات جديدة لأداء المشروعات، والتقرير السنوي الجديد عن نتائج وأثر عمليات الصندوق وتقييم مواضيعي واحد جديد وتقييم مؤسسي واحد جديد في عام 2022. وسيقوم المكتب بإجراء تقييم واحد جديد لمجموعة مشروعات في عام 2022، بشكل مماثل لعام 2021. وبالإضافة إلى ذلك، سُيعد المكتب مذكرة تجمعية، وهي منتج جديد.

## الجدول 3

## الميزانية المقترحة لعام 2022 حسب نوع النشاط ومقارنته بالميزانيات السابقة

نوع النشاط	الميزانية المستوى العدد عام 2022	الميزانية المعتمدة المطلوب في عام 2022	الميزانية المعتمدة المطلوب في عام 2021	الميزانية المستوى العدد عام 2021	الميزانية المطلوب في عام 2021	الميزانية المعتمدة لعام عام 2020	الميزانية المطلوب في عام 2020	الميزانية المعتمدة لعام عام 2019	الميزانية المطلوب في عام 2019
<b>تكاليف غير الموظفين</b>									
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	1	120 000	1	1	80 000	80 000	80 000	80 000	80 000
تقييمات مؤسسية، وتقديرات مواضيعية وتقارير التقييمات التجميعية	2	450 000	1.8	4	320 000	455 000	485 000		
تقييمات دون إقليمية وتقديرات الاستراتيجيات القطبية والبرامج القطبية	5.2	950 000	5.7	8	1 140 000	1 000 000	1 000 000		
تقديرات الآثار، وتقديرات لمجموعة مشروعات، وتقديرات أداء المشروعات، وعمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات	41.2	<sup>14</sup> 42	420 000	<sup>13</sup> 39.7	40	340 000	485 000	550 000	
دليل التقييم استراتيجية مكتب التقييم المستقل المتعددة السنوات	-	-	30 000	-	-	80 000	-	-	
أنشطة تبادل المعرفة، والتواصل، ونشر التقييمات، والشراكات			270 000	-	-	270 000	260 000	260 000	
تنمية القدرات التقييمية، والتدريب وتكليف أخرى			200 000	-	-	120 000	120 390	135 390	
احتياطي لأعمال التقييم غير المتوقعة			20 000	-	-	70 000	80 000	-	
<b>مجموع تكاليف غير الموظفين</b>	<b>2 460 000</b>				<b>2 430 000</b>	<b>2 480 390</b>	<b>2 510 390</b>		
<b>تكاليف الموظفين</b>	<b>3 388 338</b>				<b>3 388 338</b>	<b>3 388 338</b>	<b>3 473 221</b>		
<b>المجموع</b>	<b>5 848 338</b>				<b>5 818 338</b>	<b>5 868 728</b>	<b>5 983 611</b>		
استعراض الأقران							<b>200 000</b>		
الخارجي									
تعيين مدير مكتب التقييم المستقل						<b>137 000</b>			
سياسة التقييم الجديدة						<b>50 000</b>			
<b>الميزانية الإجمالية</b>	<b>5 848 338</b>				<b>5 818 338</b>	<b>6 055 728</b>	<b>6 183 611</b>		

<sup>13</sup> يعتدّ هذا الرقم إشارياً بالنظر إلى أن عدد عمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات يعتمد على عدد تقارير إنجاز المشروعات التي ينطلاها مكتب التقييم المستقل كل عام. وقد يختلف العدد الفعلي لعمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات التي يتم إجراؤها.

<sup>14</sup> المرجع نفسه.

168- **الميزانية حسب الأهداف.** يبين الجدول 4 تخصيص إجمالي الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل لعام 2022، بما في ذلك تكاليف الموظفين وتكاليف غير الموظفين مقابل الأهداف الاستراتيجية لمكتب التقييم المستقل.

الجدول 4

**التخصيص المقترن لميزانية عام 2022 حسب الهدف الاستراتيجي**

<b>الأهداف الاستراتيجية</b>	<b>النسبة المئوية من إجمالي الميزانية</b>	<b>الميزانية</b>
المساهمة في صياغة الثقافة المؤسسية في الصندوق كمنظمة شفافة وموجهة نحو التعلم وخاضعة للمساءلة، وذلك عن طريق تزويد الهيئات الرئاسية في الصندوق، وإدارته، والحكومات، والشركاء الإنمائيين القطريين بتقييمات ومعارف ذات أهمية حاسمة لتحقيق الالتزامات المنعهده بها في إطار التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق والتجدد الثاني عشر لموارد الصندوق والتجدد الثالث عشر لموارد الصندوق	% 23.5	1 372 215
تحسين تغطية التقييم وتعزيز التقييمات التحويلية التي تعبر عن حجم عمليات الصندوق ونطاقها، وضمان الصرامة المنهجية، وإلقاء الاهتمام الشمولي والملاءمة الثقافية والمرونة والفعالية من ناحية التكاليف	% 53.7	3 138 510
العمل مع الإدارة، والدول الأعضاء والشركاء الخارجيين بهدف دعم القدرات التقييمية واستخدامها ضمن الصندوق وخارجها	% 9.8	571 780
المحافظة على موقع مكتب التقييم المستقل وترسيخه كجهة رائدة معترف بها دولياً في تقييم البرامج والسياسات والاستراتيجيات الإنمائية الريفية عن طريق مواصلة تعزيز أهمية عمله، والترويج للنهج الابتكاري، واعتماد التكنولوجيا لأغراض التقييم، وتشجيع التعاون مع وظائف التقييم في المنظمات الأخرى ومع مراكز الفكر والجامعات	% 13.1	765 835
<b>المجموع</b>	<b>% 100</b>	<b>5 848 338</b>

ملاحظة: تم تقرير النسب المئوية.

169- **الميزانية المراعية للمنظور الجنسياني.** ركّزت تقييمات مكتب التقييم المستقل بشكل قوي تاريخياً على دراسة القضايا الجنسيانية في عمليات الصندوق. ويجري التعبير عن الوعود التحويلي المركزي لخطة التنمية المستدامة لعام 2030، والمتمثل في عدم ترك أحد يختلف عن الركب، بشكل كامل في دليل التقييم الجديد وفي استراتيجية مكتب التقييم المستقل المتعددة السنوات، وسيتخذ مكتب التقييم المستقل من الآن فصاعداً نظرة أكثر موضوعية للقضايا الجنسيانية في التقييمات. وعلى سبيل المثال، من المتوقع أن تصبح تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية أكثر انتقائية في مجالات تركيزها، ومن المزمع تعليم تحليل القضايا الجنسيانية في العديد من المعايير الأخرى. ومن المتوقع أن يؤدي إجراء إعادة هيكلة مماثلة لتقييمات أداء المشروعات إلى زيادة التركيز على تغطية القضايا الجنسيانية وقضايا الإنفاق في جميع المعايير. وسيُجري مكتب التقييم المستقل أيضاً تقييمات موضعياً مخصصاً للقضايا الجنسيانية في عام 2022.

## الجدول 5

## ميزانية مكتب التقييم المستقل لعام 2022 المراجعة للمنظور الجنسي

نوع النشاط	الميزانية المقترحة لعام 2022	مكون المنظور الجنسي (نسبة مئوية)	بالدولارات الأمريكية
<b>تكاليف غير الموظفين</b>			
التقرير السنوي عن نتائج وأثر عمليات الصندوق التقييمات المؤسسية/التقييمات المواضيعية <sup>15</sup> /تقارير التقييمات التجميلية التقييمات دون الإقليمية/تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية التقييمات لمجموعة مشروعات/تقييمات أداء المشروعات/عمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات دليل التقييم	120 000	12	14 400
الأنشطة تبادل المعرفة، والتواصل، ونشر التقييمات، والشراكات تنمية القرارات التقييمية، والتدريب، وغير ذلك من تكاليف احتياطي لأعمال التقييم غير المترقبة	450 000	30	135 000
2 460 000	12	950 000	114 000
42 000	10	420 000	3 000
<b>مجموع تكاليف غير الموظفين</b>	<b>2 460 000</b>		
<b>تكاليف الموظفين</b>			
جهة الاتصال المعنية بالشؤون الجنسانية جهة الاتصال البديلة المعنية بالشؤون الجنسانية جميع موظفي التقييم	150 000	20	30 000
3 388 338	6	3 189 800	10 570
<b>المجموع</b>	<b>5 848 338</b>		<b>159 490</b>
<b>200 060</b>	<b>9.2</b>		<b>542 760</b>

**خامسا - الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل واعتبارات للنظر فيها في المستقبل**

170- **المقترح الحالي.** يبلغ إجمالي الميزانية المقترحة لعام 2022 ما قيمته 5.84 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 30 000 دولار أمريكي بالمقارنة مع الميزانية المعتمدة لعام 2021. ويمثل ذلك زيادة اسمية بنسبة 0.51 في المائة، وهو أقل من الميزانية التي طُلبت قبل عشر سنوات في عام 2012، والتي بلغت قيمتها 6.02 مليون دولار أمريكي، كما أنه أقل من الميزانية المطلوبة في عام 2020، والتي بلغت قيمتها 5.86 مليون دولار أمريكي.<sup>16</sup>

171- وتسمح قواعد الميزانية في الصندوق بترحيل مبلغ بقيمة محدودة من الميزانية الإدارية للصندوق وميزانية مكتب التقييم المستقل من عام إلى العام التالي. وسيُستخدم المبلغ المرحّل إلى عام 2022 بالتوافق مع المبادى التوجيهية لميزانية الصندوق ذات الصلة.

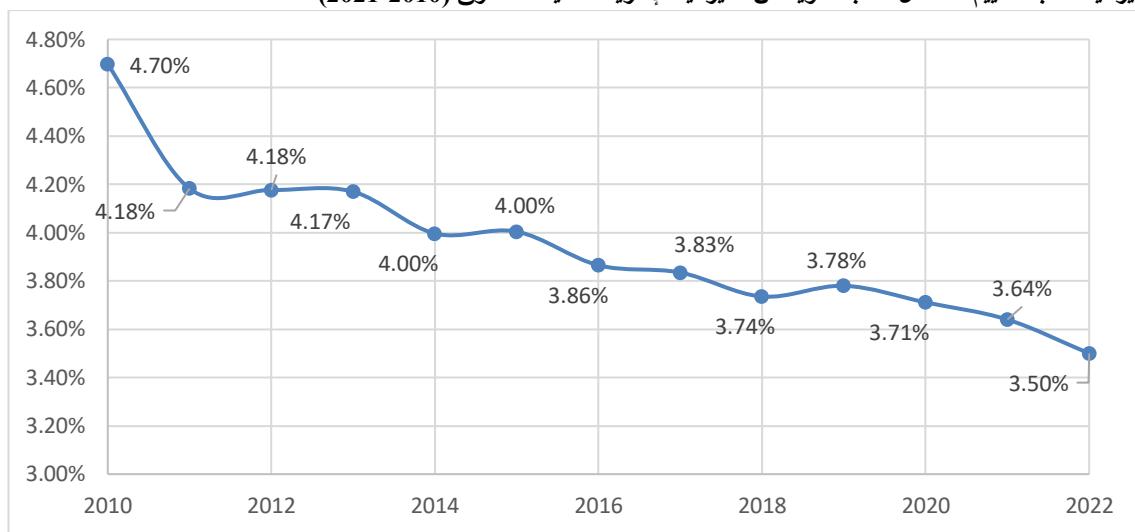
172- **تبسيط العمليات وتعزيز الكفاءة.** شهدت ميزانية مكتب التقييم المستقل كنسبة مئوية من الميزانية الإدارية للصندوق انخفاضاً مستمراً على مدى العقد الماضي (انظر الشكل 1). وعلى مر السنوات، سعى مكتب التقييم المستقل إلى تبسيط العمليات والمنتجات واستيعاب الزيادات في التكلفة إلى أقصى حد ممكن.

<sup>15</sup>نظراً لأن التقييم المواضيعي سيتناول المنظور الجنسي، فإنه من المتوقع تخصيص 100 في المائة من الميزانية لدراسة القضايا الجنسانية.

<sup>16</sup> يمثل ذلك المبلغ المطلوب بالنسبة إلى الميزانية العادية. وجرى طلب تمويل إضافي للميزانية تحت بند التكلفة بقيمة 187 000 دولار أمريكي لأغراض تعين مدير مكتب التقييم المستقل وإعداد سياسة التقييم.

الشكل 1

ميزانية مكتب التقييم المستقل كنسبة مئوية من الميزانية الإدارية العادلة للصندوق (2021-2010)



173- وجرى تحديد سقف ميزانية مكتب التقييم المستقل عند 0.9 في المائة من برنامج القروض والمنح في الصندوق. ووفقاً لما قرره المجلس التنفيذي في دورته الحادية والثلاثين بعد المائة، سيحسب مكتب التقييم المستقل ميزانيته كنسبة مئوية من متوسط برنامج القروض والمنح على مدى ثلاثة سنوات من إحدى فترات تجديد الموارد. وبالنسبة لفترة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، من المتوقع أن تبلغ قيمة إجمالي برنامج القروض والمنح في الصندوق 3.5 مليار دولار أمريكي، وتبلغ القيمة عند توزيعها على ثلاثة سنوات 1.16 مليار دولار أمريكي سنوياً.<sup>17</sup> وبالتالي، فإن الميزانية المقترحة لمكتب التقييم المستقل البالغة 5.85 مليون دولار أمريكي تمثل 0.5 في المائة تقريباً من برنامج القروض والمنح في الصندوق.

174- وكما ذُكر، سيقوم مكتب التقييم المستقل، في انتظار الموافقة على استراتيجية التقييم المتعددة السنوات، بمناقشة التبعات التفصيلية على موارده البشرية والمالية خلال عام 2022.

<sup>17</sup> في الدورة الثالثة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي في سبتمبر/أيلول 2021، جرت الموافقة على برنامج القروض والمنح بقيمة 3.5 مليار دولار أمريكي. إلا أن ذلك قد يتغير وفقاً لالتزامات التجديد الإضافية الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.

## الجزء الثالث – التقرير المرحلي عن المبادرة المعززة لتخفيض ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لعام 2021

### أولاً- مقدمة

- 175- يتمثل الهدف من هذا التقرير المرحلي بتاريخ 30 سبتمبر/أيلول 2021 في:
- إبلاغ المجلس التنفيذي بحالة تنفيذ المبادرة المعززة لتخفيض ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وبمشاركة الصندوق في المبادرة؛
  - التماس موافقة المجلس التنفيذي على تقديم مضمون هذا التقرير المرحلي إلى الدورة القادمة لمجلس المحافظين للعلم.

### ثانياً- الخلفية

176- أنشئت مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في عام 1996 كتعاون مشترك بين البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومؤسسات أخرى متعددة الأطراف، بما في ذلك الصندوق، بهدف تقديم المساعدة على صعيد الدين لصالح بعض البلدان النامية. ولا تؤثر مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون على وضع الدائن المفضل للمؤسسات المشاركة. ولا يُنظر إليها أيضاً على أنها آلية لتسوية المتأخرات، بل إن أحد الشروط المسبقة لأهلية بلد ما للاستفادة من مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون يتمثل في عدم وجود متأخرات متوجبة عليه. ويجري إعفاء البلد من نسبة مئوية من الدين، وذلك على أساس الدفع أولاً بأول، من قبل جميع الجهات المقرضة المشاركة في أعقاب أداء اقتصادي جيد/إصلاحات اقتصادية جيدة.<sup>18</sup>

177- ووافق مجلس المحافظين في دورته العشرين التي انعقدت في فبراير/شباط 1997 على مشاركة الصندوق في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابعة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي كأحد عناصر الإطار السياسي الأوسع للصندوق لإدارة الشراكات التشغيلية مع البلدان التي تترتب عليها متأخرات للصندوق، أو التي تواجه مخاطر تراكم متأخرات في المستقبل نتيجة أعباء خدمة الدين (انظر الوثيقتين EB 96/59/R.73 و EB 20/L.6، القرار 101-D-20). وفرض مجلس المحافظين المجلس التنفيذي سلطة الموافقة، على أساس كل بلد على حدة، على تخفيف عباء الدين المطلوب من الصندوق كجزء من الجهود الشاملة لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون الرامية إلى تخفيض ديون بلد ما إلى مستوى مستدام.

178- وفي فبراير/شباط 1998، أنشأ الصندوق صندوقاً استثمارياً خاصاً بمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لتنقية الموارد من الصندوق ومن مصادر خارجية أخرى، وهي موارد مخصصة تحديداً كتعويضات لحساب (حسابات) تمويل القروض عن التخفيضات المقررة في مدفوعات تسديد القروض في ظل المبادرة. ويمكن تصنيف المساهمات إما على أنها تهدف إلى التخفيف من ديون بلدان معينة، أو على أنها تهدف إلى التخفيف العام لديون البلدان المدرجة في برنامج التخفيف من ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. وفي عام 2006، وللتخفيف من أثر تخفيف عباء الدين على الموارد المتاحة لعقد التزامات القروض والمنح الجديدة، دعمت الدول الأعضاء الوصول الرسمي للصندوق إلى الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان

---

<sup>18</sup> وافق البنك الدولي وصندوق النقد الدولي على المبادرة المعززة لتخفيض ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في خريف عام 1999 لتسريع توفير المساعدة المقمرة بموجب مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وربط تخفيف عباء الدين بالحد من الفقر بصورة أكثر حزماً وشفافية. وفي الوقت ذاته، زادت التعزيزات بأكثر من الضعف من مقدار التخفيف المتوقع الذي كان من المقرر تقييمه في إطار المبادرة الأصلية.

الفقيرة المثقلة بالديون الذي يديره البنك الدولي. ومنذ ذلك الحين، جرى تمويل ثلثي عمليات تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون من قبل الصندوق الاستئماني لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للبنك الدولي.

179- ويُقدم تخفيف أعباء الديون الخاص بالمبادرة عند بلوغ مراحل معينة يجري رصدها عن كثب من قبل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي:

- نقطة ما قبل اتخاذ القرار: يقوم صندوق النقد الدولي والبنك الدولي برصد البلدان بهدف تحديد المتأخرات التي جرت أو ستجرى تسويتها، بالإضافة إلى المؤشرات الخاصة بالإصلاحات على مستوى الاقتصاد الكلي.

- نقطة اتخاذ القرار: يقوم البنك الدولي وصندوق النقد الدولي بمراجعة الأوضاع في البلاد على مستوى الاقتصاد الكلي، وإذا كانت مرضية، يعلن عن الوصول إلى نقطة اتخاذ القرار، والتي يجري على أساسها تحديد حجم تخفيف عبء الديون. ويُحدّد عدد من الافتراضات مثل عامل الخصم أو العامل المشترك لخفض الديون عند نقطة اتخاذ القرار.

- التخفيف المرحلي للديون: في بعض الحالات، على النحو الذي يصادق عليه البنك الدولي وصندوق النقد الدولي، يجري توفير تخفيف مرحلي للديون خلال الفترة الفاصلة بين نقطة اتخاذ القرار ونقطة الإنجاز.

- نقطة الإنجاز: يجري توفير التخفيف من أعباء الديون.

180- ويجري التخفيف من أعباء الديون عن طريق تخفيض تصل قيمته إلى 100 في المائة من الالتزامات نصف السنوية لخدمة الديون المستحقة على البلد المعني للصندوق (مدفعات أصل الدين، ورسوم الخدمة والفوائد) مع حلول مواعيد استحقاقها، وذلك في حدود إجمالي صافي القيمة الحالية الموافق عليه.

### **ثالثاً. التقدم المحرز في تنفيذ مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة الديون**

#### **البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز**

181- أحرز تقدماً في تنفيذ مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون منذ بداية المبادرة. ووصلت حوالي 92 في المائة من البلدان المؤهلة (35 من أصل 38 بلداً) إلى نقطة الإنجاز، واستفادت بذلك من مساعدة المبادرة (انظر الجدول 1 أدناه). ويحق للبلدان التي وصلت إلى نقطة الإنجاز تخفيف أعباء ديونها بمبلغ يناهز 529 مليون دولار أمريكي. وفي 30 سبتمبر/أيلول، بلغت قيمة تخفيف عبء الديون المقدم بالفعل 511 مليون دولار أمريكي، وتبقى رصيد يقارب 17 مليون دولار أمريكي لتخفيض عبء الديون سيجري توفيره في فترات مقبلة.

#### **البلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار**

182- أحرز تقدماً كبيراً في العام الماضي مع وصول بلدان، الصومال والسودان، إلى نقطة اتخاذ القرار. واتفق المجلسان التنفيذيان لصندوق النقد الدولي والمؤسسة الدولية للتنمية على دعم حزمة شاملة لخفض ديون كلا البلدين في إطار المبادرة المعززة لتخفيض ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

#### **الصومال**

183- في مارس/آذار 2020، تجاوز الصومال نقطة اتخاذ القرار وبات مؤهلاً للحصول على مساعدة مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. وكشرط مسبق للسامح بتنفيذ تخفيف الديون عند نقطة الإنجاز (المتوخّلة

حالياً في عام 2023)، يجب تسوية المتأخرات مع جميع المؤسسات المالية الدولية<sup>19</sup> ولا يزال الصومال غير مؤهلاً بعد للاستفادة من مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون في حالة الصندوق، وذلك لأن البلد لا زالت عليه متأخرات قروض مستحقة منذ فترة طويلة. وتدعيم الإدارة حكومة الصومال في إيجاد حل مناسب يتنامى مع ممارسات التصفية التي تتبعها المؤسسات المالية الأخرى.

184- خلال عام 2021، قدمت حكومة بلجيكا المساعدة لدعم تسوية متأخرات الصومال المستحقة للصندوق بمبلغ 2.5 مليون يورو. ونتيجة لذلك، انخفضت المبالغ المستحقة (أصل الدين والفوائد) على الصومال من 20 مليون وحدة حقوق سحب خاصة إلى 17.9 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بتاريخ 3 سبتمبر/أيلول 2021. وستغطي مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون ما يقدر بحوالي 13.8 مليون وحدة حقوق سحب خاصة<sup>20</sup> بالقيمة الاسمية، مما يترك عجزاً قدره 4.1 مليون وحدة حقوق سحب خاصة لتجري تصفيته. والدول الأعضاء مدعوة إلى تزويد الصندوق بموارد إضافية من أجل دعم تمويل مشاركة الصومال في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون بشكل مباشر. وستبلغ الإداره المجلس التنفيذي بالتقدم المحرز وستقدم مقترحاً إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليه في دوره المقبلة في عام 2022.

#### **السودان**

185- في 29 يونيو/حزيران 2021، وصل السودان أيضاً إلى نقطة اتخاذ القرار، ووافق المجلسان التنفيذيان لصندوق النقد الدولي والمؤسسة الدولية للتنمية على دعم حزمة شاملة لخفض ديون البلد في إطار المبادرة المعززة لتخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.<sup>21</sup> واستناداً إلى بيانات البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في يونيو/حزيران 2021، يحق للسودان الحصول على تخفيف عباء الدين بموجب مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون بمبلغ يعادل 72.4 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بالقيمة الاسمية (أو 65.3 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية)؛ والحصول على تخفيف مرحلي للديون بمبلغ تقديره قدره 15.2 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بالقيمة الاسمية. وجرى توقيع موعد غير محدد لنقطة الإنجاز في عام 2024. وتلاحظ الإدارة التطورات الأخيرة في السودان وتتواصل مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي لضمان اتباع نهج منسق لتخفيف أعباء الدين في إطار مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.

#### **البلدان التي تمر بمرحلة ما قبل نقطة اتخاذ القرار**

186- بتاريخ 30 سبتمبر/أيلول 2021، كانت إريتريا لا تزال في مرحلة ما قبل نقطة اتخاذ القرار ولم تبدأ بعد في عملية التأهل لتخفيف عباء الدين بموجب المبادرة. ومن المتوقع تخفيف الدين بمبلغ يقارب 14 مليون وحدة حقوق سحب خاصة. ولم يجر بعد تأكيد الافتراضات والشروط الرئيسية لتخفيف أعباء الدين من قبل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

187- ويقدم الجدول أدناه موجزاً توضيحياً للبلدان المشاركة في المبادرة المعززة لتخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون حسب المرحلة.

<sup>19</sup> كانت جميع الديون الخارجية الرسمية للبلاد متأخرة تقريرياً في نهاية عام 2018، بما في ذلك الديون المستحقة للمؤسسة الدولية للتنمية، وصندوق النقد الدولي ومصرف التنمية الأفريقي. وقد سددت الصومال الآن متأخراتها المستحقة للمؤسسة الدولية للتنمية ومصرف التنمية الأفريقي، ووافقت على نهج لسداد متأخراتها لصندوق النقد الدولي الذي منحها مساعدة مؤقتة.

<sup>20</sup> من المتوقع أن يبلغ تخفيف أعباء الدين الصومالي 12.6 مليون وحدة حقوق سحب خاصة بصافي القيمة الحالية.

<sup>21</sup> قام السودان بتصفية المتأخرات لأربعة مصارف إثنانية متعددة الأطراف، بما في ذلك المؤسسة الدولية للتنمية ومصرف التنمية الأفريقي، ووافق كلاهما أيضاً على تخفيف مرحلي للديون لتعزيز الدعم المقدم للبلاد.

## الجدول 1

## مشاركة الدول الأعضاء في المبادرة المعززة لتخفييف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون حسب المرحلة

البلدان التي لم تبلغ نقطة اتخاذ القرار (1)	البلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار (2)	البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز (35)
إريتريا	الصومال السودان -	بنن دولة بوليفيا المتعددة القوميات بوركينا فاسو بوروندي الكامبودون جمهورية أفريقيا الوسطى تشاد جزر القمر الكونغو كوت ديفوار جمهورية الكونغو الديمقراطية إثيوبيا غامبيا غانا غينيا غينيا بيساو غيانا هايتي هنوراس ليريرا مدغشقر ملاوي مالي موريتانيا موزambique نيكاراغوا النiger رواندا سان تومي وبرينسيبي السنغال سيراليون توغو أوغندا جمهورية تنزانيا المتحدة زامبيا

#### رابعاً- إجمالي التزامات الصندوق بموجب مبادرة تخفييف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

188- تعادل مشاركة الصندوق في المبادرة المعززة لتخفييف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون 672.8 مليون دولار أمريكي، على النحو المبين في الجدول 2 أدناه. ويمكن أن يختلف المبلغ الفعلي عن التقديرات الحالية حسب التغيرات في الظروف الاقتصادية، ومعدلات الخصم بموجب المبادرة والتأخيرات المحتملة في وصول بقية البلدان إلى نقطة اتخاذ القرار ونقطة الإنجاز.

## الجدول 2

**التزامات مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون**  
**(بملايين وحدات حقوق السحب الخاصة وملايين الدولارات الأمريكية)**

القيمة الاسمية		صافي القيمة الحالية		
دولار أمريكي <sup>١</sup>	وحدة حقوق سحب خاصة	دولار أمريكي <sup>١</sup>	وحدة حقوق سحب خاصة	
529.2	375.1	348.7	247.2	البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز (الموافق عليها)
121.6	86.2	110.0	77.9	البلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار <sup>٢</sup>
22.0	15.6	19.7	12.6	البلدان التي لم تبلغ نقطة اتخاذ القرار
<b>672.8</b>	<b>476.9</b>	<b>478.4</b>	<b>339.0</b>	<b>المجموع</b>

<sup>١</sup> سعر الصرف السادس في 30 سبتمبر/أيلول 2021 البالغ 1.410935.

<sup>٢</sup> تتضمن الأرقام الصومال في مرحلة ما قبل نقطة اتخاذ القرار؛ وسيقدم الصندوق مقترن نقطة اتخاذ القرار في دورة مقبلة من دورات المجلس التنفيذي للموافقة عليها.

- ووصلت المبالغ التي قدمها الصندوق لتخفييف أعباء ديون البلدان المؤهلة عند نقطة الإنجاز بتاريخ 30 سبتمبر/أيلول 2021 إلى ما قيمته 511.9 مليون دولار أمريكي، بينما يعادل تخفيف الدين الم قبل الذي جرت الموافقة عليه بالفعل للبلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار 17.3 مليون دولار أمريكي. وتتجدر الإشارة إلى أن التزامات الصندوق المستقبلية، بما في ذلك الحالات التي لم تجر الموافقة عليها بعد، ستبلغ 160.9 مليون دولار أمريكي، على النحو المبين في الجدول 3 أدناه.

## الجدول 3

**تخفييف أعباء ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون للبلدان التي بلغت نقطة الإنجاز**  
**(بملايين وحدات حقوق السحب الخاصة وملايين الدولارات الأمريكية)**

القيمة الاسمية			
دولار أمريكي <sup>١</sup>	وحدة حقوق سحب خاصة		
<b>511.9</b>	<b>362.8</b>		مبلغ تخفيف الدين المقدم
			البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز
			تخفييف الدين في المستقبل
17.3	12.3	الموافق عليها	البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز
121.6	86.2	لا يزال يتوجب الموافقة عليها	نقطة اتخاذ القرار
22.0	15.6	لا يزال يتوجب الموافقة عليها	ما قبل نقطة اتخاذ القرار
<b>160.9</b>	<b>114.1</b>		المجموع الفرعي لتخفيف الدين في المستقبل
<b>672.8</b>	<b>476.9</b>		<b>المجموع</b>

<sup>١</sup> سعر الصرف السادس في 30 سبتمبر/أيلول 2021 البالغ 1.410935.

## خامساً- تمويل الصندوق لتخفييف عبء الدين بموجب مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

- يمول الصندوق مشاركته في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون بمساهمات خارجية (إما تدفع مباشرة إلى الصندوق أو تُحول من خلال الصندوق الاستثماني للمبادرة الذي يديره البنك الدولي) وموارده الخاصة. وتصل المساهمات الخارجية<sup>22</sup> المدفوعة إلى حوالي 287.1 مليون دولار أمريكي (75.2% في المائة)، ومساهمات الصندوق من موارده الخاصة إلى حوالي 249.3 مليون دولار أمريكي (45.8% في المائة)

<sup>22</sup> يشمل التمويل الخارجي مساهمات من الدول الأعضاء تبلغ 71.5 مليون دولار أمريكي ومساهمات من الصندوق الاستثماني الخاص بالبلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للبنك الدولي بقيمة 215.6 مليون دولار أمريكي.

بالنسبة للتحويلات المنفذة من عام 1998 إلى عام 2021. وجرت تغطية المبلغ المتبقى بدخل الاستثمار من الصندوق الاستثماري الخاص بالمبادرة في الصندوق البالغ حوالي 8.4 مليون دولار أمريكي (حسب الوضع في نهاية سبتمبر/أيلول 2021).

191- وسعياً إلى الحد من أثر تكاليف تخفيف الديون على موارد الصندوق المتاحة لعقد التزامات القروض والمنح الجديدة، أيدّت الدول الأعضاء في الصندوق انضمام الصندوق رسمياً إلى الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المترتبة بالديون الذي يديره البنك الدولي. وكما جرى الاتفاق عليه في عام 2006، ووفقاً لإجراءات المبادرة المعززة لتفعيل ديون البلدان الفقيرة المترتبة بالديون، يجري تعويض ثلثي مستحقات البلدان الفقيرة المترتبة بالديون من خلال الصندوق الاستثماري الخاص بالبلدان الفقيرة المترتبة بالديون التابع للبنك الدولي، في حين يجري تمويل الجزء المتبقى من موارد الصندوق، والتي قد تشمل مساهمات إضافية من الدول الأعضاء. ومنذ عام 2006، وقع الصندوق على العديد من اتفاقيات المنح، مما رفع إجمالي المبلغ المستلم حتى تاريخه إلى 215.6 مليون دولار أمريكي لتغطية تخفيف أعباء الديون عند نقطة الإنجاز.

192- وكما ذكر أعلاه وعلى النحو المبين في الجدول 4 أدناه، يُقدر تخفيف أعباء الديون المستقبلي للبلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار بحوالي 121.6 مليون دولار أمريكي، وتقدر التعويضات من الصندوق الاستثماري الخاص بالبلدان الفقيرة المترتبة بالديون التابع للبنك الدولي بمبلغ 81.1 مليون دولار أمريكي، مما يترك رصيده متبقياً بـ 40.5 مليون دولار أمريكي سيكون له أثر على موارد الصندوق. وسيتتضح عن تخفيف أعباء الديون على البلدان الفقيرة المترتبة بالديون دون تمويل مكافئ لجزء الصندوق انخفاض في رأس مال الصندوق، وبالتالي انخفاض في القدرة المالية وقدرة الصندوق على الالتزام. وقبل الوصول إلى نقطة الإنجاز، ستقدم الإدارة خطوة تتضمن مجموعة من الخيارات المحمولة. ومن بين الخيارات المدرجة، ستقترح الإدارة استخدام الاحتياطي بموجب التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق الذي وافق الأعضاء على تخصيصه لهذا الغرض.

#### الجدول 4 التمويل المقترن للبلدان التي بلغت نقطة اتخاذ القرار

(التقديرات بتاريخ 30 سبتمبر/أيلول 2021، المبالغ معبر عنها بملايين الدولارات الأمريكية)

إجمالي التخفيف من أعباء الديون عند نقطة اتخاذ القرار	الصندوق الاستثماري لمبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المترتبة بالديون التابع للبنك الدولي	جزء الصندوق	تحفيظ أعباء الديون في المستقبل
102.1	34.0	68.1	السودان
19.5	6.5	13.0	الصومال
<b>121.6</b>	<b>40.5</b>	<b>81.1</b>	<b>المجموع</b>

193- وستواصل الإدارة أيضاً، بموازاة إعطاء الأولوية لضمان تمويل الصندوق الاستثماري للبلدان الفقيرة المترتبة بالديون تمويلاً كافياً، تشجيع الدول الأعضاء في الصندوق على تزويده بموارد إضافية مباشرة للمساعدة في تمويل مشاركته في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المترتبة بالديون.

## الجزء الرابع – التقرير المرحلي عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء وشروط الإقراض لعام 2022

### أولاً- مقدمة إلى نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء

194- اعتمد الصندوق نظاماً لتخصيص الموارد على أساس الأداء من أجل تخصيص الموارد لصالح البلدان الشريكة في عام 2003. ومنذ ذلك الحين، وفر تطبيق نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للصندوق نهجاً شفافاً ويمكن التنبؤ به لتخصيص الموارد. وجاءت المعادلة الحالية لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء نتيجة استعراض أجري في أعقاب تقييم مؤسسي<sup>23</sup> أجراه مكتب التقييم المستقل للصندوق في عامي 2015 و2016. وخلص التقييم إلى أن اعتماد نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء قد عزز مصداقية الصندوق كمؤسسة مالية دولية، وأشار أيضاً إلى المجالات التي تحتاج إلى المزيد من التحسين في معادلة نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.

195- وعقب مشاورات مع الأعضاء من خلال مجموعة العمل المعنية بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء التابعة للمجلس التنفيذي، وافق المجلس على المعادلة المحدثة لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في سبتمبر/أيلول 2017.<sup>24</sup> والمعادلة هي على الشكل التالي:

$$\text{السكان الريفيين } 0.405 \times \text{نسبة الفرد من الدخل الوطني الإجمالي } 0.265 \times \text{مؤشر الضعف الخاص بالصندوق } 0.95 \times (0.35 / \text{أداء القطاع الريفي} + 0.65 / \text{أداء الحافظة والصرف})$$

196- واستُخدمت المعادلة المذكورة أعلاه لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء لحساب المخصصات لكل من التجديد الحادي عشر والتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. ويقدم الجدول 1 لمحة عامة عن سمات كل متغير من متغيرات المعادلة، ووظيفته ضمنها، وكيفية تأثيره على المخصصات.

الجدول 1

#### متغيرات معادلة نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق

السمات المتغير الوظيفة في المعادلة

نسبة الفرد من الدخل الوطني الإجمالي	متغير مشترك لدى جميع النظم سالباً بالتخصيص (بأس قدره -0.265). كلما انخفض نسبة الفرد من الدخل، ارتفعت المخصصات.	متغير مشترك لدى جميع النظم القائمة على الأداء في المصارف الإنمائية المتعددة الأطراف من أجل تخصيص الموارد*
-------------------------------------	--	---

السكان الريفيون	يُكمل هذا المتغير نسبة الفرد من الدخل الوطني الإجمالي كمقاييس لاحتياجات البلد. ويؤثر حجم سكان الريف تأثيراً موجباً على المخصصات (بأس قدره +0.405). وكلما ارتفع عدد سكان الريف، ارتفعت المخصصات.
-----------------	---

مؤشر الضعف	مؤشر خاص بالصندوق
------------	-------------------

<sup>23</sup> الوثيقة R.5/117/EB.

<sup>24</sup> يمكن الاطلاع على تفاصيل عملية الاستعراض ووصف كامل لكل متغير من متغيرات المعادلة في الوثيقة R.3/121/EB.

<p>الريفي من حيث التعرض للمخاطر، والحساسية، ونقص القدرة على التكيف مع الأسباب وأو الأحداث الداخلية والخارجية. ويمكن ربط كل من هذه المؤشرات الفرعية بمجال أو أكثر من مجالات تركيز مؤشر الضعف الخاص بالصندوق (الأمن الغذائي، والتغذية، وعدم المساواة، والضعف أمام تغير المناخ). ويؤثر مؤشر الضعف الخاص بالصندوق بشكل موجب على المخصصات، بأس قدره 0.95. وكلما زادت قيمة مؤشر الضعف الخاص بالصندوق، ارتفعت المخصصات.</p>	<b>الخاص بالصندوق</b>
<p>وضع الصندوق تقييم أداء القطاع الريفي لقياس جودة السياسات والمؤسسات في المجالات ذات الصلة بالتنمية الريفية والتحول الريفي، فضلاً عن الحوكمة وأداء الاقتصاد الكلي. ويرصد تقييم أداء القطاع الريفي معلومات قوية عن إطار السياسات في بلد ما ويركز على القطاع الريفي والمجالات التي تؤثر عليه. ويؤثر تقييم أداء القطاع الريفي بشكل موجب على المخصصات (بوزن ترجيحي قدره 0.35). وكلما زاد تقييم أداء القطاع الريفي، ارتفعت المخصصات.</p>	<b>تقييم أداء القطاع الريفي</b>
<p>يقيس متغير أداء الحافظة والصرف الأداء العام للحافظة من خلال الجمع بين مقياسين تكميليين. ويُستخدم مقياس إيجابي - صرف الأموال - كمؤشر بديل لسرعة الاستجابة ووتيرة تنفيذ الحافظة. ويقيس مقياس سلبي - المشروعات التي تواجه مشكلة فعلية - النسبة المئوية للحافظة الجارية التي يكون التنفيذ فيها غير مرضٍ.</p>	<b>مقياس أداء الحافظة والصرف</b>

\* يدرج نصيب الفرد من الدخل الوطني الإجمالي أيضاً في نظم تخصيص الموارد على أساس الأداء للمؤسسة الدولية للتنمية التابعة للبنك الدولي، ومصرف التنمية الأفريقي، ومصرف التنمية الآسيوي، ومصرف التنمية لمنطقة الكاريبي وصندوق التنمية الأوروبي.

## ثانياً- تطبيق نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء في التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

197- قدمت الإدارة إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2018 مخصصات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء لفترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (2019-2021). وتماشياً مع التزامات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق،<sup>25</sup> أدرج 80 بلداً في حساب المخصصات بعد تطبيق الانقائية القطرية. وفيما يتعلق بتمويل مجموعات البلدان، خصّصت نسبة 90 في المائة من موارد الصندوق الأساسية للبلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا. أما النسبة المتبقية وبالنسبة 10 في المائة من الموارد الأساسية للصندوق فقد جرى تخصيصها للبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة العليا. وحرّست الإدارة على تخصيص ما بين 25 في المائة و30 في المائة من الموارد الأساسية للبلدان التي تعاني من أوضاع هشة، و50 في المائة لأفريقيا و45 في المائة لأفريقيا جنوب الصحراء. وبالإضافة إلى ذلك، خصص الصندوق حوالي ثلثي موارده الأساسية بشرط تيسيرية للغاية.

198- وفي نفس العام، وافق المجلس التنفيذي على مقترح الإدارة بتتعديل نصيب موارد المنح ذات الصلة بإطار القدرة على تحمل الديون والمخصصة للبلدان المؤهلة مع الحفاظ على إجمالي مخصصاتها من التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وقد مكّن ذلك الصندوق من الحفاظ على النسبة الإجمالية لموارد إطار القدرة على

تحمل الديون عند مستوى الحصة المحددة كجزء من الإطار المالي للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.<sup>26</sup> وتماشياً مع هذا القرار، ولضمان المحافظة على مبادئ الاستدامة المالية، وافق المجلس التنفيذي في عام 2019 على مقترن بالإدارة بالحفاظ على مخصصات عام 2019 لجميع البلدان للدورة بأكملها بدلاً من تحديتها كل عام.<sup>27</sup> وقد أدى هذا القرار إلى تعزيز مبادئ القراءة على التنبؤ والاستقرار التي يستند إليها الأساس المنطقي لاستخدام معادلة نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء لتخصيص الموارد، حيث ألغى التباين السنوي في المخصصات حسب البلد. وهو بهذا الشكل يضمن أيضاً حصول البلدان التي لديها مشروعات صدرت الموافقة عليها خلال السنة الأولى من الدورة أو كانت في مرحلة متقدمة من التصميم على مخصصات مساوية لمواردها المبرمجة. وقد يسرّ هذا القرار التخطيط المستقبلي طوال فترة دورة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.

199- ويرد في الضميمة المزيد من المعلومات حول تطبيق نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء خلال فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق.

### **ثالثاً. الانتقائية القطرية خلال فترتي التجديدين الحادي عشر والثاني عشر لموارد الصندوق**

200- اتفق الأعضاء خلال المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق على عدد من الالتزامات المتعلقة بنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. وهذه الالتزامات أدخلت الانتقائية القطرية بهدف تخصيص الموارد بفعالية أكبر،<sup>28</sup> وحددت أهداف للجزء من الموارد الذي ينبغي تخصيصه لمختلف مجموعات البلدان. وخلال مشاورات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق، وافق الأعضاء على مواصلة استخدام معايير الانتقائية القطرية القابلة للتنفيذ للحصول على موارد نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء.<sup>29</sup> وتتمثل المعايير فيما يلي:

- (1) التركيز الاستراتيجي: وجود برنامج فرص استراتيجية قطرية سليم أو مذكرة استراتيجية قطرية في وقت مبكر من دورة نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء. وسيتضمن ذلك أن تكون لدى البلدان المؤهلة رؤية استراتيجية عن كيفية استخدام موارد الصندوق، وبالتالي استعدادها للمشاركة في مناقشات تشغيلية ملموسة؛
- (2) القراءة الاستيعابية: يجب أن تكون جميع العمليات الجارية في البلد لأكثر من سنة قد صرفت أموالاً مرة واحدة على الأقل خلال فترة الثمانية عشر شهراً السابقة. ومن شأن ذلك أن يوفر مقياساً عملياً للقدرة على استيعاب الموارد، وأن يسمح للصندوق بتنظيم تسلسل التصاميم الجديدة بشكل أوثق مع أنشطة دعم التنفيذ والأنشطة غير الإقراضية؛
- (3) الملكية: عدم وجود قروض موافق عليها تنتظر التوقيع عليها لأكثر من 12 شهراً. ومن شأن هذا المؤشر البديل أن يضمن الملكية والالتزام الملائمين لتيسير استخدام موارد الصندوق.

<sup>26</sup> الوثيقة EB 2018/125/R.4/Add.1

<sup>27</sup> الوثيقة EB 2019/128/R.3/Add.2

<sup>28</sup> حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق، كان قرار إدراج البلدان أو استبعادها يستند إلى دلائل على طلب الدول الأعضاء من خلال الحوار مع الأفرقة القطرية للصندوق. وأدت هذه الممارسة إلى أوجه عدم كفاءة في دورة من دورات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، فإن قرابة 20 في المائة من البلدان التي أعربت عن استعدادها للحصول على تمويل من خلال هذا النظام في بداية كل دورة لم تحول هذه الالتزامات إلى عمليات نتيجة التغيرات في الأوضاع والأولويات القطرية. وخلال التجديد العاشر لموارد الصندوق، استبعدت في مرحلة لاحقة 19 في المائة من البلدان التي بدأت الدورة. انظر تقرير التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، GC 41/L.3/Rev.1.

<sup>29</sup> الوثيقة GC 44/L.6/Rev.1

201- وطبقت الإدارة معايير الانتقائية هذه وضمنت امثال جميع البلدان المشمولة في دورة التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق. وتتوفر ضميمة لهذا التقرير المرحلي القائمة الكاملة للبلدان المعنية.

#### **رابعاً. مخصصات مجموعات البلدان: التزامات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق**

202- فيما يتعلق بتمويل مجموعات البلدان، وافق أعضاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على أن تخصص الإدارة 100 في المائة من موارد الصندوق الأساسية للبلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا التي جرى اختيارها للحصول على مخصصات في التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق.<sup>30</sup> وستكفل الإدارة أيضاً تخصيص ما لا يقل عن 25 في المائة من الموارد الأساسية للبلدان التي تعاني من أوضاع هشة، و55 في المائة لأفريقيا و50 في المائة لأفريقيا جنوب الصحراء. ومعأخذ الإطار المالي للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق بعين الاعتبار أيضاً لضمان الاستدامة المالية الطويلة الأجل للصندوق، بما في ذلك قيمة المنح التي سُتصنّص بما يتماشى مع آلية إطار القدرة على تحمل الديون، وافقت هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق على إنشاء مجتمعين منفصلين من الموارد الأساسية: يخصص أحدهما للبلدان المؤهلة للحصول على منح بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، ويخصص الآخر للبلدان المنخفضة الدخل والبلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا غير المؤهلة للحصول على منح بموجب إطار القدرة على تحمل الديون. وجرى تحديد مخصصات نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق بما يتماشى مع هذا القرار. ويرد في الضميمة مزيد من المعلومات بشأن مخصصات التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق وتوزيعها على مجموعات البلدان.

#### **خامساً. شروط الإقراض القطري لعام 2022**

203- تشمل شروط إقراض الصندوق للمقترضين فروضاً بشروط تيسيرية للغاية وشروط مختلطة وشروط عادلة. وتحدد شروط الإقراض وفقاً لسياسات التمويل ومعاييره في الصندوق، والتي تستند أساساً إلى معيارين اثنين: (1) نصيب الفرد من الدخل الوطني الإجمالي لدى المقترض المحسوب وفقاً لمنهجية أطلس البنك الدولي؛ (2) تقدير من رئيس الصندوق يأخذ بعين الاعتبار الجدارة الائتمانية للبلد.

204- ويحدد إطار الانتقال<sup>31</sup> الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2018 المبادئ والإجراءات العامة للانتقال والتحول العكسي في أهلية بلد ما لشروط الإقراض. وستعرض شروط الإقراض المطبقة على كل بلد قبل بداية كل فترة تجديد الموارد وتبقى سارية المفعول بصورة مبدئية خلال كامل مدة الثلاث سنوات. وإذا وجد الصندوق أن بلداً ما قد أصبح مؤهلاً للحصول على شروط أقل تيسيرية، ثُبّق شروط الجديدة تدريجياً على مدى فترة تجديد الموارد باستخدام آلية الإلغاء المتدرج/التطبيق المتدرج. وستعرض شروط الإقراض سنوياً. وفي أي استعراض من هذا القبيل، إذا أصبح بلد ما مؤهلاً للحصول على شروط أكثر تيسيرية، تصبح هذه الشروط سارية المفعول في السنة التقويمية التالية.

205- وبالإضافة إلى ذلك، يحدد الصندوق بالنسبة للبلدان المنخفضة الدخل المؤهلة للحصول على شروط تيسيرية للغاية ما إذا كان المقترض مؤهلاً للحصول على منح أو مزيج من القروض بشروط أكثر تيسيرية بموجب إطار القدرة على تحمل الديون. وفي ديسمبر/كانون الأول 2019، وافق المجلس التنفيذي على إصلاح إطار القدرة على تحمل الديون<sup>32</sup> لتكيف استجابة الصندوق من خلال إدخال التقسيمات الدقيقة التفاصيل للتيسيرية

<sup>30</sup> المرجع نفسه.

<sup>31</sup> الوثيقة EB 2018/125/R.7/Rev.1

<sup>32</sup> الوثيقة EB 2019/128/R.44

وزيادة استخدام المساعدة الإنمائية الرسمية إلى أقصى حد لأشد البلدان فقراً، مع الالتزام بالهيكلية العالمية  
لدعم إدارة إجهاد الديون:

- (1) تتفق البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالٍ لإجهاد الديون 100 بالمائة من مخصصاتها على شكل منح؛
  - (2) تتفق البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب المجال ضئيل أو محدود لاستيعاب الصدّمات حزمة تمويلية تتضمن 80 في المائة من مخصصاتها على شكل قروض بشروط فائقة التيسيرية و20 في المائة على شكل قروض بشروط تيسيرية للغاية من خلال تطبيق شروط السداد المتّبعة للدول الصغيرة، مما يؤدي إلى مستوى تيسيرية يعادل نسبة 71 في المائة؛
  - (3) تتفق البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب المجال ضئيل أو محدود لاستيعاب الصدّمات 100 بالمائة من مخصصاتها بشروط تيسيرية للغاية محسنة (شروط إقراض أكثر تيسيرية بالمقارنة مع شروط الإقراض التيسيرية للغاية النظامية من خلال تطبيق شروط السداد المتّبعة للدول الصغيرة)، مع مستوى تيسيرية يعادل نسبة 63 في المائة؛
  - (4) يمكن للبلدان التي تعاني من خطر منخفض لإجهاد الديون الحصول على شروط تيسيرية للغاية.
- وبناء على ما ورد أعلاه، جرى تحديد شروط الإقراض النهائية المطبقة في عام 2022 على النحو التالي:

الجدول 2  
شروط الإقراض القطرية لعام 2022

البلد	التحول العسكري	الانتقال
		الانتقال
أفغانستان	التحول العسكري	
أنغولا	عادية	
الأرجنتين	عادية	
أرمينيا	عادية	
أذربيجان	عادية	
بنغلاديش	مختلطة	
بليز	عادية	
بنن	شروط فائقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب المجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدّمات) (20/80)	
بوتان	شروط تيسيرية للغاية	
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	عادية	
اليوننة والهرسك	عادية	
بوتسيوانا	عادية	
البرازيل	عادية	
بوركينا فاسو	شروط تيسيرية للغاية	
بوروندي	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من	

البلد	شروط الإقراض
	خطر على إلإجهاد الديون)
كابو فيردي	شروط تيسيرية للغاية
كمبوديا*	مختلطة
الكامرون	مختلطة
جمهورية أفريقيا الوسطى	منحة بمحض إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر على إلإجهاد الديون)
تشاد	منحة بمحض إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر على إلإجهاد الديون)
الصين	عادية
كولومبيا	عادية
جزر القمر	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم بمجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
جمهورية الكونغو الديمقراطية	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم بمجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
الكونغو	مختلطة
كورستاريكا	عادية
كوت ديفوار	مختلطة
كوبا	عادية
جيبوتي	شروط تيسيرية للغاية
دومينيكا	شروط تيسيرية للغاية
الجمهورية الدومينيكية	عادية
إكوادور	عادية
مصر	عادية
السلفادور	عادية
غينيا الاستوائية	عادية
اريتربيا	منحة بمحض إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر على إلإجهاد الديون)
اسواتيني	عادية
اثيوبيا	منحة بمحض إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر على إلإجهاد الديون)
فيجي	شروط تيسيرية للغاية
غابون	عادية
غامبيا	منحة بمحض إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر على إلإجهاد الديون)
جورجيا	عادية
غانأ	مختلطة

البلد	شروط الإقراض
غرينادا	شروط تيسيرية للغاية عادية
غواتيمala	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
غينيا-بيساو	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون) شروط تيسيرية للغاية
غيانا	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون)
هايتي	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون)
هندوراس	مختلطة
الهند	عادية
اندونيسيا	عادية
العراق	عادية
جامبيكا	عادية
الأردن	عادية
كازاخستان	عادية
كينيا	مختلطة
كيريباس	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون)
قيرغيزستان	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	مختلطة
لبنان	عادية
ليسوتو	مختلطة
ليريا	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
مدغشقر	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
ملاوي	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
ماليزيا	عادية
ملديف	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون)
مالي	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الديون والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
جزر مارشال	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الديون (البلدان التي تعاني من إجهاد الديون أو من خطر عالي لإجهاد الديون)

البلد	شروط الإقراض
	خطر على إلزام الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر إلزام الدين)
موريانيا*	مختلطة
موريس	عادية
المكسيك	عادية
جمهوريّة مولدوفا ***	عادية
منغوليا*	عادية
الجل الأسود	عادية
المغرب	عادية
موزامبيق	منحة بمحض إطّار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر على إلزام الدين)
ميانمار	مختلطة
ناميبيا	عادية
نيبال	شروط تيسيرية للغاية
نيكاراغوا	مختلطة
النيجر	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الدين والتي تتسم بـ مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
نيجيريا	مختلطة
باكستان	مختلطة
بنما	عادية
بابوا غينيا الجديدة	مختلطة
باراغواي	عادية
بيرو	عادية
الفلبين	عادية
رواندا	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الدين والتي تتسم بـ مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
ساموا	منحة بمحض إطّار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر على إلزام الدين)
سان تومي وبرينسيبي	منحة بمحض إطّار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر على إلزام الدين)
السنغال*	مختلطة
سيراليون	منحة بمحض إطّار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر على إلزام الدين)
جزر سليمان	شروط فانقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (شروط تيسيرية للغاية لاقتصادات الدول الصغيرة)
الصومال	قيود التحديث ***
جنوب إفريقيا	عادية

البلد	شروط الإقراض
جنوب السودان	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر عالي لإجهاد الدين)
سري لانكا	عادية
سانت فنسنت وجزر غرينادين	شروط تيسيرية للغاية
السودان	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر عالي لإجهاد الدين)
سورينام	عادية
الجمهورية العربية السورية	شروط تيسيرية للغاية
طاجيكستان	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر عالي لإجهاد الدين)
جمهورية ترانسنيا المتحدة	شروط تيسيرية للغاية
تايلاند	عادية
نيمور-ليشتي	شروط تيسيرية للغاية
تونغو	شروط فائقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (شروط تيسيرية للغاية اقتصادات الدول الصغيرة)
تونغا	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر عالي لإجهاد الدين)
تونس	عادية
تركيا	عادية
توفالو	منحة بموجب إطار القدرة على تحمل الدين (البلدان التي تعاني من إجهاد الدين أو من خطر عالي لإجهاد الدين)
أوغندا	شروط فائقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الدين والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
أوزبكستان	مختلطة
فانواتو	شروط فائقة التيسيرية/شروط تيسيرية للغاية (البلدان التي تعاني من خطر متوسط لإجهاد الدين والتي تتسم ب مجال ضئيل/محدود لاستيعاب الصدمات) (20/80)
جمهورية فنزويلا البوليفارية	قيد التحديث ***
فيبيت نام	عادية
اليمن	قيد التحديث **
زامبيا	مختلطة
زمبابوي	شروط تيسيرية للغاية

ملاحظات:

- \* ينتقل البلد إلى شروط مختلطة من خلال آلية الإلغاء المترافق/التطبيق المترافق (EB 2018/125/R.7/Add.1)، وهو انتقال تدريجي نحو شروط أقل تيسيرية:
- سيجري تمويل المشروعات التي يوافق عليها المجلس التنفيذي خلال عام 2022 بنسبة 67 في المائة بشروط تيسيرية للغاية و33 في المائة بشروط مختلطة؛
- سيجري تمويل المشروعات الموافق عليها خلال عام 2023 بنسبة 50 في المائة بشروط تيسيرية للغاية و50 في المائة بشروط مختلطة؛

سيجري تمويل المشروعات الموافق عليها خلال عام 2024 بنسبة 33 في المائة بشروط تيسيرية للغاية و 67 في المائة بشروط مختلطة.

\* ينتقل البلد إلى شروط عادلة من خلال آلية الإلغاء المترافق/التطبيق المترافق (EB 2018/125/R.7/Add.1)، وهو انتقال تدريجي نحو شروط أقل تيسيرية:

• سيجري تمويل المشروعات الموافق عليها خلال عام 2022 بنسبة 67 في المائة بشروط مختلطة و 33 في المائة بشروط عادلة؛

• سيجري تمويل المشروعات الموافق عليها خلال عام 2023 بنسبة 50 في المائة بشروط مختلطة و 50 في المائة بشروط عادلة؛

• سيجري تمويل المشروعات الموافق عليها خلال عام 2024 بنسبة 33 في المائة بشروط مختلطة و 67 في المائة بشروط عادلة.

\*\*\* جمهورية مولدوفا غير مؤهلة لآلية الإلغاء المترافق/التطبيق المترافق حيث تخرجت إلى فئة البلدان المتوسطة الدخل من الشريحة العليا اعتباراً من 1 يوليو/تموز 2021، وبالتالي فهي مؤهلة للحصول على موارد آلية الوصول إلى الموارد المقترضة ضمن فئة القروض المقدمة بشروط عادلة فقط.

\*\*\*\* قيد التحديد: يُظهر رصد المتأخرات الصادر بتاريخ 10 أكتوبر/تشرين الأول 2021 أن قروض البلد مستحقة السداد. وسيجري تحديث شروط الإقراض بمجرد تسوية المتأخرات.

## الجزء الخامس – التوصيات<sup>33</sup>

207- وفقاً للبند (ب) من المادة 7 من اتفاقية إنشاء الصندوق، وافق المجلس التنفيذي على ما يلي، وينقله إلى مجلس المحافظين:

- برنامج القروض والمنح لعام 2022 عند مستوى قدره 846.28 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (200 مليون دولار أمريكي)، والذي يتالف من برنامج إقراضي قيمته 828.65 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (175 مليون دولار أمريكي)، وبرنامج إجمالي للمنح قيمته 17.63 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (25 مليون دولار أمريكي). وتجر الإشارة إلى أنه جرت الموافقة على برنامج القروض والمنح عند هذا المستوى للأغراض التخطيطية، على أن يُعدّ خلال عام 2022 حسب الاقتضاء وفقاً للموارد المتاحة.

208- ونظر المجلس التنفيذي في الخيارات ألف وباء الواردين في ورقة قاعة الاجتماعات (EB 2021/134/C.R.P 1) وقرر أن يقدم إلى مجلس المحافظين في عام 2022 الخيار باء لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2022 للموافقة عليه.

209- وطلب المجلس التنفيذي كذلك من الإدارة ضمان لا يكمن لاعتماد هذا الخيار أي أثر على الأهداف والأنشطة ذات الصلة بعمليات الخطوط الأمامية المقررة لعام 2022، بما في ذلك التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛ وكذلك ضمان توزيع التعديلات بشكل منصف بين الدوائر. ولاحظ المجلس أنه تجري الموافقة هذه على الزيادة الحقيقة الكبيرة في الميزانيتين العادية والرأسمالية على أساس استثنائي لدعم التكاليف المرتبطة باللامركزية 2.0 وعملية التخطيط الدينامي لقوى العاملة ولا تشكل سابقة لمناقشات الميزانية المستقبلية. ولذلك، ينبغي لا يمنع تنفيذ الميزانية في عام 2022 الزيادات في مظروف الميزانية للسنوات اللاحقة.

210- ودعا المجلس الإدارة إلى القيام بما يلي:

- تعزيز عملية إعداد الميزانية، بما في ذلك من خلال تقديم توقعات متوسطة الأجل للميزانية توفر نفقات إرشادية للميزانية حسب البند وتوضيحاً للتكاليف المرتبطة بالإصلاحات الرئيسية المتوفعة مثل اللامركزية 2.0 وعملية التخطيط الدينامي لقوى العاملة، والسماح بالتشاور في الوقت المناسب.

211- جمع كل بنود الميزانية معاً لتقديم ملخص شامل للميزانية لتحقيق مزيد من الشفافية.

- تقديم لمحه عامة استراتيجية عن عملية التخطيط الدينامي لقوى العاملة واللامركزية 2.0 وطراقي تنفيذها، بما في ذلك مناقشة تفصيلية للتأثيرات الكاملة للتكلفة، كما حدث خلال التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق (2019-2021) وكما هو متوقع للتجديد الثاني عشر لموارد الصندوق (2022-2024).

212- ضمان توفير التكاليف لجميع الاستراتيجيات والسياسات الجديدة لتجنب أن تكون المناقشات المستقبلية بلاغية بحثة، وأن تستند بدلاً من ذلك إلى فهم شامل لأهداف الاستراتيجيات والسياسات الجديدة والتكاليف المرتبطة بها.

213- إجراء استعراض هيكل لتوجيه أولويات المنظمة، والتي ستحدد المجالات التي ستعطى أولوية كبيرة وكذلك المجالات التي ستعطى أولوية أقل نظراً لقيود المتعلقة بالموارد والتوظيف.

---

<sup>33</sup> عُلِّقت التوصية لتعكس التوصيات الناتجة عن القسمين المتعلقين بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المترتبة على الدين وتنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، حسب الاقتضاء، في الوثيقة المقدمة إلى المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2020.

211- ولذلك، وعملاً بالبند 10 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق والمادة 6 من اللائحة المالية للصندوق، أوصى المجلس التنفيذي بأن يوافق مجلس المحافظين على ما يلي:

- أولاً، الميزانية العادلة للصندوق لعام 2022 التي تبلغ 166.93 مليون دولار أمريكي؛
- ثانياً، الميزانية الرأسمالية للصندوق لعام 2022 التي تبلغ 6.5 مليون دولار أمريكي؛
- ثالثاً، ميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022 التي تبلغ 5.85 مليون دولار أمريكي؛
- رابعاً، تحويل الاعتمادات غير الملزם بها في نهاية السنة المالية 2021 إلى السنة المالية 2022 حتى مبلغ لا يتجاوز 5 في المائة من الاعتمادات المقابلة، على أساس استثنائي، على أن يكون مفهوماً أن هذا المستوى يتجاوز المستوى المنصوص عليه في اللائحة المالية للصندوق وقدره 3 في المائة وأن من المتوقع أن المبلغ المرحلي من عام 2022 إلى عام 2023 سيعود إلى أقل من المستوى المنصوص عليه.

212- وأوصى المجلس التنفيذي أيضاً بأن يقدم التقريران التاليان إلى الدورة الخامسة والأربعين لمجلس المحافظين للعلم:

- مضمون التقرير المرحلي عن مشاركة الصندوق في مبادرة تخفيف ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون؛
- وتقرير مرحلٍ عن تنفيذ نظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، استناداً إلى التقرير المقدم في الجزء الرابع من هذه الوثيقة.

## مشروع القرار ...XXXXX

الميزانية الإدارية التي تتألف من الميزانية العادية والميزانية الرأسمالية، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022

إن مجلس محافظي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية،

إذ يضع في اعتباره البند 10 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق والمادة 6 من اللائحة المالية للصندوق؛

وإذ يلاحظ أن المجلس التنفيذي قد استعرض في دورته الرابعة والثلاثين بعد المائة برنامج قروض ومنح الصندوق لعام 2022 ووافق عليه عند مستوى 846.28 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (200 مليون دولار أمريكي)، والذي يتتألف من برنامج إقراضي قيمته 828.65 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (175 مليون دولار أمريكي)، وبرنامج إجمالي للمنح بمبلغ 17.63 مليون وحدة حقوق سحب خاصة (25 مليون دولار أمريكي)؛

وبعد النظر في استعراض الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للمجلس التنفيذي بشأن الميزانية العادية والميزانية الرأسمالية المقترحتين، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق المقترحة لعام 2022؛

وإذ يدرك أن قرار مجلس المحافظين 133/د-27 الصادر في عام 2004 أذن بتعديل الفقرة 2 من المادة 6 من اللائحة المالية للصندوق، للسماح بترحيل الاعتمادات غير الملزם بها في نهاية السنة المالية إلى السنة المالية التالية حتى مبلغ لا يتجاوز 3 في المائة من ميزانية السنة المالية المعنية؛

وإذ يعي أن نسبة الترحيل البالغة 3 في المائة المذكورة أعلاه تطبق حالياً على الميزانية الإدارية، وإذ يلاحظ الحاجة إلى وضع حد أقصى قدره 5 في المائة لترحيل الأرصدة غير المنفقة الناشئة عن الوفورات المحققة في عام 2021 إلى السنة المالية 2022 لدعم تنفيذ أولويات مؤسسية معينة؛

يوافق على الميزانية الإدارية التي تتألف من: أولاً، الميزانية العادية للصندوق لعام 2022 بقيمة تبلغ 166.93 مليون دولار أمريكي؛ وثانياً، الميزانية الرأسمالية للصندوق لعام 2022 بقيمة تبلغ 6.5 مليون دولار أمريكي؛ وثالثاً، ميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022 بقيمة تبلغ 5.85 مليون دولار أمريكي، والمحددة على أساس سعر صرف قدره 0.835 يورو: 1 دولار أمريكي؛

يقرر أنه في حال تغيير متوسط قيمة الدولار الأمريكي في عام 2022 مقابل سعر صرف اليورو المستخدم في حساب الميزانية، يعدل مجموع مكافئ الدولار الأمريكي للنفقات باليورو في الميزانية بنفس نسبة الفرق بين سعر الصرف الفعلي في عام 2022 وسعر الصرف المستخدم في حساب الميزانية؛

يوافق كذلك على أنه يجوز ترحيل الاعتمادات غير الملزם بها في نهاية السنة المالية 2021 إلى السنة المالية 2022 حتى مبلغ لا يتجاوز 5 في المائة من الاعتمادات المقابلة.

## القائمة الإشارية للبلدان التي لديها مشروعات في ذخيرة مشروعات عام 2022 (مشروعات جديدة وتمويل إضافي لمشروعات جارية)

أفريقيا الشرقية والجنوبية	آسيا والمحيط الهادئ	أمريكا اللاتينية والカリبي	الشرق الأدنى وشمال أفريقيا	أوروبا	المشروعات الجديدة
الكاميرون	أنغولا	بنغلاديش	البرازيل	العراق	
كابو فيردي	إثيوبيا	إندونيسيا	هايتي	المغرب	
جمهورية الكونغو الديمقراطية	منغوليا			السودان	
موريتانيا	فيبيت نام			الجمهورية العربية السورية	
النiger					
توغو					
6	2	4	2	4	
<b>مقررات التمويل الإضافي</b>					
باكستان مالي					
0 1 1					
إجمالي المشروعات الجديدة 18					
إجمالي التمويل الإضافي 2					
<b>إجمالي الاستثمارات 20</b>					

المصدر: نظام المنح والمشروعات الاستثمارية في 7 سبتمبر/أيلول 2021.

**الميزانية العادية حسب فئات التكاليف والدوائر، ميزانية عام 2021 الموافق عليها والتي  
أعيدت مواعيدها مقابل الميزانية المقترحة لعام 2022**

(ملايين الدولارات الأمريكية)

نواب الرئيس	تكاليف أخرى		تكنولوجييا المعلومات والاتصالات غير المرتبطة بالموظفين		السفر في مهام رسمية		الاستشاريون		الموظفون		الدائرة
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021	
مكتب الرئيس ونوابه	0.16	0.16	-	-	0.03	0.05	0.05	0.05	2.56	2.53	الرئيس
مجموعة دعم الخدمات المؤسسية	0.46	0.29	0.07	0.04	0.11	0.13	0.33	0.77	10.74	9.50	المؤسسية
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	3.35	2.85	0.14	0.11	0.47	0.51	1.26	1.84	12.69	11.91	الحكومة
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	2.80	0.47	-	-	0.27	0.26	0.56	0.88	15.96	14.21	المعرفة
دائرة إدارة البرامج	8.42	5.98	0.06	0.07	4.90	5.29	15.15	15.89	33.05	33.30	البرامج
دائرة العمليات المالية	0.59	0.31	0.08	0.06	0.31	0.35	1.73	2.45	10.55	9.96	العمليات المالية
دائرة خدمات المنظمة	6.88	6.27	5.86	5.37	0.23	0.37	2.06	2.46	15.31	14.06	الخدمات المنظمة
مركز التكاليف المؤسسية (قابلة للتخصيص)	4.71	5.45	0.37	0.30	-	-	-	-	-	-	الخدمات المنظمة
مركز التكاليف المؤسسية (غير قابلة للتخصيص)	4.70	4.95	-	-	-	-	-	-	-	-	الخدمات المنظمة
الإجمالي	<b>32.07</b>	<b>26.71</b>	<b>6.58</b>	<b>5.94</b>	<b>6.31</b>	<b>6.96</b>	<b>21.13</b>	<b>24.34</b>	<b>100.85</b>	<b>95.46</b>	

## توزيع إشاري للميزانية العادلة لعام 2022 حسب ركائز النتائج ومجموعة النواتج المؤسسية

(ملايين الدولارات الأمريكية)

	2022	2021	2020		
	دولار أمريكي من المجموع	النسبة المئوية من المجموع	دولار أمريكي من المجموع	النسبة المئوية من المجموع	دولار أمريكي من المجموع
<b>الركيزة 1- تنفيذ البرنامج القطري</b>					
الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية					
4	6.87	5	7.30	4	6.57
1	2.05	1	2.34	1	2.13
9	14.65	8	13.26	9	14.85
18	28.29	18	27.98	18	27.71
14	21.59	13	21.48	14	22.43
2	2.54	2	2.58	2	3.00
2	2.21	2	2.55	2	3.49
<b>47</b>	<b>78.20</b>	<b>49</b>	<b>77.50</b>	<b>51</b>	<b>80.17</b>
<b>الركيزة 2- بناء المعرفة ونشرها والمشاركة في السياسات</b>					
المعرفة والبحوث المؤسسية					
3	4.58	2	3.57	2	3.06
3	5.01	4	5.71	4	5.78
0	0.74	1	0.98	1	1.02
1	1.75	1	1.01	1	1.86
3	5.53	3	4.04	2	3.76
3	4.09	2	3.39	2	2.83
1	1.01	1	0.93	1	1.09
0	0.00	0	0.00	0	0.00
<b>14</b>	<b>22.71</b>	<b>12</b>	<b>19.63</b>	<b>12</b>	<b>19.41</b>
<b>الركيزة 3- القدرات والأدوات المالية</b>					
تجديفات الموارد					
1	0.82	1	1.00	1	1.16
3	4.26	2	3.48	2	3.29
1	1.07	1	0.97	1	0.90
2	2.65	2	2.62	2	2.55
0	0.62	0	0.65	0	0.66
0	0.26	1	1.12	1	0.89
0	0.54	0	0.56	0	0.53
3	5.44	3	4.62	3	3.95
1	1.38	1	1.53	1	1.42
0	0.20	0	0.20	0	0.20
<b>10</b>	<b>17.23</b>	<b>11</b>	<b>16.74</b>	<b>10</b>	<b>15.54</b>
<b>الركيزة 4- الوظائف والخدمات والحكمة المؤسسية</b>					
البيئة التمكينية لتقنيولوجيا المعلومات					
3	5.03	3	5.13	3	5.27
1	0.84	1	0.98	1	0.81
1	2.01	1	2.03	1	1.97
1	1.58	1	1.30	1	1.30
2	2.92	2	2.85	2	2.57
4	6.16	3	5.46	3	4.64
2	3.51	2	3.55	2	3.63
4	5.86	2	3.63	2	3.40
0	0.51	0	0.47	0	0.57
1	1.64	1	1.33	1	1.55
0	0.29	0	0.33	0	0.32
0	0.60	0	0.65	0	0.69
3	5.02	3	4.86	3	5.24
1	0.87	1	0.81	0	0.47
2	3.79	1	1.62	1	1.55
1	2.32	2	2.60	2	2.43
1	1.14	2	3.20	1	1.40
3	4.70	3	4.75	3	4.95
<b>29</b>	<b>48.78</b>	<b>29</b>	<b>45.55</b>	<b>27</b>	<b>42.78</b>
<b>100</b>	<b>166.93</b>	<b>100</b>	<b>159.41</b>	<b>100</b>	<b>157.90</b>
					<b>الإجمالي</b>

## المستويات الإشارية للموظفين لعام 2022، الميزانية العادلة فقط

أ) الوظائف المكافأة بدوام كامل

مجموع الموظفين بعقود دائمة وموحدة المدة						
الموظفون الميدانيون اجمالي 2022	الميدانيون المعينون محلياً	مجموع الموظفين بعقود دائمة وموحدة المدة	فترة الخدمات العامة	الفئة الفنية وما فوق	الدائرة	
					مكتب الرئيس ونائب الرئيس	مجموعة دعم الخدمات المؤسسية
14	0	14	6	8		
<b>22.5</b>	0	<b>22.5</b>	4.5	18		مكتب المستشار العام
<b>5</b>	0	<b>5</b>	1	4		مكتب الميزنة الاستراتيجية
<b>14.5</b>	0	<b>14.5</b>	2.5	12		مكتب المراجعة والإشراف
<b>3</b>	0	<b>3</b>	1	2		مكتب الشؤون الأخلاقية
<b>8</b>	0	<b>8</b>	2	6		مجموعة ضمان الجودة
<b>3</b>	0	<b>3</b>	0	3		وحدة التغيير والإيصال والابتكار
<b>13</b>	0	<b>13</b>	1	12		مكتب إدارة المخاطر المؤسسية
<b>69</b>	0	<b>69</b>	12	<b>57</b>		<b>المجموع الفرعي لمجموعة دعم الخدمات المؤسسية</b>
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة						
<b>4</b>	0	<b>4</b>	1	3		المكتب الأمامي لدائرة العلاقات الخارجية والحكومة
<b>31</b>	1	<b>30</b>	8	22		شعبة الانخراط العالمي والشراكات وتعبئة الموارد
<b>27</b>	0	<b>27</b>	16	11		مكتب سكرتير الصندوق
<b>29</b>	5	<b>24</b>	4	20		شعبة الاتصالات
<b>91</b>	6	<b>85</b>	<b>29</b>	<b>56</b>		<b>المجموع الفرعي لدائرة العلاقات الخارجية والحكومة</b>
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة						
<b>6</b>	0	<b>6</b>	2	4		المكتب الأمامي لدائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة
<b>38</b>	5	<b>33</b>	5	28		شعبة البيئة والمناخ والشئون الجنسانية والإدماج الاجتماعي
<b>49</b>	6	<b>43</b>	8	35		شعبة الابتكار وتنمية الأثر
<b>9</b>	0	<b>9</b>	2	7		<b>المجموع الفرعي لدائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة</b>
دائرة إدارة البرامج						
<b>6</b>	0	<b>6</b>	3	3		المكتب الأمامي لدائرة إدارة البرامج
<b>20</b>	0	<b>20</b>	4	16		شعبة سياسات العمليات والنتائج
<b>64</b>	37	<b>27</b>	1	26		شعبة أفريقيا الغربية والوسطى
<b>57</b>	34	<b>23</b>	1	22		شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية
<b>61</b>	32	<b>29</b>	6	23		شعبة آسيا والمحيط الهادئي
<b>31</b>	7	<b>24</b>	5	19		شعبة أمريكا اللاتينية والカリبي
<b>43</b>	14	<b>29</b>	7	22		شعبة الشرق الأدنى وشمال إفريقيا وأوروبا
<b>282</b>	<b>124</b>	<b>158</b>	<b>27</b>	<b>131</b>		<b>المجموع الفرعي لدائرة إدارة البرامج</b>
دائرة العمليات المالية						
<b>5</b>	0	<b>5</b>	1	4		المكتب الأمامي لدائرة العمليات المالية
<b>30</b>	9	<b>21</b>	2	19		شعبة خدمات الإدارة المالية
<b>23</b>	0	<b>23</b>	11	12		شعبة المراقب المالي
<b>18</b>	0	<b>18</b>	4	14		شعبة خدمات الخزانة
<b>76</b>	9	<b>67</b>	<b>18</b>	<b>49</b>		<b>المجموع الفرعي لدائرة العمليات المالية</b>
دائرة خدمات المنظمة						
<b>3</b>	0	<b>3</b>	1	2		المكتب الأمامي لدائرة خدمات المنظمة
<b>22</b>	0	<b>22</b>	9	13		شعبة الموارد البشرية
<b>39.5</b>	0	<b>39.5</b>	26.5	13		شعبة الخدمات الإدارية
<b>7</b>	0	<b>7</b>	1	6		وحدة الدعم الميداني
<b>41</b>	0	<b>41</b>	15	26		شعبة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
<b>2</b>	0	<b>2</b>	1	1		وحدة الخدمات الطبية
<b>114.5</b>	0	<b>114.5</b>	<b>53.5</b>	<b>61</b>		<b>المجموع الفرعي لدائرة خدمات المنظمة</b>
<b>748.5</b>	<b>150</b>	<b>598.5</b>	<b>162.5</b>	<b>436</b>		<b>المجموع الكلي لعام 2022</b>
<b>708.5</b>	<b>131</b>	<b>577.5</b>	<b>175.5</b>	<b>402</b>		<b>المجموع الكلي لعام 2021</b>

<sup>1</sup> المكافأة بدوام كامل = 12 شهراً. ويشمل الموظفين غير العاملين بدوام كامل بما يقابل أقل من مكافأة واحد بدوام كامل.

## المستوى الإشاري للموظفين في عام 2022 حسب الدوائر والرتب

(مكافئون بدوام كامل)

اللغة الدرجة	مكتب الرئيس ومنائب الرئيس	مجموعة دعم الخدمات الخارجية والحكومة المؤسسية	دائرة الاستراتيجية وادارة المعرفة	دائرة العلاقات وادارة البرامج	دائرة العمليات المالية	دائرة المنظمة	دائرة خدمات	المجموع لعام 2021 لعام 2022		
									المجموع لعام 2022	المجموع لعام 2021
<b>الفئة الفنية وما فوق</b>										
7	9	1	1	1	1	1	2	2	رؤساء الدوائر وما فوق	
4	2	1	-	-	-	-	-	1	مد 2	
21	22	2	3	6	3	5	3	-	مد 1	
84	86	9	4	33	23	7	9	1	ف 5	
131	141	18	12	52	28	16	12	3	ف 4	
116	131	18	22	31	16	19	25	-	ف 3	
35	44	12	7	8	3	8	5	1	ف 2	
4	4	-	3	-	-	-	1	-	ف 1	
<b>402</b>	<b>439</b>	<b>61</b>	<b>52</b>	<b>131</b>	<b>74</b>	<b>56</b>	<b>57</b>	<b>8</b>	<b>المجموع الفرعى للفئة الفنية وما فوق</b>	
<b>الموظفون الوطنيون</b>										
0	0	-	-	-	-	-	-	-	الموظفون الوطنيون من الفئة دال	
40	38	-	-	34	4	-	-	-	الموظفون الوطنيون من الفئة جيم	
35	36	-	2	21	7	6	-	-	الموظفون الوطنيون من الفئة باء	
15	17	-	2	15	-	-	-	-	الموظفون الوطنيون من الفئة ألف	
<b>90</b>	<b>91</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>70</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع الفرعى للموظفين الوطنيين</b>	
<b>492</b>	<b>530</b>	<b>61</b>	<b>56</b>	<b>201</b>	<b>85</b>	<b>62</b>	<b>57</b>	<b>8</b>	<b>المجموع الفرعى للفئة الفنية</b>	
<b>فئة الخدمات العامة في المقر</b>										
0	-	-	-	-	-	-	-	-	خ ع 7	
59	50	16	4	15	4	7	2	2	خ ع 6	
65	63	18	12	6	7	13	5	2	خ ع 5	
32.5	31.5	14	1	5	1	6	4	1	خ ع 4	
18	17	5	1	1	5	3	1	1	خ ع 3	
1	1	1	-	-	-	-	-	-	خ ع 2	
<b>175.5</b>	<b>162.5</b>	<b>54</b>	<b>18</b>	<b>27</b>	<b>17</b>	<b>29</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>المجموع الفرعى لفئة الخدمات العامة في المقر</b>	
<b>فئة الخدمات العامة الوطنية</b>										
2	2	-	1	1	-	-	-	-	خ ع 6	
24	38	-	1	37	-	-	-	-	خ ع 5	
15	16	-	-	16	-	-	-	-	خ ع 4	
0	0	-	-	-	-	-	-	-	خ ع 3	
<b>41</b>	<b>56</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>54</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع الفرعى لفئة الخدمات العامة الوطنية</b>	
<b>217</b>	<b>219</b>	<b>54</b>	<b>20</b>	<b>81</b>	<b>17</b>	<b>29</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>المجموع الفرعى لفئة الخدمات العامة</b>	
<b>المجموع</b>										
69	71	53	74	71	83	68	83	57	النسبة المئوية لفئة الموظفين الغربيين	
31	29	47	26	29	17	32	17	43	النسبة المئوية لفئة موظفي الخدمات العامة	
2.3	2.4	1.1	2.8	2.5	5.0	2.1	4.8	1.3	نسبة الفئة الغربية إلى فئة الخدمات العامة	

## تكوين تكاليف الموظفين المعيارية

(ملايين الدولارات الأمريكية)

زيادة (انخفاض)	المكافئون بدوام كامل في 2022	المكافئون بدوام كامل في 2022 بأسعار 2021	وصف الفئة	موظفو الفئة الفنية	
				موظفو فئة الخدمات العامة	موظفو فئة الموظفين الدائمين
(0.6)	34.5	35.1	الرواتب		
(0.9)	12.4	13.3	علاوة نسوية المفتر		
(0.9)	14.6	15.5	الراتب التقاعدي والتأمين الصحي		
3.8	7.7	3.9	منح التعليم		
(1.4)	2.0	3.4	إعادة إلى الوطن، وتعويضات انتهاء الخدمة والإجازات السنوية		
0.1	0.5	0.4	إجازات زيارة الوطن		
0.2	0.2	(0.01)	تعويض ضريبة الولايات المتحدة		
0.3	5.4	5.1	البدلات الأخرى <sup>أ</sup>		
0.4	1.5	1.1	تكاليف التعيين المركزي		
<b>1.0</b>	<b>78.9</b>	<b>77.8</b>	<b>المجموع الفرعى</b>		
(0.2)	10.2	10.4	الرواتب		
0.0	2.9	2.9	الراتب التقاعدي والتأمين الصحي		
0.7	1.4	0.7	إعادة إلى الوطن وتعويضات انتهاء الخدمة		
0.1	0.7	0.7	البدلات الأخرى <sup>ب</sup>		
<b>0.4</b>	<b>15.1</b>	<b>14.7</b>	<b>المجموع الفرعى</b>		
<b>(0.5)</b>	<b>6.9</b>	<b>7.4</b>	<b>موظفو الحضور القطري المعينون محلياً</b>		
<b>1.0</b>	<b>100.9</b>	<b>99.9</b>	<b>مجموع تكاليف الموظفين الدائمين</b>		

<sup>أ</sup> يتضمن ذلك بدلات الإعالة (بالدولار الأمريكي).

<sup>ب</sup> يتضمن ذلك علاوة اللغة (بالدولار الأمريكي).

## الميزانية الرأسمالية (باستبعاد التقييم المؤسسي لكتاب الصندوق وكفاءة العمليات التي يمولها الصندوق) 2021-2009

(آلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009		
														مبادرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
														القروض والمنح	
														بوابة عملاء الصندوق/استبدال نظام القروض والمنح	
														إصلاح الموارد البشرية	
														تعزيز البنية الأساسية في المكاتب القطرية للصندوق - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
														الكفاءة المؤسسية (نظام التصويت الآلي)	
														توحيد الأداء	
														إدارة المعرفة	
														البنية الأساسية لـ تكنولوجيا المعلومات	
														نظاماً لإعداد الميزانية والتخطيط	
														الشفافية/المساءلة	
														نظام الاقراض والنظام المالي	
														التحليلات المؤسسية	
	<b>50 020</b>	<b>6 100</b>	<b>3 403</b>	<b>2 445</b>	<b>1 850</b>	<b>1 951</b>	<b>2 300</b>	<b>1 800</b>	<b>2 297</b>	<b>3 300</b>	<b>3 215</b>	<b>14 298</b>	<b>3 530</b>	<b>3 531</b>	<b>المجموع الفرعى لمبادرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات</b>
														مشروعات المقر غير المرتبطة بتكنولوجيا المعلومات	
														مشروعات المكاتب القطرية للصندوق غير المرتبطة بتكنولوجيا المعلومات	
														الأمن والمركبات في المكاتب القطرية للصندوق/الامتثال للمعايير الأمنية التنفيذية الدنيا للأمم المتحدة	
	<b>55 576</b>	<b>6 750</b>	<b>4 445</b>	<b>2 645</b>	<b>1 950</b>	<b>2 405</b>	<b>2 400</b>	<b>2 690</b>	<b>2 297</b>	<b>3 700</b>	<b>3 496</b>	<b>15 187</b>	<b>3 530</b>	<b>4 081</b>	<b>المجموع</b>

## تخصيص الأموال المرحّلة

(آلاف الدولارات الأمريكية)

الدائرة	بيان استخدام الأموال المرحّلة	10 في المائة مرحلة في عام 2020
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	الاستشارات المتعلقة بلجنة الجزاءات والسفر الإضافي للرئيس والإدارة العليا ذات الصلة.	164 713
مجموعة دعم الخدمات المؤسسية	تكليف الاستشارات القانونية لمعالجة المسائل المعلقة على صعيد التمويل والعمليات والسياسات المؤسسية؛ ومعالجة التراكم الناتج عن تأخيرات جائحة كوفيد-19 في تنفيذ خطة عمل مكتب المراجعة والإشراف في الصندوق؛ وضمان الامتثال لمعايير ISO 20022 الصادرة عن المنظمة الدولية لتوحيد المعايير فيما يخص تبادل البيانات الإلكترونية، والتي لم تكتمل في عام 2020 بسبب الجائحة.	684 663
دائرة العلاقات الخارجية والحكومة	المشاركين الاستراتيجية مع أصحاب المصلحة في الأحداث العالمية الرئيسية (مثل مؤتمر قمة النظم الغذائية، و منتدى الشعوب الأصلية، و منتدى المزارعين)، والتواصل الاهداف مع الجهات المانحة ومجتمعات المستفيدين المحلية، وأنشطة النوعية. وجرى استخدام الأموال أيضاً للحصول على خبرة لمرة واحدة من أجل إرساء شراكات جديدة حول الحلول المالية الابتكارية ومشاركة القطاع الخاص.	945 751
دائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	استكمال أنشطة تقييم الأثر التي تأثرت بسبب جائحة كوفيد-19 (في الأرجنتين، وملاوي، وموزامبيق، والفلبين، وجمهورية مولوفا، وجزر سليمان، وتونس) وتجربة آليات بديلة لجمع البيانات في ظل ظروف العمل عن بعد.	2 231 009
دائرة إدارة البرامج	إعداد وتحديث ونشر منتجات معرفية حول التمويل الريفي، والأسواق الريفية، والزراعة الإيكولوجية، وتكليف الأحداث والبحوث المرتبطة بها.	1 499 061
دائرة العمليات المالية	تدخلات برامجية محددة، وبعثات إضافية واستعراضات للجودة من أجل رفد أكثر من 60 بعثة تصميم وإشراف وتنفيذ رئيسية أجريت عن بعد بسبب جائحة كوفيد-19 في عام 2020، بالإضافة إلى استعراضات الجودة لضمان الحد الأدنى من الأثر السلبي على المستفيدين. والتخفيف من المخاطر التي يتعرض لها تنفيذ البرامج؛ وحماية النتائج الإنمائية؛ وتعزيز منهجيات تصميم المشروعات وتنفيذها للكيف مع الطريقة الجديدة في العمل ونهج الرصد المختلط.	79 896
دائرة العمليات المالية	الدعم الانتقالي في المكاتب القطرية للصندوق التي تأثرت بالإغلاق، من أجل تعطية التوظيف المؤقت ونقل المعرفة المرتبط به، وزيادة الوصول إلى المستفيدين وتعزيز التعاون مع الحكومات المحلية والشركاء في الميدان.	
دائرة العمليات المالية	استعراض العمليات والمشروعات غير السيادية المملوكة من خلال مرافق التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثنائي المشترك بين الصين والصندوق.	
دائرة العمليات المالية	النهوض بالرقمنة الزراعية وعملة الشباب؛ والإبلاغ عن الابتكارات في القطاع الريفي أثناء الجائحة.	
دائرة العمليات المالية	تقديم دعم استثنائي للبلدان الهشة والتدابير الرامية إلى مكافحة غزو الجراد الأفريقي المهاجر.	
دائرة العمليات المالية	تمكين التوقيعات الرقمية وتعزيز الإبلاغ عن نظام الأعمال الذكية، على سبيل المثال، بشأن مخاطر سداد الديون المستحقة.	
دائرة العمليات المالية	تنفيذ الهيكلية المالية الجديدة، بما في ذلك العمل في ديون أسواق رأس المال مع طرح خاص محتمل، وذلك بعد الموافقة على إطار الاقتراض المتكامل في عام 2020.	

<b>576 913</b>	<p>الانتهاء من الأعمال في المقر الرئيسي وفي المكاتب القطرية للصندوق لضمان سلامة وأمان المرافق وبيئات العمل (وتطوير السياسات الداعمة). ويشمل ذلك زيادة تواتر التعقيم وتنظيف مكاتب الصندوق، وتنظيف أعمق لأنظمة التهوية، وتوفير الهلام المضاد للبكتيريا ومعدات الحماية الشخصية.</p> <p>تعزيز الخدمات الطبية والبرامج الصحية لتزويد موظفي الصندوق بالدعم الكافي لصحتهم البدنية والعقلية، وذلك بهدف تقليل الاضطرابات في أداء مهمة الصندوق.</p> <p>تعزيز البنية الأساسية للأمن السيبراني والتدريب على شراء البرمجيات لأغراض الاتصالات الآمنة عن بعد، ورصد التهديدات والاستجابة التلقائية للحوادث. واكتساب خبرة خارجية محددة في مجال الأمن السيبراني.</p>	<b>دائرة خدمات المنظمة</b>
<b>6 182 007</b>	<p>التكاليف المتعلقة بعملية الامرکزية :2.0</p> <p>(1) التكاليف الاستثنائية لإعادة الاندب والتعيين والنقل، وتعزيز بناء المعرفة وتبادلها لصالح الموظفين في الميدان؛</p> <p>(2) رفع مستوى المكاتب القطرية الحالية للصندوق من أجل تعزيز القرارات، والأمن، والتكنولوجيا، والمرافق والبنية التحتية؛</p> <p>(3) تأسيس مكاتب قطرية جديدة للصندوق لتوسيع انتشار الصندوق ومكاتبته الإقليمية في أفريقيا الشرقية والجنوبية، وأفريقيا الغربية والوسطى.</p>	<b>المؤسسة</b>
		<b>الإجمالي</b>

## تقديرات الرسوم المباشرة على عائد الاستثمار

(آلاف الدولارات الأمريكية)

	2022	2021	2020	2019	2018	
<b>رسوم الإدارة</b>						
-	-	-	-	243		السندات الحكومية العالمية
-	-	-	270	270		السندات العالمية المتعددة ذات العائد الثابت
-	-	-	-	220		السندات العالمية المرتبطة بمؤشر التضخم
-	-	-	-	315		سندات ديون الأسواق الناشئة
-	-	180	180	-		السندات العالمية المتعددة القصيرة الأجل
-	-	-	-	-		رسوم الإدارة الطارئة
			<b>180</b>	<b>450</b>	<b>1 048</b>	<b>المجموع الفرعي لرسوم الإدارة</b>
<b>رسوم الإيداع</b>						
356	356	325	360	425		المجموع الفرعي لرسوم الإيداع
<b>المشورة، والمعلومات، ودعم التعاملات</b>						
740	598	560	520	407		موفرو المعلومات المالية
550	600	800	550	325		الخبراء الاستشاريون والمستشارون الماليون
470	574	710	710	-		نظم تكنولوجيا المعلومات
35	35	65	65	65		سفر العناية الواجبة
<b>1 795</b>	<b>1 807</b>	<b>2 135</b>	<b>1 845</b>	<b>797</b>		<b>المجموع الفرعي للمشورة، والمعلومات، ودعم التعاملات</b>
<b>2 151</b>	<b>2 163</b>	<b>2 640</b>	<b>2 655</b>	<b>2 270</b>		<b>المجموع الإجمالي</b>

## إطار إدارة النتائج لمكتب التقييم المستقل لعام 2022<sup>34</sup>

الجدول 1

### مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل لعام 2022

مؤشر الأداء الرئيسي	خط الأساس	المستوى المستهدف	ملاحظات
<b>العمل بنتائج التقييم وتوصياته</b>			
1. النسبة المئوية للتوصيات التي يتفق عليها جزئياً أو كلياً	% 99 (تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة لعام 2020)	% 95	متاح من خلال تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة
2. النسبة المئوية للتوصيات التي يتفق عليها بشأن التقييمات الرفيعة المستوى والمنفذة بشكل مرض وفي الوقت المناسب	لا ينطبق	% 90	بالاستناد إلى التثبت نصف السنوي الذي يجريه مكتب التقييم المستقل على التقييمات الرفيعة المستوى
<b>تغطية برامج الصندوق</b>			
3. عدد تقارير التقييم العالية المستوى (التقييمات المؤسسية، التوليفات التقييمية، تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية، التقييمات دون الإقليمية) المنشورة في العام	6	8-7	محتسب على أساس سنوي
4. نسبة البلدان النشطة التي تغطيها التقييمات دون الإقليمية والقطرية، وتقييمات أداء المشروعات، وتقييمات الأثر، وتقييمات لمجموعة مشروعات على أساس سنين	% 25 (عامي 2019-2020)	% 33-28	محتسبة على أساس نصف سنوي
<b>المشاركة والتواصل والتعقيبات الواردة</b>			
5. التعقيبات الواردة من المجلس التنفيذي والهيئات الفرعية	لا ينطبق	قيد التتبع	سيجري الإبلاغ عنها من الناحية النوعية
6. التعقيبات الواردة من الفريق الاستشاري للتقييم بشأن جودة التقييم	لا ينطبق	قيد التتبع	سيجري الإبلاغ عنها من الناحية النوعية

<sup>34</sup> مستمدّة من استراتيجية مكتب التقييم المستقل المتعددة السنوات.

سيجري الإبلاغ عنه من الناحيتين الكمية والنوعية	قيد التتبع	لا ينطبق	7. أحداث المشاركة مع إدارة الصندوق والحكومات والتعقيبات الواردة
بيانات متاحة من شعبة الاتصالات في الصندوق	80 000	77 380 (عام 2019)	8. عدد الزيارات إلى الموقع الشبكي لمكتب التقييم المستقل
يشمل الأحداث الداخلية وتلك المفتوحة للجمهور	10	8 (عام 2019)	9. عدد أحداث التعلم التي نظمها مكتب التقييم المستقل أو شارك في تنظيمها
درجة مساوية أو أعلى من 12/9 (العتبة الازمة "تجاوز المتطلبات")	درجة 10.4/12 (عام 2020)	10. النتيجة التي وضعها الاستعراض السنوي لخطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لمكتب التقييم المستقل <sup>35</sup>	
<b>استخدام الموارد والفعالية من ناحية التكاليف</b>			
	% 100-95	% 98.7	11. النسبة المئوية المستخدمة من ميزانية غير الموظفين
قام المجلس التنفيذي بتحديد سقف 0.9 % في عام 2008	% 0.9 ≥	% 0.62 (عام 2020)	12. نسبة ميزانية مكتب التقييم المستقل إلى برنامج القروض والمنح
	قيد التتبع	% 3.64	13. نسبة ميزانية مكتب التقييم المستقل إلى الميزانية التي يديرها الصندوق

<sup>35</sup> تُعد خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة إطاراً للمساءلة على مستوى منظومة الأمم المتحدة جرى تصديقه لقياس، ورصد، ودفع التقدم نحو مجموعة مشتركة من المعايير التي يتم التطلع إليها والالتزام بها بغية تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وهي تنتهي على جميع كيانات الأمم المتحدة وبنائتها ومكاتبها.

## تقدم مكتب التقييم المستقل في تحقيق أهداف إطار إدارة النتائج في عام 2021<sup>36</sup>

الجدول 1

**الإبلاغ عن مؤشرات الأداء الرئيسية لمكتب التقييم المستقل (من يناير/كانون الثاني حتى سبتمبر/أيلول 2021)<sup>37</sup>**

أهداف المكتب	مؤشرات الأداء الرئيسية	الإنجاز	وسائل التحقق	المستوى المستهدف (كل سنة)
<b>الهدف 1:</b> ضمان وجود أدلة مستقلة وذات مصداقية لتحسين أداء الصندوق على المستوى المؤسسي، والإقليمي، والقطري، وعلى مستوى المشروعات	1- معدل العمل بالتوصيات الصادرة عن التقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية، وتقارير التقييمات التجميعية، وتقييمات أداء المشروعات	%100	تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة، وبرنامج عمل وميزانية مكتب التقييم المستقل	%90
<b>الهدف 2:</b> المساهمة في حوار التقييم المعزز ضمن الصندوق وعلى المستوى العالمي والإقليمي والقطري	2- عدد منتجات التواصل لجميع التقييمات الموزعة من خلال أدوات التواصل الاجتماعي والإنترنت	85	60	
	3- عدد أحداث التعلم القطرية التينظمها مكتب التقييم المستقل بالاشتراك مع الحكومات	385	395	
	4- عدد مشاهدات صفحات تقارير مكتب التقييم المستقل	59 653	55 000	
	5- عدد الأشخاص الذين يتلقون النشرات الإخبارية لمكتب التقييم المستقل	2 218	2 500	
	6- عدد أحداث التقييم التي شارك فيها موظفو مكتب التقييم المستقل	17	5	
	7- تجريب وإدخال منتجات تقييم جديدة	2	2	
	8- مسودة دليل التقييم	1	1	
	9- مسودة إرشادات بشأن منتجات التقييم الجديدة: التقييمات لمجموعة مشروعات والتقييمات دون الإقليمية والتقييمات المواضيعية	3	3	
	10- إجازات التفرغ وتبادلات الموظفين مع مكاتب التقييم التابعة لوكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية الأخرى	-	1	
<b>الهدف 3:</b> تعزيز ثقافة النتائج والتعلم من التقييمات في الصندوق	11- عدد الأحداث التي شارك فيها موظفو مكتب التقييم المستقل بشأن التقييم الذاتي وتنمية القدرات التقييمية	3	3	
	12- وثيقة استراتيجية مكتب التقييم المستقل المتعددة السنوات	1	1	
	13- سقف الميزانية			
سجلات مكتب التقييم المستقل	14- نسبة موظفي الفئة الفنية إلى موظفي فئة الخدمات العامة	0.62%	> 0.9 في المائة من برنامج الفروض والمنج	
	15- معدل تنفيذ الميزانية في نهاية العام	85.1%	0.46:1	
		%97		

<sup>36</sup> حتى شهر سبتمبر/أيلول 2021.

<sup>37</sup> حتى شهر سبتمبر/أيلول 2021.

<sup>38</sup> كانت هذه أحداث افتراضية جرى تنظيمها على المستوى القطري.

<sup>39</sup> إذا سمح الوضع الصحي وأحكام السفر بذلك.

## أنشطة التقييم المقترحة لمكتب التقييم المستقل في الصندوق لعام 2022

الجدول 1

### برنامج العمل المقترن لمكتب التقييم المستقل لعام 2022 حسب نوع النشاط

نوع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2022	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع
1- التقييمات المؤسسية	التفصيم المحرز في الإصلاحات الخاصة بتطبيق اللامركزية في الصندوق (إتمام)	يونيو/حزيران 2021	ديسمبر/كانون الأول 2022
2- التقييمات المواضيعية	إدارة المعرفة في الصندوق	نوفمبر/تشرين الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2023
3- التقييمات دون الإقليمية	المنظور الجنسي	يونيو/حزيران 2022	ديسمبر/كانون الأول 2023
4- تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية	الأوضاع الهشة في غرب أفريقيا (إتمام) كولومبيا <sup>40</sup> (إتمام)	يناير/كانون الثاني 2021	يونيو/حزيران 2022
الصين	ملاوي (إتمام)	مايو/أيار 2021	يناير/كانون الثاني 2022
إثيوبيا	الصين	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
غينيا بيساو	إثيوبيا	يونيو/حزيران 2022	يناير/كانون الثاني 2022
هاليتي	غينيا بيساو	سبتمبر/أيلول 2022	سبتمبر/أيلول 2023
قيرغيزستان	هاليتي	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
5- عمليات التثبت من تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	قيرغيزستان	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
المشروعات	الاستهداف	يناير/كانون الثاني 2022	سبتمبر/أيلول 2022
6- تقارير التقييمات التجميلية/المذكرة التجميلية	مشروع التنمية الريفية التعاونية في الإقليم الشرقي، كوبا	يناير/كانون الثاني 2022	يناير/كانون الثاني 2022
7- تقييمات أداء المشروعات	مشروع تعزيز الدخول الريفية من خلال تحسين الأسواق، مصر	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
	برنامج الأمن الغذائي والتغذوي وروابط الأسواق في جنوب لاوس، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022

<sup>40</sup> أدرج استبدال تقييم الاستراتيجية القطرية والبرنامج القطري لدولة بوليفيا المتعددة القوميات في وثيقة برنامج العمل والميزانية لعام 2021.

نوع العمل	الأنشطة المقترحة لعام 2022	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء المتوقع
8- التقييمات لمجموعة مشروعات	المشروع الوطني لتعزيز المبادرات الفردية الريفية، توغو	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
9- الانخراط مع الهيئات الرئاسية	برنامج التهوض بانتاجية أصحاب الحيازات الصغيرة، زامبيا	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
10- أنشطة الاتصالات وإدارة المعرفة	مشاريع تنمية الأعمال الريفية (اتمام)	يناير/كانون الثاني 2021	يونيو/حزيران 2022
11- الشراكات	مشروعات التمويل الريفي في إقليم إفريقيا الشرقية والجنوبية	يناير/كانون الثاني 2022	يونيو/حزيران 2023
12- المنهاجية	استعراض تنفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزاته لعام 2022 وإعداد برنامج عمل	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
13- تعميم القدرات التقييمية	مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزاته لعام 2023 وخطه الإشارية للفترة 2024-2025	يناير/كانون الثاني 2022	سبتمبر/أيلول 2022
القرصان	التقرير السنوي العشرف عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	يناير/كانون الثاني 2022	سبتمبر/أيلول 2022
الكتاب	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	يناير/كانون الثاني 2022	سبتمبر/أيلول 2022
الكتاب	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفاعالية الإنمائية للصندوق	يناير/كانون الثاني 2022	سبتمبر/أيلول 2022
الكتاب	تعليقات مكتب التقييم المستقل على سياسات واستراتيجيات إدارة الصندوق	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	المشاركة في دورات لجنة التقييم، والمجلس التنفيذي، و مجلس المحافظين، واجتماعات مختارة للجنة مراجعة	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	الحسابات، والزيارة القطرية للمجلس التنفيذي في عام 2021	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	العلاقة القطرية ذات الصلة	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	تقارير التقييم، والمراجع البارزة، والنظارات الثقافية، والموقع الشبكي لمكتب التقييم المستقل، وما إلى ذلك	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	إبلاغ نتائج التقييم ونشر الدروس المستفادة	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	الترويج لاستخدام التقييمات	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	EvalForward و منصات إدارة المعرفة الأخرى	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعنى بالتقدير	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	مبادرة التقييم العالمية	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها: أكاديمية التقييم التابعة للكتابات التي تتخذ من روما مقرا لها	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	التعاون مع الجامعات و مجتمع الفكر	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	المساهمة كمستشار أفران خارجي في التقييمات التي تجريها المنظمات الثانية والمتعددة الأطراف الأخرى حسب	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	الطلاب	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	وضع مسودة دليل تقييم جديد	يناير/كانون الثاني 2021	مارس/آذار 2022
الكتاب	الأنشطة التدريبية المتعلقة بدليل التقييم الجديد	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	المشاركة في تعميم القدرات التقييمية في سياق مبادرة التقييم العالمية	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022
الكتاب	تنظيم حلقات عمل في البلدان الشريكة حول منهاجية و عمليات التقييم ( عند الطلب )	يناير/كانون الثاني 2022	ديسمبر/كانون الأول 2022

## خطة العمل الإشارية لمكتب التقييم المستقل للفترة 2023-2024

الجدول 1

### خطة العمل الإشارية لمكتب التقييم المستقل للفترة 2023-2024 حسب نوع النشاط\*

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2023-2024	السنة	ملاحظات
إدارة المعرفة في الصندوق	2023 (مرحلة)	2023	كمتابعة التقييم الأخير حول الكفاءة المؤسسية الذي أُشرِّفَ في عام 2012، وسيقوم التغييرات في الكفاءة المؤسسية التي أحدثتها الإصلاحات المؤسسية في العقد الماضي.
الكافأة المؤسسية في الصندوق	2023	2023	من المتوقع أن تساهم في تعزيز آلية التقييم المسبق لنظم التقييم الذاتي في الصندوق، وبتماشٍ بذلك مع أولوية سياسة التقييم الممتلئة في تعزيز نظم التقييم الذاتي في الصندوق.
الآليات ضمان الجودة في الصندوق	2024	2024	من المتوقع أن تقم تقييمًا محدثًا للبيكلية المالية للصندوق في ضوء الإصلاحات مثل التغييرات في نافذة إطار القدرة على تحمل الدين، ونافذة تمويل المنح، وإدخال الاقتراض من الأسواق ونافذة تمويل القطاع الخاص.
البيكلية المالية للصندوق (متابعة)	2025-2024	2024	أنجز أحدث تقييم مؤسسي للمنظور الجنسياني في عام 2011. وسيوفر هذا التقييم المؤسسي تقييمًا لنهج الصندوق الأحدث في المجال المواضيعي للمنظور الجنسياني.
الشؤون الجنسانية	2023 (مرحلة)	2023	تشكل التغذية أحد مجالات التقييم في الصندوق وهي المجال الوحيد الذي لم يجر تقييمه بعد.
دعم الصندوق للقطاع الخاص والعمليات غير السيادية	2025-2024	2023	جرت الموافقة على استراتيجية الصندوق بشأن الانخراط مع القطاع الخاص في عام 2019. وسيوفر هذا التقييم المواضيعي تقييمًا لمنتصف المدة لعمليات الصندوق مع القطاع الخاص والعمليات غير السيادية.
بданان الممر الجاف في أمريكا الوسطى أو دول الأنديز	2023		
الدول المتأثرة بالنزاعات في إقليم الشرق الأدنى وشمال إفريقيا	2024		
جزر المحيط الهادئ (فيجي، وكيريباس، وساموا، وجزر سليمان، وتونغا)	2025-2024		
غينيا بيساو (مرحلة)	2023		
أنغولا	2023		
جيبوتي	2023		
الهند	2023		

1- التقييمات المؤسسية

2- التقييمات المواضيعية

3- التقييمات دون الإقليمية

4- تقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2024-2023	السنة	ملاحظات
رواندا		2023	
الجمهورية الدومينيكية أو الأرجنتين		2023	
هايتي (مرخل)		2023	
موريلانيا		2023	
غينيا		2024	
الأردن		2024	
فيبيت نام		2024	
رمبابوي		2024	
5- التثبت من تقارير إنجاز المشروعات	التثبت من جميع تقارير إنجاز المشروعات المتاحة هذا العام	2024-2023	
6- تقييمات أداء المشروعات	حوالي 5-4 تقييمات لأداء المشروعات في السنة	2024-2023	
	التقرير السنوي الحادي والعشرون والتقرير السنوي الثاني والعشرون عن نتائج وأثر عمليات الصندوق	2024-2023	
	الاستعراض اللاحق لتنفيذ توصيات تقييمات استراتيجية مختارة	2023	
	استعراض تنفيذ برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزاته وإعداد برنامج عمل مكتب التقييم المستقل المستند إلى النتائج وميزاته لعام 2024 وخطته الإشارية للفترة 2026-2025	2024-2023	
7- الانخراط مع الهيئات الرئاسية	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير رئيس الصندوق عن وضع تنفيذ توصيات التقييم وتدابير الإدارة	2024-2023	
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق	2024-2023	
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على مجموعة مختارة من سياسات واستراتيجيات وعمليات الصندوق التشغيلية التي أعتمدتها إدارة الصندوق لعرضها على لجنة التقييم النظر فيها	2024-2023	
	المشاركة في جميع دورات لجنة التقييم، وفي دورات المجلس التنفيذي ومجلس المحافظين، والزيارة الفطرية السنوية للمجلس التنفيذي	2024-2023	
	تعليقات مكتب التقييم المستقل على برامج الفرص الاستراتيجية القطرية عند توفر تقييمات البرامج الفطرية/تقييمات الاستراتيجيات القطرية البرامج والقطرية ذات الصلة	2024-2023	
8- أنشطة التواصل وإدارة المعرفة	تقارير التقييم، والملامح البارزة، والنظارات الناقبة، والموقع الشبكي، وما إلى ذلك	2024-2023	
	إبلاغ نتائج التقييم ونشر الدروس المستفادة	2024-2023	
	الترويج لاستخدام التقييمات	2024-2023	

نوع العمل	الخطة الإشارية للفترة 2023-2024	السنة	ملاحظات
9- الشراكات	EvalForward و gLocal و منصات إدارة المعرفة الأخرى	2024-2023	
	الشراكات مع فريق التعاون في مجال التقييم، وفريق الأمم المتحدة المعني بالتقدير	2024-2023	
	مبادرة التقييم العالمية	2024-2023	
	التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها. أكاديمية التقييم المشتركة التابعة للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها	2024-2023	
	المساهمة كمستعرض أقران خارجي في التقييمات الرئيسية التي تقوم بها المنظمات المتعددة الأطراف والثانوية حسب الطلب	2024-2023	
	التعاون مع الجامعات و مجتمع الفكر	2024-2023	
10- تنمية القدرات التقييمية	تنمية القدرات لصالح الدول الأعضاء	2024-2023	

\* إن مواضيع و عدد التقييمات المواضيعية، والتقييمات المؤسسية، وتقييمات الاستراتيجيات القطرية والبرامج القطرية، وتقييمات لمجموعة مشروعات، والتقييمات دون الإقليمية وتقارير التقييمات التجريبية أولية؛ وستؤكّد أو تحدّد الأولويات والأعداد الفعلية للأنشطة المقرر الإطلاق بها في عامي 2023 و 2024 في عامي 2022 و 2023 على التوالي.